Sramana Bhagavan Mahavira

Vol. IV :: Part I

STHAVIRAVALI

卐

SRAMANA BHAGAVAN MAHAVIRA. VOL. IV. PART I. STHAVIRAVALI.

Sramana Bhagavan Mahavira.

VOL. IV. PART I

STHAVIRAVALI.

Muni Ratna-prabha Vijaya.

Disciple of Šasana Samrat Acarya Maharaj Vijaya Nemisūrîśvaraji.

> Šrī Jaina Grantha Prakāšaka Sabhā. Pānjrāpole Ahmedabad.

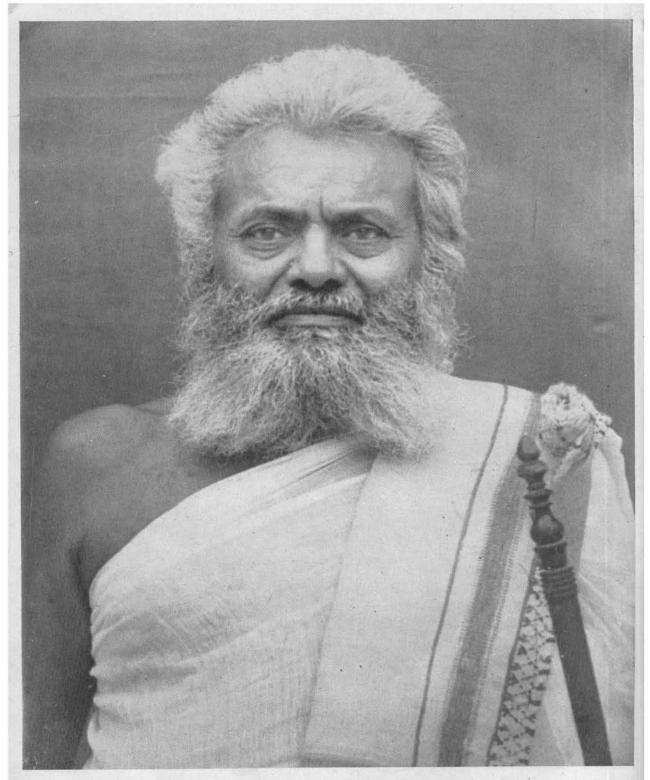
Price Rs. 2-8-0 Foreign 5/6
U. S. A. One dollar and fifty cents.

Vira Samvat 2467

Vikrama Samvat 1997

Printed at:—
The "Ishwar Printing Press" MAHUVA—(Kathiawar)

Ratilal J. Trivedi.



HIS HOLINESS ACĀRYA MAHĀRĀJA - SRÎ VIJAYA NEMISŪRÎSVARAJI

DEDICATED

INTO
THE LOTUS-LIKE HANDS
OF

MY MOST REVERED GURU

SARVA-TANTRA SVATANTRA, JAGAD-GURU

ŠĀSANA SAMRĀT, SŪRICAKRA CAKRAVARTI

TAPĀGACCHĀDHIPATI, TÎRTHODDHĀRAKA

BHATTĀRAKA

HIS HOLINESS ACĀRYA MAHĀRĀJA

ŚRÎ VIJAYA NEMISŪRÎSVARAJI

By

His most grateful and obedient

Pupil

RATNAPRABHA VIJAYA.



INTRODUCTION.

This Fourth Volume of the "Sramana Bhagavan Mahavira" contains a sufacted Sthaviravali, A serial description of sufaces Sthaviras, Learned highly respected and venerable ascetics.

The Sthaviras are of three kinds viz 1. वय स्वविद Vaya Sthavira, Ascetics aged sixty years and more. 2. प्रवच्या स्थविद Pravrajyā Sthavira, Ascetics whose consecretion is of twenty years' duration and 3. भूत स्थविद Sruta Sthavira, Ascetics possessing a complete knowledge of Thāṇāṇga, Samavāyāṇga and other Aṅga Sūtras.

The "Sthavirāvali or Pattāvali" of the Jains, contains a short serial description of the life-incidents of the chief disciples of the Tirthankaras and Preachers of their Religion who have succeeded them.

The present work i. e. the First Part of the Fourth Volume contains a description of the life-incidents of the eleven Ganadharas or chief disciples of Sramana Bhagavān Mahāvira, and of the first four out of the twenty gravital Yuga Pradhānas, Pre-eminent Personages of their age viz 1.

Hyar earth Sudharma Swāmi 2. Mag earth Jambū Swāmi 3.

Hyar earth Prabhava Swāmi and 4. Activaçit Sayyambhavasūri.

The accompanying Table gives the names of the twenty an Auga Pradhanas, with their age-limit as house-holders, ordinary ascetics, and as Yuga Pradhanas, and the Total Life-limit of the NUNCE Prathama Udaya, First Series.

TABLE.

No.	Names.	Life-limit as a house holder	Number of years as an ordina ry ascetic		Total Life-limit Years M. Days
1	Sudharma Swāmi	50	42	8	100-3-3
2	Jambū Swāmi	16	20	44	80-5-5
3	Prabhava Swami	30	44	11	85-2-2
4	Sayyambhava-süri	28	11	23	62-3-3
5	Yasobhadra-sūri	22	24	50	86-4-4
6	Sambhūti Vijaya	42	40	8	90-5-5
7	Bhadrabahu Swāmi	45	17	14	76-7-7
8	Sthula bhadra	30	24	45	99-5-5
9	Arya Mahagiri	30	40	-30	100-5-5
10	Ārya Suhasti	24-30	30-24	46	100-6-6
11	Guņa Sundara-sūri	24	3 2	44	100-2-2
12	Śyāmācārya	20	35	41	96-1-1
13	Skandilācārya	12-22	58-48	38-36	108-106-5-5
14	Revati mitra	14	48	36	98-5-5
15	Dharma-sūri	18-14	40-44	44	102-5-5
16	Bhadragupta	21	49	39	105-4-4
17	Śri Gupta	3 5	50	50	100-7-7
18	Vajra Swāmi	8	44	39	88-7-7
19	Arya-rakśita	11-22	51-40	13	75-7- 7 ;
20	Durbalikā Puspa -mitra	17	30	20-13	67-60-7-7

The sources of information about the Yuga Pradhānas, Acāryas, and other important personages of religious merit are the following, viz:—

- 1. कप्पसुत्त थेरावली (प्राकृत) Kappasutta Therāvali (Prākrit) by Devardhi Gaṇi Ksamāśramaṇa.
- 2. नंदीसूत्र पद्दावली (प्राकृत) Nandî Sütra Pattāvali (Prākrit) by Devardhi Gaņi Kṣamāśrāmaṇa.
- 3. दुसमाकालसमणसंघयपं (प्राकृत) Dusamā Kāla Samaṇa Saṅgha Thayam (Prākrit) by Dharma Ghoṣa sūri.
- 4. श्रीगुरुपर्वक्रमः (संस्कृत) Śrî Guru Parva Kramah (Sans) by Śrî Guṇa Ratna Suri.
- 5. गुर्बावली-पट्टपरंपरास्त्ररिनामानि (संस्कृत) Gurvāvali-Patta-paramparā Sūri Nāmāni. (Sans) by Śri Muni Sundarasūri.
- 6. सोम सोभाग्य-पद्मावली (संस्कृत) Soma Saubhāgya-Pattāvali. (Sans) by Muni Śrī Pratisthā Soma.
- 7. तपगच्छ पद्रावली सूत्रवृत्ति (प्राकृत-संस्कृत) Tapa Gaecha Pattavalî Sütra-vritti (Prākrit-Sans) by Upādhyāya Dharmasāgaraji.
- 8. श्री महाबीर पदृपरंपरा (संस्कृत) Śrî Mahavira Patta Paramparā (Sans) by Śrî Deva Vimala Gani.
- 9. युगप्रधानाः (संस्कृत) Yuga Pradhánāḥ (Sans) by Mahopādhāya Śrî Vinaya Vijayaji Gaṇi.
- 10. श्रीस्रिपरंपरा (संस्कृत) Śri Sūri Paramparā (Sans) by Mahopādhyāya Śrî Vinaya Vijayaji Gaņi.
- 11. पद्दावली सरोद्धार (संस्कृत) Pattāvali Saroddhāra (Sans) by Upādhyāya Ravivardhana.
- 12. श्रीगुरुपद्दावली (संस्कृत) Śrî Guru Pattāvali (Sans)

13. उकेश गच्छीया पद्दावली (संस्कृत) Ukesa Gacchiya Pattavalt. (Sans)

The Sthavirāvali given in Kalpa Sūtra containing as it does the Pattāvali of a number of Acaryas who have succeeded Bhadrabāhu Swāmi, (the author of Kalpa Sūtra,) cannot possibly have been composed by Bhagavān Bhadrabāhu Swāmi.

The Pattavali of the Ganadharas, Kevalis and of Sruta Kevalis who have preceded him upto his own time seems to have been written by Bhagavān Bhadrabahu Swami himself. The remaining portion of the Sthavirāvali was completed by Devardhi Gani Kṣamaśramana, at the time of redaction of the Siddhantas at analige Vallabhipura in Vikrama Samvata 980,

The Pattavali of Nandi Sūtra was also composed by Devardhi Gani Kṣamaśramaṇa.

The Tapāgaccha Pattāvali writen in Vikrama Samvat 1646 by Upādhyāya Dharmasāgarji Gaņi, containing a complete, continuous description of the Pattāvali of Nirgrantha, Kautika Candra, Vanavāsi, and Vada Gaccha from the time of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira to that of Ācārya Mahārāja Śrī Hīrvijaya-sūriji wās criticālly exāmined and revised by a committee of Ācārya Mahāraja Śrī Hīrvijaya sūriji, Upādhāya Śrī Vimala Harṣa Gaṇi, Upādhyāya Śrī Kalyāṇa Vijaya Gaṇi, and Upādhyāya Śrī Soma Vijaya Gaṇi at Ahmedabad, on Friday, Caitra Vad 6 of Vikrama Samvat 1648 with the help of Gurvāvali of Śrī Munisundara-sūri and the Duṣmā Kāla Śrī Śramaṇa Saṅgha Stotra of Śrī Dharma Ghoṣa-sūri.

The Sthavirāvali of Tapāgaccha was continued as the Pattāvali of 59 Śri Vijaya Sena Sūri 60 Śri Vijaya Deva-sūri, and 61 Śri Vijaya Simha sūri, under the title of "Śri Tapā Gaṇapati Guṇa Paddhatti" by Upādhyāya-Guṇa Vijaya Gaṇi in "Vijaya Deva Mahātma" in Vikrama Samvat 1673.

Another addition to the Tapāgaccha Pattāvali containing an account of 59. Ācārya Vijaya Sena Sūri 60 Ācārya Vijaya Deva-Sūri 61 Ācārya Śrî Vijaya Simha-sūri was written by Upādhyāya Megha Vijaya Gaņi.

A third addition to the Tapāgaccha Pattāvali containing a description of Ācāryas from 58 Ācārya Hirvijaya-sūriji to 72 Śri Buddhi Vijaya Gaņi under the title of "Śri Guru Mālā" was written by Muni Cāritra Vijaya.

The remaining Pattavalis by various authors are equally important from a historical point of view.

CONTENTS.

	Page
Bhagavan Śrî Gautama Swāmi	2
Gaṇadhara Agnibhūti	114
Gaṇadhara Vayubhūti	116
Ganadhara Vyakta	118
Gaņadhara Sudharma Swāmi	120
Ganadhara Mandit	121
Ganadhara Maurya-putra	123
Ganadhara Akampita	125
Ganadhara Acalabhrāta	126
Gaṇadhara Metārya	129
Ganadhara Prabhās	131
Sthavira Arya Sudharma Swāmi	142
Sthavira Ārya Jambū Swāmi	143
Sthavira Ārya Prabhava Swāmi	194
Sthavira Arya Sayyambhaya-sūri	202



Sramana Bhagayan Mahayira.

PART IV

STHAVIRAVALI

तेणं कालेणं तेणं समएणं समएसस भगवत्रो महावीरस्स-नवगणा इकारस गणहरा हुत्था ॥ १ ॥

Tènam kălénam ténam samaènam Samanassa Bhagavao Mahāvirassa nava gana ikkarasa ganaharà hutthà.

During that age, at that time, Sramana Bhagavān Mahavira had nine Ganas. गणा—पक बाचितक साधु समुदायो गणः । E'ka văc anika sadhu samudâyo ganah—An aggregate of Sadhus having tution under one religious teacher is called a Gana) and eleven Ganadhars गणधर-Chief disciples or heads of a Gana. The eleven Ganadhars or chief disciples of S'ramana Bhagavãn Mahāvira were—

1 Shri Gautama Swami श्री गौतम स्वामी 2 Agnibhuti श्रीश्चमृति 3 Vayubhuti वायुभृति 4 Arya Vyakta आर्थ ज्यक 5 Arya Sudharma Swami आर्थ सुधर्म स्वामि 6 Arya Mandita आर्थमंदित 7 Ayra Maurya-putra आर्थ मीर्थ पुत्र 8 Arya Akampita आर्थ अकस्पित 9 Arya Acala bhrātā आर्थ अचल ज्ञाता 10 Métárya मेतार्थ and 11 Arya Prabhās आर्थ प्रभास.

BHAGAVAN SHRI GAUTAMA SWAMI.

Indrabhūti Gautama इन्द्रभृति गौतम better known as Gautama Swami from his gotra, was the first Ganadhara गणधर or principal disciple of Sramana Bhagavān Mahāvira. He was born in the year 607 B. c. at Gobara—gama गोबरगाम (Gobbra or Govaraya) a small village near Rājagriha राजगृह, the capital city of Magadha मगद. He was the eldest son of Vasubhūti वसुभृति, his mother's name was Prithivi पृथ्यो. He was a Brahmin by caste and was well versed in the four Vèdas and the six Upāngas.

The soul of Indrabhüti Gautama, was the charioteer of S'ramana Bhagavan Mahavira, during his previous eighteenth Bhava as Triprishtha Vasudèva, who, with sweet words, said to the dying lion "O lion! you have crushed down intoxicated huge elephants in sport (with the greatest ease): O King of the beasts! you have terrified your enemies by your incomparable valour; O King of the forest! you have defeated thousands of kings equipped with weapons and warriors, arranged methodically in a way that nothing can escape it; O good soul! why do you thus needlessly become angry? Do not think, that you have been killed by a mere child. He is the gladdener of his family and of his people like the moon in the vault of the sky.

Interpreters of dreams have also foretold "This child will become a Väsudéva, a lord of half the territory of Bharata kshetra; O my good friend! you are a lion among lower animals He is a lion among human beings. What disrespect or ill fame is there in a lion killing a lion?" Having thus become internally tranquil by peacefully hearing the honey-like or nectar-like words of the charioteer, the lion after death, was born as a Năraka in hellish regions and the charioteer, in course of time, will become the first Ganadhara, named Gautama, of Stamana

Bhagavăn Mahavira, when the soul of Triprishtha Vasudeva becomes a Tirthankara."

He was thoroughly conversant with the fourteen varieties of knowledge (1-6 Angâni अङ्गानि, The six Supplements of the Vedas, 7-10 Védáh चेदाः, The four Vèdäs, 11. Mimănsa मीमांसा The designation of a philosophical system which is divided into two distinct branches. The former called Purva or Karma Mimansà पूर्व or कर्म मीमांसा and founded by Gaimini जैमिनि is chiefly concerned with the correct interpretation of Vedic ritual, the latter, called Uttara-Brahma or Sariraka Mimansa उत्तर-अञ्च-शाहिरक मोमांसा but best known under the name of Vedanta वेदान्त and founded by Badarayana बादरायण is a pantheist system of discussing chiefly the nature of Brahman sas or the universal soul. 12. Nyāya न्याय the Nyāya system of philosophy 13 Dharma Shastra अमेशास Discourses on virtue or duty and 14 Purana yerr Name of eighteen legendary works treating chiefly of Cosmogony and divine Genealogy. These fourteen varieties of Vidya faur knowledge are mentioned in the following verse-

अङ्गानि वेदाश्चत्वारो मीमांसा न्यायविस्तरः। धर्मशास्त्रं पुराणं च विद्यास्त्वेता श्रतुर्दशा॥१॥

Angáni, Vedas'chatvaro, Mimansa, Nyàya vistarah Dharma shástram, Puranam ca vidya stveta s'caturdas'á.

Angani, the six Supplements of Védas, the four Vèdas, Mimānsā, the entire field of Nyāya shāstra, Dharma Shāstra Discourses of sacred knowledge, or on virtue or duty and Purānas-Legendary works-These constitute the fourteen varieties of Vidya विद्या knowledge.

The Vedăngâs are six in number. They are:-

दिशक्ता करूपो व्याकरणं निरुक्त छंदसा चयः। ज्योतिषायमनं चैव वेदांगानि षडेव तु॥ २॥ Siksa Kalpo Vyakaranam Nirukta Chandasa cayah; Jyotish aya manam caiva Vidangani shadéva tu.

Siksa शिक्षा the science of proper articulation and pronounciation 2 Kalpa करण Ritual or ceremonial 3 Vyakaranam क्याकरणं Grammar 4 Nirukta निरुक्त Etymological explanations of difficult words. 5 Chandas छन्द्रम् Vedic text; prosody and 6 Jyotisha क्योनिय Astronomy. These six are the Vèdangas वैदांग supplements of the Védas.

He had an aggregate of five hundred (500) pupils under him, who were receiving religious instruction in various branches of knowledge. He was very often busy in performing various Yagnas un Sacrifices.

After Diksä cher Initiation by S'ramana Bhagavan Mahâ-wira, Gandhara Indrabhūti always had Chatha Bhakta स्टब्स. fasting for two consecutive days and having meagre food on the third day, very often, very severe penance, but nothing short of a two-days fasting.

Gandhara Indrabhuti Gautama composed sacred knowledge consisting of the twelve Angas and the fourteen Purvas पूर्व within a Muhurta मुद्दते forty eight minutes after receiving a correct explanation of Tripadi त्रिपदि a combination of three syllables. 1 Utpada उत्पाद 2 Vyaya व्यय and 3 Dhrauvya श्रीव्य contained in the great Universal Law governing all substances.

Utpld Vyaya Dhrauvya yuktam Sat...उत्पाद व्यय भीव्य युक्तंसत्

All the substances (in this world) possess the qualities of I Production, birth, 2 Perishability, destruction and 3 Permanence.

1 Utpăda उत्पाद—स्वजात्यपरित्यागेन भावान्तवांतिहत्पादः Sva jâtyaparityãgéna bhávăntarâväptirutpàdah. The assumption of another form without abandoning its genus is called Utpàda उत्पाद.

- 2 Vyaya व्यय—तथा पूर्वभावविगमोव्युयः व्ययः Tatha pùrvabhàva vigamo vyayah—The disappearance of the previous condition is called Vyaya व्यय.
- 3 Dhrauvya भ्रोडय—भुवेस्थैर्यकर्मणोभ्रुवतीति भ्रुवः Dhruvé sthairya karmano rdhruvatiti dhruvh—That which remains stable by its possessing the property of becoming firm is called Dhrauvya.

Note that Drvya इट्य substance is not merely substance but also its Paryâya पर्याय change in form; transformation and hence Utpad उत्पाद and Vyaya ट्यय in addition to Dhrauvya श्रीट्य; moreover dravya इट्य is not simply Paryâya पर्याय but is also Dravya इट्य and therefore, Dhrauvya श्रीट्य in addition to Utpāda उत्पाद and Vyaya ट्यय.

Thus Sat सत् everything that exists is Dravya paryâyātma-ka इस्पर्योगत्मक and Utapāda vyaya dhrauvya yuktatah उत्पाद ध्ययञ्चीध्ययुक्त. Everything that exists, exsists either as a substance or its transformed state, and is governed by 1 Production 2 Perishability and 3 Stability.

Thus, gold is Dravya xau, a substance. When an ornament is made from it, say a bracelet, it is produced as a bracelet and it will be known as a bracelet. When that bracelet is melted at the time of preparing another ornament, the form that it assumed at the time of preparing a bracelet is now destroyed and when a new ornament, say a chain or another ornament is prepared, it is now produced as a chain or another ornament. At the time of preparing both the ornaments, gold is the original substance and it remains stable as gold.

Here gold is a Dravya $\pi 5$ a substance; and the preparation of various ornaments from gold, is its Paryäya $\pi 4$ change in form. While preparing ornaments, its previous form is destroyed and it assumes a new form, and yet gold remains stable as an original substance. Both these characteristic attributes exist together. Dravya is the original substance and Guna $\pi 4$ attribute

and Paryàya vaiv change in form, are the common general properties of a substance. Dravya is stable; Paryäya is instable. Guna yn attribute is the natural quality of a substance. Paryäya is the quality acquired in due course. This world, the soul and substance, are without a beginning and without an end. At the completion of time-limit of the Bhava wn Existence, in which a soul is born as a Deva acelestial being, a Manushya natura a human being, a Triyancha a lower animal or as a Năraka nite a hellish being, in this Samsāra with, in accordance with his good or evil actions in previous life, the existence during that life ends and the Soul assumes another life. Birth as a god or a human or a lower animal or as a hellish being is the Paryäya of a Soul. During every existence of life Atmâ with the Soul is always present. It is permanent and hence all the souls, exist as a Dravya and also as a Paryáya.

The Diksá star Initiation into the Order of Monks - of Indrabhùti Gautama took place under the following circumstances: —

At the time, when Sramana Bhagavan Mahavira acquired Kévala Gnàna কাৰতল্পান Perfect Knowledge, outside Jrambhaka gama Nagara जुम्भिक्गाम नगर on the banks of Rijnvaluka Nadi ऋजवालिका नदी. a wealthy Brahmina named Somila सोमिन्न was preparing for a great Yagna un Sacrifice to gods and he invited numerous Brahmins including eleven highly talented Acaryas of whom the three brothers—I Indrabhūti इन्द्रभृति 2 Agnibhŭti अग्निमृति and 3 Vayubhuti वायुम्ति, were well versed in the fourteen kinds of knowledge. Indrabhüti had a doubt about the existence of Jiva जीव Soul, Agnibhüti had doubts about Karmas and Văyubhûti had a doubt that the body and the soul are inseparate; the 4 th Vyakta ज्यक्त and 5 Sudharma सुन्नमें had an aggregate of five hundred pupils under each of them and they were very learned; 6 Mandita मण्डित and 7 Maurya putra मीर्यपुत्र brothers, with three hundred and fifty pupils under each of them, had a doubt about Bandha and gods and four Brahmins 8 Akampita अकम्पित 9 Acala bhrata अचलजाता 10 Metarya मेतार्थ

and Prabhāsa प्रभास, each of them with a pupilage of three hundred each. Akampita had a doubt about Naraka; Acala bhràta about Punya पुण्य Merit; Métárya about Para-loka परलोक next world: and Prabhasa had a doubt about Moksha मोश्र Salvation. Each of these eleven learned Brahmins had a doubt in their mind, but no one would ask the other for the solution of his doubt for fear of losing his fame as a Sarvagna सर्वज्ञ an Omniscient. These eleven Acărayas had altogether forty-four hundred pupils with them. There is no wonder that ordinary individuals will entertain undue importance for a sacrificial ceremony conducted by such well-versed scholars of different countries and it is but natural that many orthodox persons, on hearing the fame of the gentleman undertaking the Yagna, and the fame of learned scholars conducting the ceremony, may visit the place for Darsana दर्शन seeing; and the Apapa अन्। Nagari was over-flowing with Brahmins and other individuals. It is also natural that, on seeing a large multitude of visitors from different countries, the Acaryas and Upadhyayas performing the sacrificial ceremonies and their pupils, may become very glad and may entertain a very high opinion about themselves.

At the moment, when Sramana Bhagavan Mahavira acquired Kèvala Juana ইমনত হাৰে Perfect knowledge, the Indras became full of joy by the shaking of their thrones and they went there to pay homage to the Venerable Ascetic, and having paid their respects they prepared a Samavasarana for him. The place became filled up with gods of the four kinds, human beings. and lower animals. Although S'ramana Bhagavan Mahāvira knew that there was none capable of taking Bhagavati Diksa armani ৰীয়া. Initiation into an Order of Monks after renouncing all worldly pursuits-in the whole assembly, he sat in the middle of the Samavasarana and preached Dharma, knowing it to be the established usage of Tirthankaras. The preaching of a Tirthankara is never fruitless; there is always some individual who becomes enlightened by the preaching and accepts Diksā, still however, it is a strange event, that the first preaching of Sramana Bhagavân Mahavîra was abortive, as no one was enlightned by it and none accepted any how, because the assembly consisted only of gods, and lower animals. This event is therefore reckoned as one the ten strange events of Sramana Bhagavan Mahavira

Sramana Bhagavan Mahavīra, knowing that there still remained Tirthankara Nāma Karma तीर्यकर नाम कर्म, to be experienced by him and that it can be experienced by enlighting suitable individuals, went, surrounded by millions of gods and goddesses and placing his feet on gold lotuses arranged by gods in front of him, to Apāpā अपापा Nagari – a town, twelve yojans in extent, embellished with devout persons, and overflowing with Brāhmins and other individuals who had collected there from various countries for the purpose of visiting the Yagna, with the supremely good object of enlightening the Brāhmins.

In a large pleasure - garden named Mahaséna Vana महसेन बन near the town, the gods prepared a Samavasarana.

Sramana Bhagavān Mahāvira entered the Samavasarana by its East-door, went three times round the religious tree thirty—two dhanushya high resembling an image of gems, and saying "Namo Titthassa wulfarara !" Adoration to Tirtha alva-a congrégation consisting of Sadhus any Saints 2 Sadhvis arrait Nuns 3 Srāvakas war Jain lay men and 4 Srāvikās wifar Jain females, sat on the jewelled throne with a footstool in the middle of the Samavasarana with his face directed towards the East. Devout gods arranged three images of the Bhagavân in the three remaining directions. Gods, human beings and lower animals entered by the main door and occupied their appropriate seats. The Indra, then, bowing down most respectfully and praising him with his two folded hands brought in front of his fore-head, sat reverentially. Sramana Bhagavān Mahāvira preached Dharma as follows:—

This Samsara is formidable like a turbulent ocean and its chief cause is the Karma, like the seed of a tree. A man beco-

ming indiscrete by his own actions, degrades himself. like an individual digging a well, and a pure-hearted person always rises high, like a man building a palace. One should never practise destruction of life, as it is the source of evil Karmas. One should always be ready in the protection of the life of other living beings to the same extent as he would in the protection of his own life. One desirous of abstaining from injury to other individuals, as well as to himself, should avoid an untruth and should always speak the truth. People tell lies out of anger, pride, deceit, greed, fear, and out of derision. By putting a stop to the generative causes of telling lies, the virtuous quality of speaking nothing but the Truth, will naturally manifest itself. Truth will always be preserved by speaking only true, salutary, measured, and wholesome language. None should ever take any substance not given by its possessor, as it is capable of taking away the principle of life from him, because stealing away such an object from him, results in his death. Coition. which causes the death of small animalcules during the process should not be indulged in. Wise-men desirons of with Moksha-Final Emancipation, should always remain chaste. bodily, mentally and in speech. One should not accumulate property which is the cause of many evil actions, because such an individual overwhelmed with grief, goes down to the infernal regions under the burden of many belongings."

On seeing millions of gods and goddesses coming there from heaven, the eminent Brāhmin Indrabhūti Gautama, became elated with a high opinion about himself and the sacrificial ceremony he had undertaken to perform. He could pot remain without flattering himself. He told Somila, who was having the sacriffcial ceremony performed, and other Brāhmins—"See the miraculous power of this un Yajna. These gods invited by our un Mantras, Incantations, become clearly visible and they are coming here."

When Indrabhüti Gautama saw that the gods did not come to the sacrificial pavilion but they went to समयसरण the

Samavasarana, where Śramana Bhagavān Mahāvira was preaching, he asked out of curiosity "Have these gods lost their way? Instead of coming here, where are they going?" On inquiry from various people, he was informed "They are going to the Samavasarana, prepared by gods for Śramana Bhagavān Mahāvīra, the great सर्वेश Sarvajna, Omniscient, with divine splendour, who has recently arrived in the neighbouring pleasure—garden of the town."

On hearing the word win Sarvajna, Indrabhūti Gautama was greatly enraged; his whole body was burning with furious anger; his eyes became blood-shot; his face looked frightful and he angrily said—"Ah! while I am a win Sarvajna, Omniscient, how does any body else dare to call himself also a Sarvajna? It is painful to hear it. How can such an unpleasant thing be at all heard? Because, some foolish person may be cheated by any rogue, but he has deceived even gods (who are called fagu Vibudha, wise-men) so that, they go to him, abandoning the sacrificial pavilion and me, who is a war Sarvajna, Omniscient.

अहो ! सुराः कथं भ्रान्तास्तीर्थाम्भ इव वायसाः । कमलाकरवद्मेका मक्षिकाश्चन्दनं यथा ॥ १ ॥ करभा इव सद्वृक्षान्, चीरान्नं शुकरा इव । अर्कस्यालोकवद् घूकास्त्यक्त्वा यागं प्रयान्ति यत् ॥ २ ॥

- 1 Aho! surāh katham bhrāntāstirthāmbha iva vāyasāḥ; Kamalākaravadbhekā makšikāscandanam yathā. 1
- 2 Karabhā iva sadvriksān kṣirānnam śūkarā iva; Arkasyālokavat ghūkā styaktvā yāgam prayānti yat. 2
- 1-2 Alas! why do the gods, becoming perplexed, go away leaving the sacrificial offerings, like crows abandoning holy water or frogs abandoning a lake of lotuses, or flies abandoning

sandal-wood, or camels abandoning good trees, or hogs abandoning a diet of rice-pudding, or like owls abandoning the light of the Sun? 1-2

अथवा-यादशोऽयं सर्वज्ञस्तादशा एवैते सुराः, अनुरूप एव संयोगः

Athavā—Yādriśo'yam sarvajnastādriśā evaite anurūpa eva samyogah. Or, as is this Sarvajna, so they certainly are. The connection is quite appropriate.

यतः—पञ्चापनुरूमिन्दिद्रिण माकरन्दशेखरो मुखरः। अपि च पिचुमन्दमुकुले मौकुलिकुलमाकुलं मिलति॥१॥

Yataḥ:—Paśyānurūpamindīdireņa mākanda šekharo mukharaḥ; Api ca picumandamukule maukulikulamākulam milati. 1

1 Because, see the complaisance; the most beautiful juicy portion of the mango-tree becomes eloquent with the buzzing of bees, while a flock of crows meets confusedly on the buds of Neem (Azadireta Indica) trees.

Still however, I cannot tolerate his arrogance in being styled a Sarvajna.

यतः—व्योम्नि सूर्यद्वयं किं स्याद्, गुहायां केसरिद्वयम् । प्रत्याकारे च खडुगौ द्वौ किं सर्वज्ञावहं स च ? ॥ ? ॥

Yatah:-Vyomni süryadvayam kim syād guhāyām kesaridvayam; Pratyākāre ca khadgau dvau, kim sarvajnāvaham sa ca?

Because, How can there be two Suns in the sky, two lions in a cave, two swords in one sheath and Two Sarvajnas, I and he?

He then asked, with derision, people who were returning, after paying respects to the Venerable Ascetic. Oh! did you see the Sarvajna? What is his appearance like? What is his natural form? The people said:—

यदि त्रिलोकीगणनापरा स्यात्, तस्याः समाप्तिर्यदि नायुषः स्यात् । पारेपरार्ध्यं गणितं यदि स्यात्, गणेयनिःशोषगुणोऽपि स स्यात् ॥ १ ॥

- 1. Yadi trilokigaņanāparā syāt, tasyāh samāptir-yadi nāyusah syāt, Pāreparārdhyam gaņitam yadi syāt, gaņeya nihšesa guņo'pi sa syāt. 1
- 1 If there be a different calculation of all the objects of the three worlds, and if there be no life left for the completion of that calculation, and if the calculation be beyond TTY Parardha (100000,000,0000000000) then only, he becomes one whose entire qualities become calculable. 1

On being told thus, he resolved-

नुनमेष महाधूतौँ, मायायाः कुलमंदिरम् । कथं लोकः समस्तोऽपि, विश्रमे पातितोऽमुना ? ॥ २ ॥

- 2 Nūnameşa mahādhūrto, māyāyāh kulamandiram; Katham lokah samasto'pi vibhrame pātito'munā. 2
- 2. Certainly, he is a great rogue, and he is the family-temple of fraud. How is the whole population thrown into delusion by him?

न चामे क्षणमात्रं तु, तं सर्वज्ञं कदाचन । तमःस्तोममपाकर्तु, सूर्यों नैव प्रतीच्चते ॥ ३ ॥

- 3 Na ksame ksaņamātram tu, tam sarvajnam kadācana; Tamah stomamapākartum, sūryo naiva pratīksate 3.
- 3 I cannot at all, tolerate that sarvajna, even for a moment. The Sun never waits for removing the mass of darkness.

वैश्वानरः करस्पर्झी, केसरोल्लुंचनं हरिः। चाच्रियश्च रिपुक्षेपं न सहन्ते कदाचन ॥ ४ ॥

- 4 Vaisvānarah karasparsam, kesarolluncanam harih; Ksatriya sca ripuksepam, na sahante kadācana. 4
- 4 Fire does not tolerate a touch with the hand; a lion does not tolerate a pulling of his mane; and a Ksatriya (brave warrior) does not tolerate an insult from his enemy. 4.

मया हि येन वादींन्द्रास्तुष्णीं संस्थापिताः समे । गेहे शूरतरः कोऽसौ, सर्वज्ञो मत्पुरो भवेत् ? ॥ ५ ॥

- 5 Mayā hi yen vādindrā stūsņīm samsthāpitāh same; Gehe sūratarah ko'sau, sarvajno matpuro bhavet 5.
- 5 Eminent controversialists have been thoroughly silenced by me in discussion. Who is, before me, this Sarvajna, who is very brave in his own house?

शैला येनाग्निना दग्धाः, पुरः के तस्य पादपाः ? । उत्पादिता गज़ा येन, का वायोस्तस्य पुंभिकाः ?॥ ६॥

- 6 Śailā yenāgninā dagdhāh, purāh ke tasya pādapāh?; Utpātitā gajā yena, kā vāyostasya pumbhikāh? 6.
- 6 What are trees before the fire, by which rocks of stone were burnt? What is a tuft of cotton—to the wind, by which elephants have been thrown up?

किंच-गता गौड़देशोद्भवा दूरदेशं, भयाज्ञजेरा गौर्जरास्त्रासमीयुः । मृता मालवीयास्तिलांगास्तिलंगोद्भवा जिल्लारे पंडिता मद्भयेन ॥ ७॥

- 7 Kinca—Gatā Gauda deśodbhavā dūra deśam, bhayājjarjarā Gaurjarāstrāsamiyuh; Mritā Mālaviyā Stilangā stilangodbhavā jajnire panditā madbhayena 7
- 7 Moreover, on account of fear from me, the learned men born in नोड़ देश Gauda-deśa, central Bengal went away to a distant country and the learned men of गुजेर Gurjara (Gujarāt) became infirm and terrified; the learned men of मालना Mālvā, name of a country in central India, died, and the learned men of तिलिंग Tilinga, a country in South India, were reduced like particles of sesamum seeds.

अरे लाटजाताः क याताः प्रणष्टाः पिटछा अपि द्राविड़ा बीडयात्ताः । अहो वादिलिप्साऽऽतुरे भय्यमुष्मिन् जगत्युन्कटं वादिवृभिक्षमेतत् ॥

- 8 Are Lātajātāḥ kva yātāḥ praṇaṣtāḥ, patiṣtā'pi Drāvidā vridyārttāḥ; Aho vādilipsāture mayyamuṣmin jagatyutkatam vādidurbhiksametat. 8
- 8 Alas! where have the learned men of आह देश Lata desa a country south of Broach and learned men of ब्रावड़ Dravida a country in south India, disappeared, distressed by shame? Myself being always eager to meet ac ontroversialist, there has become, an extraordinary scarcity of controversialists in this world. 8

तस्य ममाऽग्रे कोऽसौ वादी सर्वज्ञमानमुद्रहति ?। इति तत्र गंतुमुत्कं तमग्रिभृतिर्जगादैवं ॥ ह ॥

- 9 Tasya mamā'gre ko'sau vādi sarvagnamānamudvahati; Iti tatra gantumutkam tamAgnibhūti r-jagādaivam 9.
- 9 Who is this controversialist before me, who bears the conceit of being called a Sarvajna? When he was contemplating thus, Agnibhūti said to him who was very desirous of going there, as follows:—

किं तत्र वादिकीटे तव प्रयासेन ? यामि बंधोऽहम् । कमलोन्मूलनहेतोर्नेतच्यः किं सुरेन्द्रगजः ? ॥ १० ॥

- 10 Kim tatra vādikite tava prayāsena? yāmi bandho'ham; Kamalonmūlanaheto r-netavyah kim surendra-gajah? 10
- 10 Why should you take trouble for the unfamile Vadikita the worm of a controversialist? O brother! I am going. Should the stately elephant of Indra be led for the purpose of uprooting a lotus?

अकथयद्थेन्द्रभूतिर्यद्यपि मच्छान्त्रजय्य एवासौ । तद्पि प्रवादिनाम श्रूत्वा स्थातुं न शक्नोमि ॥ ११ ॥

11 Akathayadathendrabhūtir-yadyapi macchātrajyya evāsau; Tadapi pravādināma śrutvā sthātum na śaknomi. 11 11 Indrabhūti said "Although he is fit to be won over even by a disciple of mine, I cannot sit silent, after hearing the name of a controversialist.

पीलयतस्तिलः कश्चित् द्लतश्च यथा कणः।
सूडयतस्तृणं किंचिदगस्तेः पिवतः सरः॥१२॥
मर्दयतस्तुषः कोऽपि, तद्वदेष ममाभवत्।
तथापि सासहिर्ने हि, मुधा सर्वज्ञवादिनम्॥१३॥

- 12 Pilayatastilah kascit, dalatasca yathā kaṇah: Sūdayatastriṇam kincidagasteh pibatah sarah. 12
- 13 Mardayatastusah ko'pi tadvadesa mamābhavat; Tathā'pi sāsahi r-ua hi mudhā sarvajna vādinam. 13

12-13 While crushing down, some seed of sesamum remained uncrushed; while pounding, some grain of corn remained unpounded; when removing grass completely, some grass remained behind; when sanesa Agastya, (name of a Vedic sage,) drank the whole ocean, some small pool remained undrunk; when grinding, some chaff remained unground; so it really happened with me. However, I cannot uselessly put up with the Sarvajna controversialist.

एकसिन्नजिते हास्मिन्, सर्वमप्यजितं भवेत्। एकदा हि सती छप्त-शीला स्यादसती सदा ॥ १४॥

- 14 Ekasminnajite hyasmin, sarvamapyajitam bhavet, Ekadā hi satī lupta silā syadasati sadā. 14
- 14 Because, if this one is not won over, every thing else becomes unconquered; because if a chaste woman becomes deprived of her ehastity only once, she always becomes unchaste.

चित्रं चैवं त्रिजगति सहस्रको निर्जिते मया वादैः। क्षिप्रचटस्थालयामिव कंकदुकोऽसौ स्थितो वादी॥ १५॥ 15 Citram caiva trijagati sahasraso nirjite mayā vādaih; Kṣipracatasthālyāmiva kam-kamko'san sthito vādi 15.

15 It is really strange that in the three worlds, thousands have been won over by me by discussions, this controversialist has remained like a grain of corn resisting fire in a cooking dish of easily prepared food.

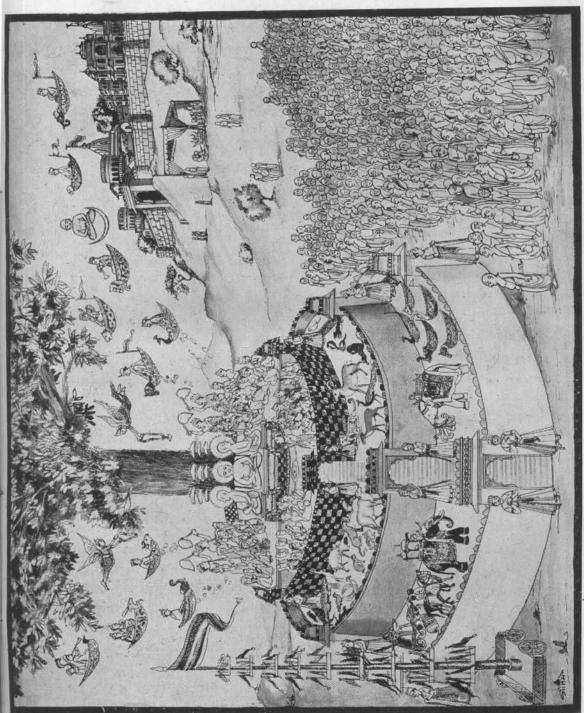
श्रासिन्नजिते सर्वं जगज्ञयोदभूतमपि यशो नश्येत् । अल्पमपि शरीरस्थं शल्यं प्राणान् वियोजयति ॥ १६ ॥

- 16 Asminnajite sarvam jagajjayodbhutamapi yaso nasyet; Alpamapi sarīrastham salyam prāṇān viyoyati 16.
- 16. If this one is not won over, the entire reputation acquired by my victory over controversialists all over the world, becomes completely destroyed. Because, even a small thorn existing in the body, deprives it of the means of supporting life.

यतः—छिद्रे स्वल्पेऽपि पोतः किं पाथोधौ न निमर्जाति ? । एकसिमिश्रिष्ठके कृष्टे दुर्गः सर्वोऽपि पात्यते ॥ १७ ॥

- 17 Yataḥ:—Chidre svalpe'pi potaḥ kim pāthodhau na nimajjati? Ekasminniṣtake kriṣte durgah sarvo'pi pātyate 17.
- 17 Because—Does not a ship sink itself under water, even with a small hole in it? A fortress is completely pulled down by the removal of one brick. 17.

Having thought thus, Indrabhūti Gantama, at the time of going into the presence of Śramana Bhagavān Mahāvira, decorated himself with twelve distinguishing marks on his body, with a gold antisfar Yagnopavita, the sacred thread worn by members of the first three classes over the left shoulder and under the right arm, became arrogant, dressed himself with a yellow garment and went accompanied by five hundred pupils



Samavasarana of Sramana Bhagavan Mahavira-Indrabhūti Qautama going there with his five hundred pupils.

some carrying books in their hands, some carrying sauss Kamandalu—wooden water-pots carried by ascetics—in their hands and some carrying the Darbha—a kind of sacred grass used at religious ceremonies and carried as a sign of victory, by whose undermentioned eulogical cries, relating to their preceptor, the horizon was re-sounding:—

सरस्वतीकंटाभरण—Sarasvati kanthabharana, The necklace of सरस्वती Sarasvati, the goddess of Speech and Learning.

चादिविजयस्मीदारण Vādi vijaya Laxmi śarana Who has the shelter of the goddess of wealth, fortune and prosperity, for defeating a controversialist.

षाविमदगंत्रन Vadi mada ganjana, Who removes the pride of a controversialist.

चारिमुखभंत्रन Vādi mukha bhanjana, Who breaks the mouth of a controversialist.

वादिगनसिंह Vādi gaja sinha-Who is like a lion to the elephant in the form a controversialist.

ৰাহীপ্ৰক্টাৰ Vādi isvaraliha, Who dissolves the greatness of a controversialist.

वादिशिष्टाप्टापद Vādi sinha astāpada. Who is like an अष्टापद Astāpada, a fabulous eight-legged animal (a match for lions and elephants) to the lion in the form of a controversialist.

वादिषिनयविद्याद Vādi vinaya viśada, Who is dextrous in the removal of a controversialist

वादिश्वंदभूमिपाळ Vādi vrinda bhūmipāla, Who is the protector of the multidude of contro-versialists.

धादिशिर:कान्छ Vādi sirah kāla, Who is like the god of death to the head of a controversialist.

वादिकदलोक्रपाण Vādi kadali kripāņa, Who is like a sword to plantain tree in the form of a controversialist.

वादितमोगाण Vadi tamo bhāṇa, Who is like the Sun in dispelling the darkness embodied in the controversialist.

वादिगोधूमनरह Vādi godhūma gharatta, Who is like a hand-mill (for grinding wheat) to a controversialist.

मर्दितवादिमरह Mardita vādi maratta, Who is like a wind-mill for the pounded controversialist.

वादियदमुद्र Vādi ghata mudgara, Who is like a hammer for (breaking) the water-pot in the form of a controversialist.

वादिश्वभास्कर Vādi ghūka bhāskara, Who is like the Sun to the owl, for a controversialist.

वादिसमुद्रागस्ते Vadi samudragaste, Who is like the sage Agastya (who drank the ocean) to the ocean, for a controversialist.

वादितसम्बद्धनद्यस्तिन् Vādi tarūnmūlana hastin, Who is like an elephant uprooting a tree, to the controver-sialist.

यादिसुरसुरेन्द्र Vādi sura surendra, Who is like Indra to the gods, for a controversialist.

वादिगरङ्गोविद Vādi garuda Govinda, Who is like Kriṣṇa snatching away nectar from गरुड Garuda, the king of Serpents, to a controversialist.

वादिजनराज्ञान Vādi jana rājāna, Who is like a king to the populace, for a controversialist.

वादिकंतवादान Vādi Kamsa Kāhāna, Who is like Kriṣṇa who killed Kamsa, to the controversialist.

वादिहरिणहरे Vādi hariņa hare, Who is like a lion to antelopes, for a controversialist

वादिक्यरभन्तर Vādi jvara Dhanvantari, Who is like भन्धेतरी Dhanvantari, the great physician of the gods to the fever, for a controversialist.

वादियुगमह Vādi yutha malla, Who is like a wrestler, to the large multitude of controversialists.

बादिह्दयशस्य Vādi hridaya salya, Who is like a thorn to the heart of a controversialist.

चादिगणजीपक Vadi gana jipaka. Who is the protector of the mass of controversialists.

षाविश्वलभवीपक Vādi salabha dipaka, Who is like a lamp before the grass-hopper in the form of a controversialist.

वादिवकचूडामणे Vādi cakra cūdāmaņe, Who is like a crest jewel worn by sovereigns among controversialists.

पंडितशिरोमणे Pandita siromane, Who is the best among learned men.

বিনিনানক্ষাৰ Vijitānekavāda, Who has become victorious in numerous controversies.

सरस्वतील्ड्यवसाद, Sarasvati labdha prasāda, Who has obtained special favour from the goddess of Learning.

Indrabhūti Gautama then thought within himself "O! why has this been done by this rogue! That I have been provoked to anger by his arrogance of being called a Sarvajna.

यत:

कृष्णसर्पस्य मंडूक-श्रपेटां दातुमुखतः । आखुरदेश्च मार्जार-दंष्ट्रापाताय सादरः ॥ १ ॥

Yataḥ—Kriṣṇa sarpasya mandūka scapetām dātumudyatah;
Ākhūradaisca mārjāra damṣtrāpātāy sādaraḥ.

Because—A frog has become ready to give a slap to a black suake and rats are respectfully ready for striking off completely, the teeth of a cat.

ष्ट्रपभः खर्गजं चृंगैःप्रहर्तुं कांच्तति इतम् । द्विपः पर्वतपाताय, दंताभ्यां यतते स्यात् ॥ २ ॥

- 2 Vrisabhah svargajam sringaih prahartum kānkṣati drutam; Dvipah parvatapātāya dantābhyām yatate rayāt.
- 2 A bull desires to strike a blow at once to a dweller in heavens by means of his horns, and an elephant tries to fell down vehemently a mountain by means of his tusks.

शशकः केसरिस्कंधकेसरां कृष्ट्रमीहते। मददृष्टौ यदसौ सर्ववित्वं ख्यापयते जने॥ ३॥

- 3 Śaśakah kesariskandhakesarām kristumihate; Maddristau yadasau sarvavittvam khyāpayate jane 3
- 3 A little hare desires to pull away the mane of the neck of a lion; similarly this man declares himself well known as a Sarvajna among the people, before my eyes.

द्रोषशीर्षमणि लातुं हस्तः स्वीयः प्रसारितः । सर्वज्ञाटोपतोऽनेन, यदहं परिकोपितः ॥ ४ ॥

- 4 Seşasîrşamanim lātum hastah svīyah prasāritah; Sarvajnātopato'nena yadaham parikopitah 4
- 4 He has extended his hand for the purpose of taking the jewel from the head of a राष Seşa, God of serpents supporting the earth; I have been provoked to anger by him on account of his arrogance of being called a Sarvajna.

समीराभिमुखस्थेन दवाग्निज्वां लितोऽमुना । कपिकच्छूलता देहे सौख्यायालिंगिता ननु ॥ पू ॥

- 5 Samīrābhimukhasthena davāgni r-jvālito munā; Kapikacchūlatā dehe saukhyāyālingitā nanu.
- 5 He has kindled forest-fire, himself remaining in the direction facing the wind, he really embraced कपिकच्छला। Kapikacchulata the Itch-nettle-plant, for pleasure.

He then said 'Let it be so! What does it matter? I will soon make him unable to give a reply.

यतः—ताबद्गर्जति खद्योतस्ताबद्गर्जति चंद्रमाः। उदिते तु सहस्रांशौ न खद्योतो न चंद्रमाः॥ ६॥

- 6 Yataḥ:—Tāvad garjati khadyotastāvadgarjati candramāḥ; Udite tu sahasrānsau na khadyoto na candramāḥ.
- 6 Because, unit Khadyota, the fire-fly boasts and the moon boasts, so long as there is no Sun, but when the thousand-rayed Sun rises, there is no fire-fly and there is no moon.

सारंगमातंगतुरंगपूगाः पलाय्यतामाशु वनादमुष्मात् । साटोपकोपस्फुटकेसरश्री-र्भृगाधिराजोऽयमुपेयिवान् यत् ॥ ७॥

- 7 Sārangamātangaturangapūgāh palāyyatāmāsu vanādamuşmāt; Sātopakopasphutakesarasri-r-mrigādhirājo'yamupeyivān yat. 7.
- 7 O multitude of spotted deer, elephants and horses! run away quickly from this forest, because, this proud wrathful मृगाधिराज Mrigadhiraja, lion, the monarch of beasts with the splendour of expanded mane, is approaching.

मम भाग्यभरायद्वा वाद्ययं समुपस्थितः। स्रद्य तां रसनाकंड्रमपनेष्ये विनिश्चितम्॥ ८॥

8 Mama bhāgyabharādyadvā vādyayam samupasthitah; Adya tām rasanākandūmapanesye viniscitam. 8 8 Perhaps, this controversialist has arrived here, as a result of good actions done by me in previous lives. I will now, surely remove the itching of my tongue.

लक्षणे मम दच्चत्वं, साहित्ये संहिता मितः। तर्के कर्कशताऽत्यर्थे कशास्त्रे नास्ति मे अमः ?॥ ६॥

- 9 Laksane mama daksatvam sāhitye samhitā matih; Tarke karkaśatā'tyartham kva śāstre nāsti me śramah? 8
- 9 I am clever in synthm Lakshana śāstra, the science relating to indications of marks on the body. I am intelligent in enfara Sahitya, Rhetory. I am very tough in Logic. In what science, have I not made studious effort?

यमस्य मालवो दूरे, किं स्यात् ? को वा वचित्रनः। अपोषितो रसो ? नूनं, किंमजेयं च चिक्रणः ?॥१०॥

- 10 Yamasya Mālavo dūre kim syāt, ko vā vacasvinah; Aposito raso? nūnam, kimajeyam ca cakrinah? 10
- 10 Is Mālvā distant for un Yama, the god of Death? What taste has not been nurtured by a person with a tongue? and what is really unconquerable for a wind Cakrin, A discus wielder?

अभेद्यं किमु वजस्य किमसाध्यं महात्मनाम् । क्षिधितस्य न किं खाद्यं, किं न वाच्यं खलस्य च ? ॥ ११॥

- 11 Abhedyam kimu vajrasya, kimasādhyam mahātmanām; Kṣudhitasya na kim khādyam, kim na vācyam khalasya ca?
- 11 What is incapable of being pierced by was Vajra Indra's thunder-bolt? What is unattainable by great personages? What is not eatable by a hungry person? and What is not speakable for a rogue?

कल्पद्रूणामदेशं किं, निर्विण्णानां किमत्यजम् ? । गच्छामि तर्हि तस्यान्ते पद्याम्येतत्पराक्रमम् ॥ १२ ॥ ।

- 12 Kalpadrūņāmadeyam kim, nirviņņānām kimatyajam; Gacchāmi tarhi tasyānte pasyāmyetatparākramam. 12
- 12 What is not fit to be given by करवाङ्क Kalpa Vriksha the fabulous Wishing tree capable of giving every thing? What is unabandonable by persons of tranquil temperament? I am therefore going to him and will see his strength.

तथा ममापि त्रैलोक्य-जित्वरस्य महौजसः। क्रजेयं किमिवाऽस्तीह तद्गच्छामि जयाम्यमुम् ॥१३॥

- 13 Tathā mamāpi trailokyajitvarasya mahaujasah; Ajeyam kimivāstīha tadgacchāmi jayāmyamum. 13
- 13 Nevertheless, what is unconquerable for a very powerful man like myself who has conquered the three worlds? I am therefore going and I will have victory over him.

इत्यादि चिन्तयन् प्रसुमवेक्ष्य सोपानसंस्थितो दध्यौ । किं ब्रह्मा, किं विष्णुः किं सदाशिवः शंकरः किं वा ? ॥ १४ ॥

- 14 Ityādi cintayan prabhumaveksya sopānasamsthito dadhyau; Kim Brahmā, kim Viṣṇuḥ, kim Sadāsivaḥ, Śankaraḥ kim vā?
- 14 Thinking thus, and on beholding Śramana Bhagavān Mahāvīra, he thought while standing on the foot-steps of the staircase, "Is he war Brahmā? Is he warfara Sadāśiva-Śiva-(ever kind)? or Is he warfara Śankara?

चन्द्रः किं? स न यत्कलंककलितः सूर्योऽपि नो तीवहक्; मेहः किं? न स यक्षितान्तकठिनो विष्णुः? न यत् सोऽसितः।

ब्रह्मा किं ? न जरातुरः स च जराभीरः ? न यत्सोऽतनुः; ज्ञातं दोषविवर्जिताखिलगुणाकीणौऽन्तिमस्तीर्थकृत् ॥ १५ ॥

- 15 Candraḥ kim ? sa na, yatkalanka kalitaḥ Sūryo'pi no tivraruk; Meruḥ kim ? na sa yannitānta kathino, Viṣṇuḥ ? na yat so'sitaḥ; Brahmā kim ? na jarāturah sa ca jarābhiru ? na yat so'tanuḥ; Jnātam doṣavivarjitākhilaguṇākirṇo'ntima s-tirthakrit. 15
- 15 Is he ex Candra the moon? He is not, because the moon is disgraced by a blemish.

Is he the exi Surya, the Sun? No that even, because the Sun possesses intense brightness.

Is it Mount Meru? No, it is not, because Mount Meru is extremely hard.

Is he Vişnu? He is not, because Vişnu is dark-coloured

Is he and Brahma, the Creator of the Universe (Vișnu being the Preserver and Siva the Destroyer). No. Brahmā is old.

Is he লামান Jarabhiru, the god of Love, who is afraid of old age. No, Because he is without a body.

Now I think, he is the last Tirthamkara, who is free from faults and who is full of all kinds of virtues. I5.

हेमसिंहासनासीनं सुरराजनिषेवितम् । दृष्टवा वीरं जगत्पूज्यं चिंतयामास चेतिस् ॥ १६ ॥ कथं मया महत्वं हा, रज्ञणीयं पुराऽजितम् । प्रासादं कीलिकाहेतोभैक्तुं को नाम वाञ्छति ॥ १७ ॥ एकेनाविजितेनापि, मानहानिस्तु का मम? । जगज्जेत्रस्य किं नाम, करिष्यामि च सांप्रतम् ॥ १८ ॥

- 16 Hemasinhāsanāsīnam surarāja nishévitam; Drishtvā Viram jagatpujyam cintayāmāsa cetasi. 16.
- 17 Katham mayā mahatvam hā i rakshaniyam purārjitam; Prāsādam kīlikā héto r-bhanktum ko nāma vānchati. 17
- 18 Ēkénāvijitēnāpi, māna hāni stu kā mama ?; Jagajjaitrasya, kim nāma karishyāmi ca sāmpratam. 18
- 19 Avicārita kāritva maho mé manda durdhiyah; Jagadisā vatāram yat jétumēnam samāgatah. 19
- 20 AsyagréSham katham vakshyè? parsvé yasyami vakatham?; Sankate patitoSsmīti Sivo rakshatu me yasah. 20
- 17 Alas! how can the greatness acquired previously by me be preserved? Who desires to break a palace for the sake of a small nail? 17
- 18 What loss of respect will I have by not being victorious over this one only, though I have conquered the three worlds? Now, what should I do? 18
- 19 Oh! though dull-witted, I have become indiscrete in coming here, to win over him who is the incarnation of the supreme god of the universe 19
- 20 What should I say before him? How can I go before him? I have fallen into a calamity. May Siva preserve my reputation. 20
 - २१ कथंचिदपि भाग्येन चेद्भवेदन्र मे जयः। तदा पंडितमूर्फन्यो भवामि सुवनन्रये॥ २१॥

- 21 Kathancidapi bhāgyēna cēd bhavédatra mē jayab; Tadā panditamurdhnyo bhavāmi bhuvana trayē. 21
- 21 Still however, if I fortunately get victory, any how, at this time, I will become pre-eminent amongst learned men in the three worlds.

२२ इत्यादि चितयन्त्रेव सुधा मधुरया गिरा । आभाषितो जिनेन्द्रेण, नामगोत्रोक्तिपूर्वकम् ॥ २२ ॥

- 22 Ityādi cintayannēva sudhā madhurayā girā; Abhāshito Jinēndrēņa nāmagotrokti pūrvakam. 22
- 22 While he was thinking thus, he was addressed by his name and जोत्र Gotra, family-name, by जिलेन्द्र Jinedra the Lord of the Jainas, with a speech sweet like nectar.

२३ हे गौतमेन्द्रभूते! त्वं सुखेनागतवानसि । इत्युक्तेऽचिंतयब्रेत्ति, नामापि किमसौ मम ? ॥ २३ ॥

- 23 Hē Gautaméndrabhütē! tvam sukhēnāgatavánasi; Ityukte**s**eintayadvētti nāmāpi kimasau mama? 23
- 23 "O Gautama Indrabhûti! Have you come comfortably?" When the Bhagavān said so, Indrabhǔti thought "How does he know even my name."

२४ जगन्नितयविख्यातं को वा नाम न वेति माम्? जनस्याबालगोपालं, प्रच्छन्नः किं दिवाकरः? ॥ २४ ॥

- 24 Jagatritayavikhyātum ko vā nāma na vētti mām? Janasyābāla gopālam pracchannah kim divākarah?
- 24 Who does not know me, who is well-known in the three worlds? Is the Sun bidden to the people from a boy to the protector of the earth?

२५ प्रकाशयति गुप्तं चेत् संदेहं मे मनःस्थितम् । तदा जानामि सर्वज्ञ मन्यथा तुन किंचन ॥ २५ ॥

- 25 Prakāsayati guptam cèt samdēham mè manah sthitam; Tadā jānāmi sarvagna manyathā tu na kincana 25
- 25 If he announces publicly the secret doubt existing in my mind, I will consider him as a Sarvagua; otherwise, not by any means.

२६ चिंतयंतमिति प्रोचे, प्रमुः को जीव संशय ?। विभावयसि नो वेदपदार्थ शृणु तान्यथ ॥ २६ ॥

- 26 Cintayantamiti procē, prabhuh ko jiva samsayah? Vibhāvayasi no Vēda padārtham sruņu tānyatha. 26
- 26 While he was thinking thus, the Lord said "Have you any doubt about the existence of the Soul? You do not trace out the meanings of the words of the Vēdas. Hear them now.

२७ समुद्रो मध्यमानः किं ? गंगापूरोऽथवा किमु । आदिब्रह्मध्वनिः किंवा ? वीरवेदध्वनिर्वभौ ॥ २७ ॥

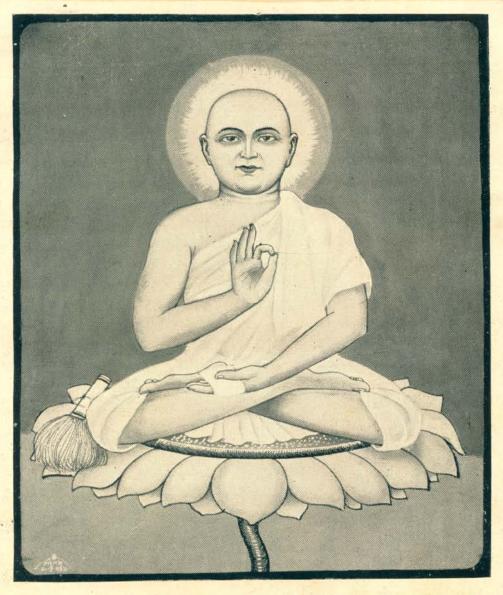
- 27 Samudro mathyamānah kim? Gangāpūro s thavā kimu; Ādibrahmadhvanih kim vā? Vira Vēdadhvani r-babhan. 27
- 27 The sound of the verses of Vēdas being explained by Sramana Bhagavān Mahāvīra appeared, as if the ocean was being churued, as if it were the floods over the Ganges, and as if it was the first sound of Brahman.

Sramana Bhagavān Mahāvīra then explained in detail all the arguments and inferences for proving the existence of the Soul, reciting various Vēdic verses and their precise interpretations, and showing, at the same time, mistakes in the interpretation of the same verses accepted by Indrabhūti Gautama.

Indrabhûti was straight-forward and was searching after truth. He was convinced that the explanation given by Sramana Bhagavan Mahavira about the Vedic verses was the most appropriate one and that the view held by himself was not correct. His vanity disappeared. He acquired an accurate knowledge about the nature of things by the preaching of the Venerable Ascetic. He realised the transitoriness of all the things in the Universe, felt aversion to worldly pleasures, prostrated himself before Sramana Bhagavān Mahāvīra and requested him with a faltering voice "O lord! I came here with the deliberate intention of testing your knowledge and discussing with you like a dwarf desiring to measure a tall tree. But you have enlightened me so nicely, that I now want to be free from worldly attachments. You will therefore do me the favour of giving me that Diksa Initiation into the Order of Monks and deliver me from the trammels of this title Samsara worldly existence. "

Sramana Bhagavan Mahāvīra welcomed the pure-intentioned request of Indrabhūti as he knew that he would be his first गणधर Ganadhara, the head of a corporation of ascetics, and initiated Indrabhūti and his five hundred pupils into his Order of Ascetics. Indrabhūti Gautama was tifty years old at the time of renouncing the world, and accepting चारित्र धर्म Cāritra Dharma, the duties of an ascetic.

At that time, sac Kubèra, the god of Wealth brought before Gautama Ganadhara, the materials suitable for an ascetic life and requested him to accept them. Before accepting them, the great ascetic Indrabhúti who was now weary of worldly existences, thought "I have renounced all my belongings. I do not know whether I should accept these materials or not?" Indrabhúti Gautama whose name is even at present remembered every morning, whose false belief was transformed into right belief by the preaching and artisation to worldly belongings was increasing and whose spiritual development and



Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama

mode of life had become pure, decided that the clothes, utensils and other materials brought by Kubèra would be useful in the careful observance of his vows and they were fit to be accepted. They are essential for daily use, and without them, any ordinary ascetic, eager for the preservation of the lives of the six varieties of living beings, can not perform his religeous duties, satisfactorily without injuring his sense of duty. Wise persons should, therefore, make use of as few clothes and other utensils as are absolutely necessary for receiving food and drink articles avoiding forty-two defects of handling them, and using only clean clothes and utensils. Persons desirous of acting in accordance with right knowledge, right perception and right conduct should always aim at accomplishing their wished-for object by strictly adhering to the directions prescribed in various Shastras (scriptures) and acting in conformity with them on all occasions. Any insolent individual, devoid of right knowledge and right perception wilfully accusing ascetics possessing such meagre articles as possessors of valuable assets, is really ignorant. He who looks upon such meagre articles as objects of enjoyment tries to please mischievous persons perfectly ignorant of the true principles of religion. How can many living beings existing as प्रशीकाय Prithvikāya, Earth-bodied souls, अपकाय Apkāya, Water bodied souls, अग्निकाय Agnikāva, Fire-bodied souls, वायुकाय Vayu kāva, Airbodied souls अनस्पति काय Vanaspati Kāya, Vegetable--bodied souls and असकाय Trasa Kāya, Mobile-bodied souls taken care of without the use of these materials absolutely necessary for an ascetic? If any ascetic although possessing clothes and other materials suitable for an ascetic, keeps his soul impure and discontented by body, mind, and speech or if he entertains an intense longing for these materials, then and then only he becomes a traitor to his own self. With this pure idea in their minds, Indrabhúti Gautama and his five hundred pupils accepted the clothes and other materials given by the gods.

Soon after receiving a detailed knowledge of farfa Tripadi, a combination of the three syllables:—

1 उपनेई वा Upannèi vā उत्पाद Utpāda.

- 2 विगमइ वा Vigamai vä व्यय Vyaya and
- 3 धुवेद वा Dhuvēi vā म्रीव्य Dhrauvya.

Contained in the great universal law governing all substances,

Ganadhara Shri Indrabhuti Gautama, composed areaini Dvādasāngi, the twelve Angas of sacred knowledge. The names of the twelve Angas and fourteen Purvas etc. contained therein are as follows:—

The Twelve Angas.

- 1. Ayar-anga आयारांग Acaranga आचारांग
- 2. Suya-gada-anga स्यगडांग Sutra-krita-anga स्वकृतांग
- 3. Thāṇa-aṅga थाणांग Sthāna-aṅga स्थानांग
- 4. Samavaya-anga समनायांग
 - 5. Viyāha-pannatti वियाहपन्नति Vyākhyā-prajnapti ड्याङ्ग्याः मञ्जलि or Bhagavati भगवति
 - 6. Nāyādhamma kahāo नायाधम्मकहाओ Gnātādharmakathā ज्ञाताधमेकथा
 - 7. Uvāsaga dasāo उत्रासगदसाओ Upāsaka dasāh उपाससद्शाः
 - 8. Antagada dasão अंतगडदसाओ Antakrita-dasāh अंतकृतद्शाः
 - 9. Aņuttarovavāiya dasāo अणुत्तरोधवाइयदसाओ Anuttaraupapātika dasāh अनुत्तरीपपातिक दशाः
 - 10. Panhā vāgaranāi पण्डानागरणाइ Prasna Vyākaranāni प्रभ
 - 11. Vivaga Suya विधागसुच Vipāka Sütra विपाक सूत्र
 - 12. Ditthi vaya दिद्वियाय Drishti Vada दृष्टियाद.

The last-named Drishti Vāda efeste and the following fourteen Purvas are lost.

The Fourteen Purvas.

- 1. Uvāya ऊत्राय Utpāda उत्पाद
 - 2. Aggeniya अन्मे जिय or Agganiya अन्माजीय Agraniya
- 3. Viriyappaväya बीरियप्पवाय Virya-pravada वीर्यप्रवाद
- 4. Atthi Natthi-ppaväya अस्थिनस्थिष्पवाय Asti Nästi-pravāda अस्तिनास्तिपवाद
- 5. Nāṇa-ppavāya भाजरपवाच Gnāna pravāda ज्ञानत्रवाद
- 6. Sacca-ppaväya सञ्चनवाय Satya-pravāda सस्यनवाद -
- 7. Ayappavāda आयरपत्राद Atma-pravāda आत्मप्रवाद
- 8. Kamma-ppavāya कम्मप्पचाय Karma-pravāda कर्मनवाद
- 9. Paccakkhāṇa-ppavāya पश्चक्खाणप्यनाय Pratyākhyāna pravāda प्रत्याख्यानप्रशास
- 10. Vijjāņuppavāya विज्ञाणुष्पनाय Vidyānupravāda विद्यानुप्रवाद
- 11. Avanjha अवंद्य Avandya अवंद्य
- 12. Panayama पाणायाम Pranayuh प्राणायः
- 13. Kiriyā-visāla किरियाविसाल Kriyā-visala क्रियाविद्याल
- 14. Loga-bindusāra लोगविन्दुसार Loka-bindusāra लोकविन्दुसार

Twelve Upangas.

- 1. Ovavāiya भोषनाइय Aupapātika भौपपातिक
- 2. Rayapasènaijja रायपसेन इज्ज Rāja-prasniya राज्ञप्रश्रीय
- 3. Jivābhigama जीवाभिगम
- 4, Pannavaņā पन्नवणा Prajnāpanā प्रज्ञापना

- 5. Suriya-pannatti सुरियपस्ति Surya-prajnapti सूर्यप्रकृति
- 6. Jambuddiva-pannatti सम्बुद्दीवपस्तिः Jambudvipa prajnapti सम्बुद्धीपमञ्जनि
- 7. Canda pannatti चंद्रपन्नति Candra-prajnapti चंद्रपन्नति
- 8. Nirayāvaliyā निर्यायलिया Nirayāvalikā निर्यायलिका
- 9. Kappavadansiäo करपवरंसिआओ Kalpävatansikā कल्पावर्त-
- 10. Pupfiao पुरिकशाओं Pushpikah पुल्पिकाः
- 11. Pupfaculiāo पुष्पञ्चित्राओं Pushpaculikāh पुष्पञ्चित्राः
- 12. Vanhi-dasāo वणिहदसाओ Vrishņi-dasāh वृष्णिदशाः Ten Payannas or Prakirnani प्रकीणीनि
 - 1. Causarana चडसरण Catuhsarana चतः शरण
 - 2. Aurapaceakkhäna आउर्पचक्काण Atura pratyäkhyäna आतर्भस्याख्यान
 - 3. Bhatta-parinna अक्षपरिण्णा Bhakta-parijna अक्रपरिका
 - 4. Santhāra संपार Sanstāra संस्तार
 - 5. Tandula-veyāliya तंडुलवेयान्त्रिय Tandula-vaitālika तंडुल वैतानिक
 - 6. Candā-vijjhaya चंदाविष्यय Candra-vedhyaka चंद्रवेध्यक
 - 7. Dēvindathava देविन्दश्यय Dēvendra-stava देवेन्द्रस्तय
 - 8. Gaņi-vijja गणियिक्का Gaņita-vidya गणितिवद्या
 - 9. Mahā-paccakkhāna महापद्मकाण Mahā-pratyākhyāna महा-
- 10. Vira-ththava भीर्थ्यच Vira-stava भीरस्तव.

Six Cheda Sutras.

- 1. Nisiha निसीह Nisitha निशीय
- 2. Maha-nisiha urifieit Maha-nisitha urifialla
- 3. Vavahāra अवहार Vyavahāra व्यवहार
- 4. Ayāra-dasāo आयारहसाओ Acāra-dasāh आयारहशाः or Dasā suya skhandha दसासुयस्खन्ध Dasā sruta skhandha दशाश्चनस्थन्ध
- 5. Brihat-kalpa बुद्दत्करूप
- 6. Panca-kalpa पश्चकरपः

Four Mula Sutras.

- 1. Uttarajjhayana उत्तरस्यण Uttarādhyayana उत्तराध्ययन
- 2. Avassaya आवस्सय Avasyaka आवस्यक
- 3. Dasa-veyaliya दसवेयालिय Dasa-vaikalika दशवेकालिक
- 4. Pinda-nijjutti विण्डनिङ्जुत्ति Pinda-niryukti विण्डनिर्युक्ति.

Two Culika Sutras.

- 1. Nandi sutta नंदीसुत Nandi Sătra नंदीसुत्र
- 2. Anuogadāra sutta अणुजीगदार सुत्त Anuvogadvāra sutra अनुयोगद्वारसूत्र

Ganadhara Bhagavān Shree Indrabhūti Gautama possessed many was Labdhis, Natural acquisions.

The power and wealth of gods are incomparable and undreamt of by any human being. The splendour and power of an ordinary celestial being, are immensely superior to those of

the most powerful sovereigns in this world. Their abodes and dwelling-places are made of gold beset with jewels. Their divine powers can never be compared with the meagre power of any human being. The acquisition of such divine power and splend-our is the birth-right of celestial beings. They obtain them without making any effort.

Even among human beings, if a Yogi or an ascetic is met with, possessing the extraordinary ability of accomplishing an object or of obtaining an article without trouble or effort, or having supreme knowledge beyond ordinary human power, people become astonished and perplexed.

Such a natural acquisition obtained as a birth-right during human existence is technically called a refer Labdhi.

**Sew Labdhi is the attainment of the manifestation of the sense-faculty, by the partial destruction, subsidence and operation of the knowledge-obscuring karma relating to that sense.

These Labdhis are attainable only by ascetics possessing knowledge of the fourteen Purvas or by very attentive yogis and they are obtained by high and ever-increasing higher virtuous natural developments.

The æssa Labdhis are numerous but the twenty-eight mentioned in Jaina आगम Agamas, Scriptures are the principal ones. They are:—

आमोसहि विष्पोसहि वेलोसहि जल्लांसहि वेव। सक्वोसहिए संभिन्ने ब्रोही रिउ म विउत्सहल्खी ह ॥ १॥ चारण १० ब्रासीविस ११ केवित्य १२ गणहारिणो य१३ पुक्कपरा १४ अरहंत १५ चक्कवही १६ बलदेवा १७ वासुदेवा य १म॥ २॥ चीरमहुसप्पिआसव १६ को हुयबुद्धि २० प्याणुसारी य २१॥ तह बीयबुद्धि २२ तेयग २३ आहारग २४ सीयलेसा य २५॥ ३॥

वेउव्विदेहलडी२६ अक्खीणमहाणसी२७ पुलाया य २८ । परिणामतववसेणं एमाई हुंति लडीओं ॥ ४॥

- 1. Amosahi 1 Vipposahi 2 Khèlosahi 3 Jallaosahi 4 Céva Savvosahi 5 Sambhinnè 6 Ohi 7 Riu 8 Viulamai laddhi
- 2. Cāraņa 10 Asivisa 11 Kévaliya 12 Gaņahāriņo ya 13 Puvvadharā 14 Arahanta 15 Cakkavatti 16 Baladévā 17 Vāsudévā 18 ya.
- 3. Khira mahu suppi āsava 19 Kotthaya buddhi 20 Payānusāri 21 ya; Taha Biyabuddhi 22 Tèyaga 23 Ahāraga 24 Sīyalésā 25 ya.
- 4. Vèuvvidèha laddhi 26 Akkhina mahānasi 27 Pulāyā 28 ya; Parināma tava vasènam ēmaī hunti laddhio.
- 1. Amosahi आमोसहि Amarsaushadhi labdhi आमशौषधिल ভিশ্ব
 2 Vipposahi विष्णोसिह Viprudaushadhi labdhi विग्रुडौषधिल ভিশ্ব
 3 खेलोसिह Khēlosahi खेलोषधिल ভিশ্ব Khélaushadhi labdhi 4 जलोसही Jallosahi नल्लोषधिल ভিশ্ব Jallaushadhi labdhi 5 सञ्जोसिह
 Savvosahi सर्थोषधि ल ভিশ্ব Sarvaushadhi labdhi 6 संभिन्ने Sambhinnē
 सम्भित्रभोतोल ভিশ্ব Sambhinnasroto labdhi 7 ओहो Ohi अवधिल ভिশ्व
 Avadhi labdhi 8 रिउ दिश ऋगुमतिल ভिশ्व Rijumati labdhi 9
 विजलमह लक्षी Viula mati laddhi वियुलमितल ভिশ्व Vipula mati labdhi.
- 2. 10 चारण Cāraņa चारण लिडिय Cāraņa labdhi 11 आसीविस Asivisa आशीविष लिडिय Asivisha labdhi 12 केवलिय Kēvaliya केवलिलिडिय Kēvali labdhi 13 गणहारिण Gaṇahāriṇa गणधरलिडिय Gaṇadhara labdhi 14 पुरुषधरा Puvvadharā पूर्वधरलिडिय Pûrva dhara labdhi 15 अरहंत Arahanta आहंलिडिय Arhallabdhi 16 चक्कपट्टी Cakkavatti चक्कपतिलिडिय Cakravarti labdhi 17 बलदेश Baladēvā बलदेशलिडिय Baladèva labdhi 18 बासुदेश Vāsudèvā चासुदेशलिख Vāsudēva labdhi.
- ... 3. 19 खीरमहुसरिप आसब Khira mahu sappi asava श्लीरमधुसपि-राभवलिप Kshira madhu sarpirasrava labdhi 20 कोट्टयबुद्धि

Kotthaya buddhi कोष्ठकबुद्धिक्रिक Koshtaka buddhi labdhi 21 प्याणुसारी Payāṇusārī प्यानुसारिलकिंग Padānusāri labdhi 22 बीयबुद्धि Biya buddhi बीजबुद्धिलकिंग Bija buddhi labdhi 23 तेयगु Tèyagu तेज्ञोलेश्यालकिंग Tējolèsyā labdhi 24 आहारन Ahāraga आहारकलिंग Ahāraka labdhi 25 सीयलेसा Siyalèsā शीतलेश्यालकिंग Sitalésyā labdhi.

4. ইত্তিষ্ট্রস্ততির Vènvvidéha labdhi ইকুর্নিক্ট্রস্ততির Vaikurvikadèha labdhi 27 अक्कीणमहाणसी Akkhina mahāṇasi अञ्चीणमहानसील्जिक Akshina mahānasi labdhi and 28 पुलाया Pulāyā पुलादल्जिक Pulāka labdhi.

These twenty-eight labilities are acquired by extremely virtuous superior natural developments or by severe austerities.

- 1 Amosahi आमोसिंह Amarsaushadhi Labdhi आमशौंवधिल्ला is that variety of labdhi under the benign influence of which a Yogi or an ascetic possessing it, is able to remove all varieties of diseases of others by mere touch of his hand or foot or any other portion of his body.
- 2 Vipposahi विष्णेसिंह Viprudaushadhi Labdhi विश्वहोषि लेडिय is that variety of benign labdhi under the influence of which, on account of the supernatural power of natural developments or severe austerities, the foeces and urine of the Yogi or the ascetic possessing it, become fragrant and assume medicinal powers capable of removing all kinds of diseases of others.
- 3 Khélosahi खेलोसिंह Khélaushadhi Labdhi खेलोपिंच लेडिंब is that variety of labdhi under the influence of which, the sputum and coughed-out material of the Yogi or the ascetic possessing it, become fragrant and assume medicinal powers capable of removing all kinds of diseases.
- 4 Jalla-osahi লক্ত-জাবার Jallaushadhi Labdhi লক্তাবার কৰিব Similarly, the dirt from the ear, nose, mouth, eyes and the tongue, of a Yogi or an ascetic possessing Jallaushadhi labdhi removes many kinds of diseases.

5 Savvosahi सन्दोसिंह Sarvaushadhi Labdhi सर्वोदधि ऋडिय In a like manner, the foeces, urine, phlegm, the dirt from the ear, nose, mouth, eyes, and the tongue, the hair, nails, perspiration, dirt of the body and other dejecta from the body of the yogi or ascetic possessing Sarvaushadhi Labdhi become fragrant and remove diseases of all kinds.

The efficiety of the Sarvaushadhi labdhi is so great, that rain water or river water acquires the medicinal power of removing diseases, and persons who have fainted, gain consciousness by the wind, touching the bodies of such yogis or saints. The diseases of people afflicted with serious troubles, not only subside, but disappear totally merely by the presence of such a yogi or a saint or even by hearing his sound.

Under the influence of this lability, the various parts of the body of a yogi or an ascetic possess the faculty of hearing or the yogi or the ascetic experiences the individual pleasures or pains of senses by all the sense-organs, or one sense-organ of such a Yogi or ascetic possesses the faculty of experiencing the pleasures or pains of the remaining sense-organs also. He can experience the pleasures or pains of all the senses thru the medium of one sense-organ; for instance, although hearing can be done only by the ear, any one out of the five sense-organs can, not only do the function of hearing but also perform the functions of the remaining sense-organs.

Or, a Yogi or an ascetic possessing Sambhinna sroto Labdhi is able to hear the individual sound of Sankha and conch Kāhalā wind large drum, Bhéri and kettle-drum, Bhānaka utowa a kind of musical instrument and of Dhakkā cont a kind of drum, from the combined sound of the simultaneous beating of various drums and the playing of various musical instruments in a distant army-camp of a Cakravartin extending over twelve yojans and various other sounds, and also to differentiate between them.

7 Ohi with Avadhi Labdhi अवधिकास्थि A natural acquisition by which a Yogi or an ascetic is able to have visual knowledge of matter in various degrees with reference to Dravya gou Subject-matter, Kshétra क्षेत्र Space, Kāla काल Time and Bhāva भाव Quality of the object known.

Birth-born visual knowledge is to be found in celestial and hellish beings. Celestial and hellish beings have Avadhi Jnāna अवश्वि भाग Visual knowledge by birth and they have it till death, just as human beings have sensitive and scriptural knowledge. Celestial and hellish beings have sensitive and scriptural knowledge also.

The other kind of visual or direct material knowledge, arises from the part-destruction, part-subsidence, and part operation of the Karmas which obscure visual or direct material knowledge. This knowledge is acquired by others i-e by human and sub-human beings, who are possessed of mind. This is called Guna-pratyayika nurrature or acquired by merit as distinguished from birth-born visual knowledge.

Matter and embodied soul are the subject-matter of visual knowledge.

8 Riu रिउ Rijumati Labdhi ऋजुमतिल्लिश and 9 Viulamai Laddhi विजलमें लखी. These two varieties of Labdhis are varieties of Manah-paryāya Jnāna मनः पर्याय झान i~e mental knowledge Direct knowledge of another's mental activity about matter.

Riju-mati man is simple direct knowledge of simple mental things e-g. direct knowledge of what a man is thinking of now. The thoughts which can be directly known by mental knowledge, must relate to matter. Simple mental knowledge is of three kinds according as the subject of it is the matter and form of thought about the simple activity of body, mind and speech which has been thought of, in the mind of another. It knows the material objects of all the three times i-e past, present and future-thought of by any soul in the present.

If a man is thinking, for instance, about a pot, a Yogi or an ascetic with Riju-mati labdhi, can only know that the particular individual is thinking about a pot, if the pot exists within four to eight Yojans and also if it relates to two or three past or future incarnations and at the most to seven or eight such incarnations, without any reference to the particular attributes of the pot, as regards Dravya and Substance, Kshétra attributes, Kāla sig Time, and Bhāva ui Quality.

9. Vipula-mati विषुत्रमित is complex direct knowledge of complex mental things e-g. of what a man is thinking about, now along with what he has thought of it, in the past and will think of it in future.

Complex mental knowledge knows, what has been thought of in the past and will be thought of in the future. It is of six kinds, as it knows matter and form of thought about simple and complex activity of body, mind and speech thought of by another.

Complex mental knowledge is purer than simple mental knowledge. This purity relates to Dravya द्रवय Subject-matter Kshètra क्षेत्र Space, Kāla काल Time and Bhāva भाग Quality, of things known.

Complex mental knowledge relates to from 7 or 8 to innumerable incarnations.

As to place, complex mental knowledge extends from 4 or 8 Yojans to Adhi Dvipa weight two and a half continents.

Difference between Visual and Mental knowledge.

The differences between visual and mental knowledge relate to their purity, place, person of inherènce, and subject-matter.

1. Manah-paryaya मनःपर्यय mental is purer than Avadhi Jnāna अवधिमान Visual knowledge.

- 2. Visual knowledge can extend to the whole Universe; whereas mental knowledge is limited to Adhi Dvipa अहोडीप the central portion of the middle world, where only, human beings are found.
- 3 Visual knowledge can be acquired by all living beings possessed of mind; mental knowledge can be acquired only by saints with super-natural powers.
- 4. The subject-matter of visual knowledge is gross; that of the mental, is very fine.

If a man is thinking about a pot, a Yogi or an ascetic with Vipula-mati labdhi, not only knows that the particular individual is thinking about a pot, but also knows about many attributes of the pot, for instance, that it is made of gold, that it is prepared at Pātaliputra urzālya capital of Magadha or Berār, that it is prepared recently, that it is placed in a large sleeping apartment, and all the other attributes of the pot.

Complex mental knowledge cannot be lost and it surely leads to Kèvala Jnana केपसमान Perfect Knowledge, with which it is merged in.

Riju-mati ऋजुमति Simple mental knowledge knows an infinitesimal part of an atom i-e an infinitesimal degree of its attributes. This degree is called Avibhāga Praticchéda अविभाग प्रतिच्छेद or an infinitesimal part of its constituents.

Vipula-mati fagenta Complex mental knowledge knows an infinitesimal part of the subject-matter of simple mental knowledge.

10. Cāraṇa Labdhi चारणलिख is the super-natural power of various highly rapid movements acquired by a Yogi or an ascetic in consequence of extremely praise-worthy Cāritra Dharma चारित्रधमें Observances of religious duties.

This Carana Labdhi is of various kinds. They are:-

a. Janghā-cāraṇa Labdhi जंबाबारणहाडिय Under the influence of this labdhi, a Yogi or an ascetic possessing it, is able to reach with one leap in a cross-ways direction the Rucaka-vara-dvipa द्वादारी, the thirteenth continent, a distance of millions of miles by taking hold of the rays of the Sun, and during his return back, he goes to Nandisvara-dvipa नंदीव्यर होन the eighth continent with one leap, rests there for a while and with the second leap he comes to his dwelling place.

While going high up with the desire of reaching the top of mount Mèrū, में क्ष the Yogi or the ascetic with one leap only arrives at the Panduka Vana पंदक्षन of mount-Mèrū and during his return back, he goes to Nandana Vana नंदनवन with one leap and with the second leap he comes to his dwelling place.

Yogis or ascetics with Janghā Cāraṇa labdhi are called Janghā Cāraṇa Muni जंधाचारण मुनि and they are enabled to acquire it by the supreme excellence of their Caritra Dharma.

b. Vidhya Carana Labdhi विद्या चारणङ्कि Under the influence of this labdhi, a Yogi or an ascetic possessing it, is able to reach Rucaka dvipa by two leaps and during his return back he goes to Nandisvara dvipa नेदीभ्बरद्वीप by one leap, worships the images in the temples there, and with another leap he goes to his dwelling place.

While going high up with the desire of reaching the top of mount Méru, the Yogi or ascetic with Vidya Cāraṇa Labdhi goes to Nandana Vana नेद्राचन by one leap and with the second leap he reaches Panduka Vana पंडावन and during his return back, he comes to his dwelling place by one leap only.

Yogis or ascetics with Vidyā Cāraṇa Labdhi are called Vidyā Cāraṇa Muni विद्या चारण मुनि and these saints are able to accomplish such feats by the constant application of their higher sacred knowledge.

When they are going to their place of destination, these saints are obliged to repose themselves for some time, but during their return back, they go to their dwelling-place by one leap only, on account of the frequent contact with their Vidyā faur Knowledge, but then, they do not take any rest.

- c. Vyoma-Carana Labdhi saturnassa Under the influence of this Labdhi, a Yogi or an ascetic possessing it, is able to move about in the sky, to go there in a squatting posture, to remain steady there, renouncing the body, and to rise up into the skies without raising up his feet from the ground.
- d. Jala-Carana Labdhi मञ्चारणञ्जी A Yogi or an ascetic possessing Jala Cāraṇa Labdhi is able to walk on waters of wells, lakes, rivers and oceans as if on solid ground making various movements with his feet, without doing any injury to the Ap Kāya Jiva अप्काय जीव Water-bodied souls.
- e. Pushpa-Carana Labdhi grantwessi Uuder the influence of Pushpa Cārana Labdhi a Yogi or an ascetic possessing it, is able to live on the smallest petal of flowers or creepers, without in any way injuring the finest vegetable body.
- f. Sreni-Carana Labdhi अंगोचारणङक्षि A Yogi or an ascetic possessing Sréni Cāraṇa Labdhi is able to reach in a straight line the top of mount Nisadha or mount Nilavanta which is four hundred Yojans high.
- g. Agni-Sikha Carana Labdhi अग्नि शिक्षा चारण लडिश Under the influence of Agni Sikhā Cāraṇa Labdhi, a Yogi or an ascetic is able to walk on the tip of the flame without burning himself and without injuring the fire-bodied souls contained there-in.
- h. Dhuma Carana Labdhi সুন বাংলান্তভিষ a Yogi or an ascetic possessing Dhûma Cāraṇa Labdhi is able to move un-

interruptedly with the smoke, in a cross-ways or straight upward direction.

- i. Markata-tantu Carana Labdhi मर्कटतंतु चारणङ्ख्या Under the influence of this Labdhi, a Yogi or an ascetic entering the minute fibre of Kubja-vriksha कुडमपुश्च a kind of aquatic plant is able to move about in very crooked crevices of tortuous trees and plants.
- j. Cakramana Jyoti rasmi Carana Labdhi सक्षमण क्योतिरिश्म चारणङक्षि Under the influence of this Labdhi, a Yogi or an ascetic possessing it, is able to walk about by taking support of the rays of the light of the Sun, or the Moon, or the planets, or the constellations or of the stars.
- k. Vayu-Carana Labdhi बायु चारणङक्षि A Yogi or an ascetic possessing Vāyu Cāraṇa Labdhi, by taking the support of the molecules of Akāsa आकाश Space-region of any direction is able to move with the wind travelling in that direction.
- 11. Asivisa आसिनोस Asivisha Labdhi आशोविषस्धिः Animals with Asivisha Labdhi have their poison deposited in their fangs They are of two kinds viz 1. Those produced by Karmas कमें Actions and 2 Those produced by Jāti जाति Birth.

Poisonous animals produced by की Karma, Actions in previous life are five-sensed. 1 Lower animals 2. Human beings and 3, Celestial beings living in the first eight heavens. They are able to do things capable of being accomplished either by such poisonous animals as scorpions and snakes or by austerities or by other natural qualities.

For instance, gods pronounce curses on others and their evil effects do eventually occur. They possess this labdhi during their अपर्योत्रायस्था Aparyapta avastha-Undeveloped state. Having acquired the Asivisha labdhi during their previous human existence, even though they are newly born in the first eight heavens, they are known, in their undeveloped state, as possessing

Asivisha labdhi, on account of the mental impression left during their previous life. Although fully-developed gods, at times, utter curses on others, still, that condition is not designated as a labdhi, because such a state is an ordinary occurrence during that life and a labdhi is a natural attainment obtained by the acquisition of a particular quality.

Poisonous animals produced by min Jati, Birth. They are 1. The Vrischika, Scorpions, 2. HUZE Mandüka Frogs. 3. HU Sarpa Snakes, and 4 HUZE Manushya, Human beings The intensity of their poisons varies proportionately. The intensity of the poison of a frog is greater than that of a scorpion, that of a snake is greater than that of a frog, and the intensity of the poison of a human being is greater than that of a snake.

12 - 18.

- 12. Kevallya Labdhi केवलियलक्षि 13 Ganaharina गणदारिण Ganadhara Labdhi गणधरस्रविध 14 Puvvadhara पुरुवधरा Purvadhara Labdhi पूर्वधरस्त्रिक 15 Arahanta Arahanta Labdhi अरहतल्खि 16. Cakkavatti चक्रवटी Cakravarti Labdhi सक्रवतिल हिंध 17. Baladeva यलदेवा Baladeva Labdhi बलदेवलब्धि and 18. Vasudeva Vasudeva Labdhi बास्तरेपक्षकि are the labdhis acquired respectively by a Kévalin, a Ganadhara, a Pürva-dhara (wellversed in the fourteen Purvas) an Arahanta, a Cakravartin, a Baladéva or by a Vāsudèva,
- 19. Khira-mahu-sappi asava जोर-महु-मरिप-आसच Kshira-madhu-sarpirasrava Labdhi श्रोरमधु सपिराध्यक्षतिश्च Under the influence of this labdhi, the speech of the person possessing it, appears as sweet as the taste of milk, of sweetmeat or of butter.

The milk used for this purpose is obtained as follows:-

The milk of one hundred thousand cows, from a Cakravartin's cow-pan, fed on white sugar-cane, is given to his fifty thousand cows and they are milched. The milk of fifty thousand cows is given to twenty-five thousand cows and they are milched. The milk of twenty-five thousand cows is given successively to half the number of cows and they are milched, until one gets the milk from one cow.

It is said in the Shāstras, that the milk obtained in this way is very sweet. It is perfectly healthy and very invigorating to the body and mind. The speech of an individual partaking of such milk, mixed with sugar, becomes very pleasant to the mind and body.

The speech of a Yogi or an ascetic with Kshirāsrava labdhi श्रीराधवर्ज्ञ becomes as pleasant as the taste of the milk mentioned above.

Similarly, the speech of a Yogi or an ascetic with nymenwise Madhu āsrava Labdhi or प्राध्यक्षकि Ghritāsrava Labdhi or Ikshu-rasāsrava Labdhi देशुरसाध्यक्षकि or with अमृताध्यक्षकि Amritāsrava Labdhi becomes as pleasing as the taste of sweetmeats or of clarified butter or of the juice of sugar-cane or of nectar.

Or, bad insipid food obtained in his utensil becomes as pleasant as the taste of milk, sweet-meats, clarified butter, the juice of sugar-cane or of nectar.

- 20 Kotthaya buddhi कोइय युद्धि Koshtaka buddhi Labdhi कोश्याद्धिक कि A Yogi or an ascetic possessing Koshtaka buddhi Labdhi has the faculty of securely storing up his knowledge without losing or forgetting even a small item of it like corn collected in a granary, even after a long time.
- 21 Payanusari प्याणुसारी Padanusari Labdhi प्रानुसारि कृष्ण Under the influence of this labdhi, a Yogi or an ascetic is able to have a comprehensive knowledge of all the verses in a book after learning a quarter-verse of it from his preceptor

or by hearing only a quarter-verse, he is able to have a full comprehensive knowledge of all the remaining verses.

Padānusāri Labdhi is either अनुभोत पदानुसारिणी Anusrotapadānusāriņi or पतिभोतपदानुसारिणी Pratisrota-padānusāriņi or it is उभयपदानुसारिणी Ubhaya-padānusārini.

- 22 Biya buddhi बोयबुद्धी Bija-buddhi Labdhi बोजबुद्धि स्टब्सि Under the influence of this labdhi, a Muni मुनि a sage, on knowing one meaning of a verse, by the destruction of the knowledge-obscuring Karmas, is able to know numerous meanings of that verse or of other verses previously unheard of. This faculty is possessed in a large of cases by persons who are to be Gaṇadhara नगावर Chief disciples of a Tirthankara. For instance, under the benign influence of this labdhi a Gaṇadhara, on receiving an explanation of Tripadi विवर्धि a combination of three syllables Utpāda उत्पाद Vyaya व्यव and Dhrauvya शोज्य, is enabled to compose the Twelve Angas and the contained fourteen Pürvas.
- 23. Teyaga तेयन Tejolesya Labdhi तेजोलेडवालडिश. By the intensive power of this labdhi an individual, under the strong impulse of violent anger, is able to burn away living beings and other objects existing within a range of many Yojans by powerful radiant rays emmitting from his mouth.

When Sramana Bhagavān Mahāvira was sojourning at an Kurma-grāma, a young hermit named an Vaisikāyina, who was naturally well-behaved, amiable and of a forbearing disposition, was practising penance, out-side the village, at mid-day by remaining bare-bodied in the scorching heat of the Sun, with his arms raised up and his gaze steadily directed to the disc of the Sun, and keeping his long well-grown braid of matted hair loose in the air.

Gosāla Mankhaliputra on seeing the hermit, went to him and very loudly asked him "Are you any well-known ascetic or a resting place for lice? Are you a female or a male? I

cannot understand what you are. Oh! what an image of tranquility! The indulgent hermit was perfectly quiet. Gosāla then asked him repeatedly and began to ridicule him. The fire of intense anger stirred up by the abusive words of Gosāla addressed to the peace-loving hermit, was roused up like the fire produced by briskly rubbing pieces of sandal-wood and the hermit set free ते जो लेडचा Téjolésyā towards Gosāla for the purpose of burning him. Gosāla at once ran away to Sramaņa Bhagavān Mahāvīra who saved his life by the instantaneous use of its rival, Sīta-lésyā चीनलेडचा.

On seeing the miraculous powers of Sramana Bhagavan Mahavira, the hermit विशापन Vaisikayina immediately went to him and imploringly said "My worshipful lord! I did not know that he was your disciple, you will, therefore, be pleased to forgive this offence of mine." So saying, he went away.

24. Aharaga susten Aharaka Labdhi susten was An ascetic with Ahāraka labdhi is able to prepare a body Ahāraka body sustensive from Ahāraka (assimilative) molecules and to elongate this body in the form of a big rod many thousands of miles long and as broad as the width of the body, with spokes like the spokes of a churning rod, so as to reach the presence of an existing Tirthankara for the purpose of seeing the splendour of the Tirthankara's exalted position or for the purpose of obtaining an explanation about some intricate questions.

This labdhi is attainable only by Hfr Muni-Sages well-versed in all the fourteen Purvas.

- 25. Slya-lesya सीयलेड्या Sita lesya Labdhi शीतलेड्या लिख An ascetic with Sīta-lèsyā labdhi nullifies the extremely violent deadly effects of its rival, Tèjo-lèsyā, like an abundant supply of water used for extinguishing a very small fire.
- 26. Veuvvideha Laddhi বিভৰিব্যুক্ত Valkurvikadeha Labdhi বীদ্ধবিদ্যালয়ৰ জডিয় A Yogi or an ascetic with this labdhi

is able to assume various forms. The kinds of Vaikurvika-dèha labdhi are:—

- a. अणुस्पवैक्रियलविश्व Anutva-vaikriya Labdhi A Yogi or an ascetic with Anutva-vaikriya labdhi is able to produce a body so small that it will enter a minute hole in a tiny fibre of a lotus and to enjoy the pleasures of the happiness of a Cakravartin there.
- b. মহংৰইজিবজডিজ Mahatva-valkriya Labdhi With this labdhi a Yogi or an ascetic is able to produce a body larger than that of Mount-Mèru,
- c. ভয়ুশ্মীকিবভাজি Laghutva-valkriya Labdhi With this labdhi a Yogi or an ascetic is able to produce a body lighter than the wind.
- d. गुरुष्यवैद्धियल्डिय Gurutva-vaikriya Labdhi With this labdhi a Yogi or an ascetic is able to produce a body harder than वश्च Vajra, Adamant, which becomes irrisistible even for Indra.
- 27. Akkhina-mahanasi अवसीणमहानको. Akshina-mahanasi Labdhi अशोणमहानकोङ्ख्य With this labdhi a Yogi or an ascetic is able to feed to satisfaction thousands of persons with food material brought by him (in his dish) by begging. The food material is not consumed till the moment that he himself takes his meal. When, however he takes his food, the food material becomes used up. With this Akshina mahānasi labdhi Indrabhüti Gautama was able to feed to satisfaction fifteen hundred hermits who had become his disciples during his return from अशापदिविद्य Ashtāpada-giri, from a small quantity of पाय-साम Pāyasānna-Rice-pudding just sufficient for himself, brought by begging from a neighbouring village.
- 28. Pulaya gaivi Pulaka Labdhi gaivassa A Yogi or an ascetic with Pulaka labdhi possesses the strength of defeating a Cakravartin, at the time of doing service to the community.

In addition to the æfew Labdhis mentioned above, there are some other labdhis. They are:—

- 1. Prapti Labdhi urfue was Under the influence of this labdhi, a Yogi or an ascetic although sitting in a squatting posture on ground, possesses the ability of touching the topmost portion of Mount-Méru or the Solar planetary system.
- 2. Prakamya Labdhi प्रकारवाहिक A Yogi or an ascetic with this labdhi, has the power of walking on water as if on solid ground, and he can dive in and out on ground as if on water.
- 3. Isitva Labdhi दशीत्वलकि A Yogi or an ascetic with this labdhi possesses the power of assuming the lordship of the three worlds, and of enjoying the splendour of an Indra, a Cakravartin or of a Tirthamkara.
- 4. Vasitva Labdhi ৰহিংৰজভিৰ A Yogi or an ascetic with this labdhi possesses the power of subdugating all creatures.
- 5. Apratighatitva Labdhi সমনিয়ানিংশলভিয় A. Yogi or an ascetic with this labdhi possesses unobstructively thru mountains.
- 6. Antardhan Labdhl अंतर्थानलिय A Yogi or an ascetic with this labdhi makes his form invisible.
- 7. Kama-rupatva Labdhi कामरपत्यक्षिप A Yogi or an ascetic with this labdhi possesses the ability of assuming various forms simultaneously.
- 8. Kara-patra-Ahara-pani Labdhi करपात्रआधारपाणीकिक A Yogi or an ascetic with this labdhi has the faculty of retaining in the cavity of the two hands formed by bringing the hands together for the reception of food and drink material, a large amount of food and drink material in the hands, so that not a particle or a drop will fall down. If water measuring thousands of water-pots or even an ocean were poured into

the cavity of his two hands the level of water will rise high and higher, but not a drop will fall down.

Śréyānsa Kumāra श्रेयांसङ्कार poured sugar-cane juice measuring one hundred and eight water-pots into the cavity of the hands of Tirthamkara Bhagavāu Śhree Rishabha-dèva, but not a drop fell down from his hands although it was sugar-cane juice.

Śramana Bhagavān Mahāvīra had a vow of using the cavity of the hands as the receptacle for the taking of his food and drink materials. He was receiving food and drink materials into the cavity of his hands on the day of breaking fasts.

No one else except a Tirthamkara or an ascetic with this labdhi is authorised to use the cavity of his hands as the receptacle for the taking of his food and drink materials.

Persons with this labdhi are not met with during the present era, and so, taking of food and drink materials into the cavilty of the hands is not permissible.

If an individual, not possessing this labdhi, undertakes to use the cavity of his hands as the receptacle for the taking of food and drink materials, while taking meals, particles of food or drops of drink-material must necessarily fall to the ground and this method will lead to a series of undesirable consequences.

- 9. Mano-bali Labdhi মনীমজীজডিম A Yogi or an ascetic with this labdhi possesses the supernatural power of acquiring a knowledge of all the Scriptures, within twenty-four minutes at the utmost, by the subsidence and destruction of knowledge-obscuring Karmas.
- 10. Vag-bali Labdhi भागकीलिंध a Yogi or an ascetic with this labdhi acquires the ability of reciting all the Scriptures within twenty-four minutes and of loudly speaking out all

the words, syllables and verses with due accent in such a way that the voice is not tired out.

- 11. Kaya-ball Labdhl कायबद्धीक्षांक A Yogi or an ascetic with this labdhi, acquires such immense strength by the destruction of strength-obstructing Karmas that he is not fatigued by remaining in कायोग्सने Kāyotsarga absolutely renouncing the body even for one year or longer like Bāhubali बाह्यकि.
- 12. Prajna Sramana Labdhi sususus Su Under the influence of this labdhi, a Yogi or an ascetic acquires a development of highly extensive talent by the subsidence and destruction of a number of knowledge obscuring Karmas, propagates the meanings of the Scriptures, like supremely learned saints who are well-versed in the fourteen Pūrvas, although he himself has not studied the twelve Angas and the fourteen Pūrvas and becomes very clever, even in extremely intricate subjects.

विशायम् पि Vidyādhara Munis, ascetics possessing विशायम् स्टिंग Vidyādhara labdhi have such a powerful strength of their learning that even though they have studied only ten Pūrvas, they sketch images of gods with their rings on mirrors on the walls of their dwelling-places and thru the medium of Rohani-prajnapti Vidyā रोहणोत्रहामिन्दा they decide about events of past, present and future, by receiving correct explanations from the images.

Those who are capable of attaining Siddhi सिद्धि Salvation are called अवसिद्ध Bhava Siddha.

Only water Bhava Siddha individuals can expect to attain the Labdhis described above.

Out of the twenty-eight labdhis mentioned before, Bhava Siddha females can have eighteen labdhis only, except the ten undermentioned labdhis viz. 1. Arihanta Labdhi. 2. Cakravarti Labdhi. 3. Vāsudèva Labdhi. 4. Baladéva Labdhi. 5. Sambhinna

Srota Labdhi. 6. Vidyā Cāraņa Labdhi. 7. Pūrva Labdhi. 8. Gaņadhara Labdhi. 9. Pulāka Labdhi and 10. Āhāraka Śarira Labdhi.

The fact that Tirthamkara Shree Mallinath Bhagavan attained the exalted status of a Tirthamkara, when she was a female, is only a strange occurrence.

Salvation cannot attain the 11. Kévali Labdhi. 12. Rijumati Labdhi. 13. Vipula-mati Labdhi. 14. Madhu āśrava Labdhi and 15. Kshirāśrava Labdhi in addition to the ten labdhis mentioned above. They may or may not attain the remaining thirteen labdhis.

It appears from the short account of the Labdhis given here, that individuals with these labdhis possess immense supernatural powers. The public at large see their wonderful effects.

Some individuals adore evil spirits and kill a number of living beings with the object of acquiring these Labdhis, but they do not attain these supernatural powers.

It is the belief of Jaina canonical writers that these labdhis are acquired quite naturally without any desire or any effort by strictly observing gravifin Suddha Cāritra, blameless Right Conduct only for the welfare of one's soul without longing for pleasures of this world or of the next, by purification of the inclinations of the mind, speech and body, and by purification of the Soul by severe austerities.

Those who have acquired these labdhis, do not make use of them either for their benefit or happiness. They make use of these powers chiefly for the benefit of others or for the welfare of the community.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama had a large majority of these labdhis during the latter portion of his life, after his association with Śramana Bhagavān Mahāvira.

Although Ganadhara Bhagavan Indrabhūti Gautama had extensive knowledge of many Sastras and possessed many wonderful word Labdhis, Natural acquisitions, he was greatly devoted to Śramana Bhagavān Mahavīra. His love for his Guru was unique, and he was always prepared to act in accordance with his orders. He was never engaged in any important undertaking without the consent of Śramana Bhagavan Mahavira. He invariably, immediately and joyfully executed whatever orders were given and no matter at whatever time these orders were given. He not only did not have the slightest idea in the remotest corner of his Soul, that the execution of the orders of Śramaņa Bhagavān Mahāvīra would, in any way, be detrimental to his exalted position, but he used to make himself sure by repeated questioning to Sramana Bhagavan Mahavira whether the explanation acquired by himself about the nature of objects was strictly in accordance with the usage of the canonical knowledge or not. He never had the slightest idea in his mind that whatever he knew was quite appropriate and that there was no need for having an explanation from the Venerable Ascetic. He was never proud of his knowledge.

By knowing what relation existed between the soul of Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama and that of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra during his privious life, we shall have a good deal of important material to think about. Because, if an individual comes in contact with another individual, under any unexpected circumstances, it is surprising to see how they invariably meet in future lives.

Śramana Bhagavan Mahavira sent Indrabhūti Gautama to a farmer, for the purpose of instructing him in religion. The ever-obedient Ganadhara, immediately on receiving the order from the Venerable Ascetic, went to the farmer, preached him his duties and initiated him into his Order of Monks.

When Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama was ready to take the newly-made farmer-ascetic to Śramana

Bhagavan Mahavira, the farmer-ascetic asked Indrabhūti Gautama "Where are you taking me now?" Indrabhüti Gautama said "To my preceptor." The farmer-ascetic said "Have you a preceptor also? You appear to be so glorious, what must, then, your preceptor be like? Now let go on and let us go quickly to him." So saying, he went on with Ganadhara Mahārāja. As the farmer-ascetic approached Samavasarana where Śramana Bhagavān Mahāvīra was preaching, he was wonder-struck with the beauty of the Samavasarana and with the grandeur of the prosperity of the Venerable Ascetic who was respectfully attended upon by millions of gods and demi-gods, and he thought within himself "How great must be the preceptor of my Guru who has been enjoying such divine happiness? I am very fortunate that I got this opportunity of seeing Him."

With these noble ideas uppermost in his mind, the farmer-ascetic entered the Samavasarana, came to its central portion where Śramana Bhagavān Mahāvira was preaching, and as soon as he saw the Venerable Saint, a feeling of animosity of previous life towards Śramana Bhagavān Mahāvīra reigned supreme and he asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama. "Where is your Guru!" He replied "The Venerable Saint sitting in the centre is my Guru and also your's."

The farmer-ascetic, then, said "If he is your Guru, I have nothing to do with this Dikśā. I d'ont want your Dikśā. My art of cultivation and my family, is good for me." So saying, he left the ascetic's costume there, went away, and resumed his work at the plough.

Ganadhara Indrabhūti Gautama, then, asked "My worthy lord! I am really astonished to see that he had malice towards your Venerable Self who is the gladdener of the three worlds. O lord! why did he leave off the wift wir Cāritra Dharmathe duties of an ascetic, accepted by him, as soon as he saw you?

Sramana Bhagavān Mahāvīra said "O Gautama! The soul of the lion whom I killed during my Bhava as Triprishtha Vāsudéva has, during this life, become the farmer. You were my charioteer during that Bhava, and you pacified with sweet words, the lion who was burning hot with anger, at death time. From that time on-ward, he became hostile to me and affectionate towards you and therefore, you were sent by me for the purpose of instructing him in religion."

Information about the relation of the soul of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra with the soul of Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, during interevning Bhavas-from his existence as the charioteer of Triprishtha Vāsudéva till his appointment as the chief Gaṇadhara of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra during the latter's twenty-seventh Bhava and about the meritorious deeds he must have done during hisf uture lives, for the attainment of the exalted position of a Gaṇadhara to a Tirthamkara, is not available.

The association of the soul of Śramana Bhagavān Mahāvīra with that of the farmer, commenced during his previous sixteenth Bhava.

The soul of Śramana Bhagavān Mahāvīra, during his sixteenth previous Bhava, was born as a son named विश्वभृति Viśvabhūti to queen भारिणी Dhārini of crown-prince Visākhā-bhūti of King Viśva-nandi of Rājagriha.

When Muni Viśvabhūti, who had accepted चारित्रधमें Cāritra Dharma, the duties of an ascetic, and was practising severe austerities, passed on a begging-tour after a continuous fasting of one month, by the place where his cousin Kumāra Viśākhānandi, who had gone to Mathura on his marriage occasion had encamped with his large number of servants and retinue, he was much harassed by ridicule and taunts by Viśākhānandi and his servants, on the emaciated condition of his body caused by continuous fasting and sever austerities, when he fell down

by coming in collision with a running cow and this event sowed the seed of great animosity between the two princes.

Becoming enraged by the derision and taunts from faur-सानंदी Viśākhānandi and his servants, Muni Viśvabhūti took an oath of killing Viśākhānandi. The soul of Viśvabhūti became Triprishtha Vāsudéva, during the previous eighteenth Bhava of Śramana Bhagavan Mahavira and Visakhanandi was born as the lion whom Triprishtha Vāsudèva killed. The soul of Visākhānandi degraded himself considerably by vile derision and mean tauntings, without any cause. It is important to notice how a soul degrades himself in ever-increasing succ-One cannot imagine at what low level a soul will ession. stop in its down-ward motion, when once the soul becomes. the enjoyer of a degraded condition and how inevitably he suffers the terrible evil consequences incidental to that degraded state. How disastrous become the evil consequences of even a small mistake? After wandering miserably thru a number of future lives, the soul of Prince Visakhānandi was born as a farmer. Had it not been for the mercy of Śramana Bhagavan Mahavīra towards him, the duration of his existence in this Samsara would not have become limited. It was also thru the grace of the Venerable Ascetic, that Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama initiated the farmer into his Order of Ascetics. The Farmer-ascetic acquired सम्यक्त Samyaktva. Right Belief by excellent meritorious ideas in his mind on his way, when he was being led to Samavasarana by the Ganadhara Mahārāja and his existence in Samsāra thereby limited. This is an excellent example of the mercy of Śramana Bhagavān Mahāvīra. He had compassion for the welfare of his enemy on account of his love of universal affection for all living beings,

Although Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama had reached a high stage of spirituality, he never spared any pains in assiduously practising severe austerities. He had a firm belief in the external and internal penance as the means

of spiritual advancement of the Soul and he possessed unswerving faith in that belief. He always had a two-days fasting and on the third day, he took very meager diet, still his body was plump and magestic.

When Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra came to Prista Campā Nagari पृथ्यानगरी, both the princes Sāla साह and Maha Sāla of the King of Prista Campā Nagari, went to him with a large retinue. On hearing the preaching of the Venerable Ascetic, both the brothers had repugnance towards worldly belongings, so they went home and having entrusted their kingdom to their sister's son Gāngila गांगिल, both of them accepted Diksā रोक्षा Initiation into his Order of Monks and studied eleven Angas under elderly Sādhus.

One day, with the permission of Śramina Bhagavān Mahāvīra, they returned to Prista Campā, accompanied by Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Goutama, for the purpose of instructing their family-members in spiritual knowledge.

On receiving information about their arrival there, King Gāngila went to give his respects to them, and having reverentially bowed down before Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gantama and Munis Sāla and Mahā Sāla, he sat there for the purpose of hearing the preaching.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, who, at that time, possessed the four varieties of Right Knowledge viz ufama Mati Jnāna, ensitive knowledge; Knowledge acquired by means of the senses and mind. 2. अनुसान Sruta Jnāna, Scriptural Knowledge; Knowledge derived from the reading or preaching of scriptures or thru an object known by sensitive knowledge; 3. अविध्यान Avadhi Jnāna, Visual Knowledge, Direct Knowledge of matter in various degrees with reference to प्रथ Dravya, Subject-matter, अत्र Kshétra Space, काळ Kāla Time and पान Bhāva, Quality of the object Known; 4. मनःपर्येग्यान Manah-paryaya-Jnāna, Mental knowledge, Direct knowledge of another

person's mental activity about matter-which meant a very high degree of spirituality,-then commenced the under-mentioned preaching:—"An individual devoid of the Knowledge of the true nature of the Soul and of other objects in this world is STR Ajna, Ignorant.

An ignorant man engages himself in unprofitable occupations like a hog in foeces, while a person with superior knowledge, becomes chiefly absorbed in the acquisition of knowledge of the true nature of the Soul, like a ter Hamsa, a Swau, in uncertain Mānas sarovara, Mānasa lake-a sacred lake and place of pilgrimage on Mount Kailāsa, whither the wild swans repair in the breeding season at the beginning of the mousoons.

Knowledge which is instrumental in directing one's thoughts, towards the various aspects of unua Moksha-pada, the state of Final Beatitude, which alone is the causal element in becoming free from Karmas, that is to say which makes the Soul solely intent on it and identical with it, is superior knowledge and it is a knowledge producing Eternal Bliss, which the Soul failed to acquire from time immemorial.

Knowledge, however embellished with eloquent words and artful language, but devoid of the true nature of the Soul, does not at all contribute to the Happiness of the Soul, because only a very small quantity of this nectar-like knowledge, is capable of destroying the malady of endless Karmas.

Persons intent on making the first objection to a proposition for a controversy, and persons busy with raising objections to it, as well as persons believing in unascertainable objects do not fully attain the knowledge of the true nature of the Soul, like an ox walking round and round an oil-mill; because, such persons chiefly aim at defeating their adversary and obtaining victory over him and hence they consequently do not understand the true nature of objects. Besides, by depending on the un-investigated form of an object, without accurately

deciding on the true nature of such objects, one cannot experience, the highly natural knowledge of the Soul. Just as an ox tied to an oil-man, cannot reach any distant land although he has been walking round and round a number of times, in the same way, an individual undesirous of the knowledge of Truth, does not even touch the boundary of essential knowledge, although he may have done studious efforts in other branches of knowledge."

Continuing further, he said,

संझरागजलब्ब्ब्ब्र्योवमे, जीविए य जलबिंदुचंबले। जुब्बणे य नईवेगसंनिमे, पाव जीव किमयं न बुज्झसि ॥ १ ॥

1. Sanjha rāga jala būbbū ovamé, jivié ya jala bindu cancalé; Juvvaņé ya naīvéga sannibhé, pāva jiva kimayam na bujjhasi. 1.

संपदो जलतरंङ्गाविलोला यौवनं त्रिचतुराणिदिनानि । शारदाभ्रपरिपेशलमायुः किं धनैः कुरुत धर्ममनिन्यम् ॥ २ ॥

- 2. Sampado jala tarangā vilolā, yauvanam tri caturāņi dināni; Śardābhra pari péśala māyuh kim dhanaih kuruta dharmamanindyam. 2.
- 1. This life is like the colours of the setting Sun, like the bubbles of water or fickle like a drop of water on a blade of grass and youth is like a current of floods in a river. O Wicked Soul! therefore, why do you not become enlightened?
- 2. Prosperity is unsteady like the waves of water (on a sea), youth lasts for three or four days, and sug: Ayuh, the duration of life is like the clouds of the monsoons. Then, What is the use of wealth? Therefore, practise the excellent Dharma.

On hearing the preaching King Gangila decided to renounce the world. He entrusted the management of his kingdom to his son and received that Diksā, Initiation into his Order of Monks with great celebration along with his parents.

At the time of giving Dikśā, Gaņadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama said:—

युष्माभिर्दीचा गृहीता परं शुद्धा पालनीया, शुद्धं संयमं विना मुक्ति ने भवति । एके सिंहतुल्या भृत्वा दीक्षां लात्वा फेरवत् पालयन्ति, एके जनाः कातराः फेरव इव गृहीतव्रताः सिंहा इव पालयन्ति संयमम्, एके कातराः फेरव इव संयमं गृहीत्वा फेरव इव पालयन्ति, एके सिंहा इव साहसिका वर्ते लात्वा सिंहा इव पालयंति शुद्धं संयमम् । तेन भवद्भिस्तथा चारित्रं यतनया पालनीयं यथा करतलगता मुक्तिश्री भवतां भवति ॥ यतः "एगदिवसंपि जीवो, पव्यज्ञमुवागञ्जो ञ्चनन्न-मणो। जहवि न पावइ मुक्खं, ञ्चवस्स वेमाणिञ्जो होइ॥१॥

Yushmābhi r-diksā grihitā param suddhā pālaniyā; suddham sanyamam vinā mukti r-na bhavati / Ēké sinhatulyā bhūtvā diksām lātvā phéruvat pālayanti, Ēké janāh kātarāh phérava iva grihita-vratāh sinhā iva pālayanti sanyamam, Ēké kātarāh phérava iva sanyamam grihitvā phérava iva pālayanti; Ēké sinhā iva sābasikā vratam lātvā sinhā iva pālayanti suddham sanyamam / Téna bhavadbhi stathā cāritram yatanayā pālaniyam yathā kara tala gatā mukti-shree bhavatām bhavati / Yatah—Ēga divasam pi Jivo, pavvajjamuvāgao ananna-maņo; Jai vi na pāvai mukkham, avassa vèmānio hoi. 1.

"You have taken Dikśā, but it must be observed in its purity. There is no uta Mukti, Liberation without pure संपन्न Sanyama, Self-control. Some persons taking Dikśā bravely like a lion, observe it like a jackal; some timid persons having taken the vows like jackals observe the स्पन Sanyama, Self-control, like lions; some timid persons having taken the vows like jackals observe them like jackals; while some persons, bold

like lions having taken the vow, observe the pure due Sanyama Self-control, like lions. Therefore, You should so carefully observe the defeat Caritram, the duties of an ascetic, that the wealth of gram Mukti, Liberation comes into the palms of your hands.

Because—If a person, devoutly intent for प्रवस्था Pravrajyā Religious Mendicancy even for one day, does not attain मोश्र Moksha, Liberation, he certainly becomes a वैमानिक देव Vaimānika déva-a kind of celestial being."

Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama then started to meet Jinèśvara Bhagavān Mahāvīra at चंपानगरी Champā Nagari accompanied by Sāla, Mahāsāla, Gaṅgila and both his parents. i-e his father पिठर Pithara and his mother यशोमती Yaśomati.

On their way. Sala and Mahāsāla thought "My sister, her husband and her son are very fortunate that they gave us kingdom and now they gave us all-blissful चारित्रधर्म Chāritra Dharma, the duties of an ascetic."

All the five viz 1 Sāla 2 Mahāsāla 3 Gāngila 4 Pithara, fuze the father of Gāngila and 5 Yasomati united the mother of Gāngila, while on their way to Champā Nagari, in the company of Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, were deeply engaged in undermentioned speculations:—

१. जातश्चेको मृतश्चेको एको धर्म करोति च । प्रायं स्वर्गसुखे जीवः श्वश्चे गच्छिति कः समम् ॥ १ ॥

- 1. Jāta ścaiko mritascaiko, éko dharmam karoti ca; Prāyam svarga sukhé jivah śvabhré gacchati kah samam.
- 1. A person is born alone, dies alone, does meritorious deeds alone, and with whom does he, in all probability, go to hell or for the enjoyment of the happiness of the स्वर्ग Svarga. Heavesn

२. मूढाः कुर्वन्ति ये मे मे, वपुः पुत्रगृहादिकम् । तेऽपि त्यक्त्वा नरोऽगाधे मज्जन्ति भवसागरे ॥ २॥

- 2. Mūdhāh kurvanti yé mé mé, vapuh putra grihādikam; Té pi tyaktvā naroagādhé majjanti bhava sāgarè.
- 2. Body, progeny, property etc, which ignorant persons, consider as "Mine" even these things having left them, drown them into fathomless ocean of life.

३. ग्रन्यो जीवो भवेचत्र देहात्तत्र गृहादिकम् । कथमेतन्मदीयं तु मन्यते तत्त्वचिद् वुधः ॥ ३ ॥

- 3. Anyo jīvo bhavédyatra dehāttatra grihādikam; Kathamétan-madiyam tu manyaté tattvavid buddhah. 3.
- 3. The wise man knowing the essence of real knowledge thinks thus:-Where the जीव Jiva, the Soul is different from the देश Déha, Body, how can property etc, be महोगं Madiyam "Mine".

४. कुदुम्बधनधान्यादि, सर्वे दुः लसमुद्भवम् । देहं च मन्यते यः स्वं कमे बध्नाति कुधीः ॥ ४ ॥

- 4. Kutumba dhana dhānyādi sarvam duhkha samudbhavam; Déham ca manyatè yah svam karma badhnāti ku-dhih.
- 4. Household, wealth, corn etc. all is the source of misery. The wickedly-disposed person who considers the body as his own, acquires evil karmas.
- प्र. एको धर्ममुपार्जनं च विबुधः कृत्वा स्वयं गच्छति स्वर्गे पापमुपार्ज्ये घोरनरकं दुःस्वाकरं प्राण्यत् । एको दुःस्वततीमसारमपि भो त्यक्त्वा, च मुक्त्यालयं तस्मार्त्वं भजता वतो हि द्वारणं धर्म्म त्यज स्वं गृहम्॥ प्र॥

- 5. Eko dharmamupārjanam ca vibudhah kritvá svayam gacchati; Svargam pāpamupārjya ghora narakam duhkha-karam prāṇabhut; Eko duhkha tatī masāramapi bho! tyaktvā ca muktyālayam; Tasmāttvam bhaja tavato hi saraṇam dharmmam tyaja svam griham.
- 5. One wise man having acquired the Karma of meritorious deeds, goes alone to heaven; another creature having acquired the Karma of evil deeds, goes to terrible Naraka which is the mine of misery. One, having abandoned the worthless array of miseries, goes to मुक्त्यालये Muktyālayam, the place of Salvation. Therefore, seek the shelter of Dharma, in the first place, and abandon your house."

While contemplating on such ideas and becoming absorbed in divine meditation, all the five rose high and higher in spiritual development destroying various Karmas and acquired hanner Kévala Jnāna, Perfect knowledge.

When all of them arrived near the Samavasarana समनसरण of Śramana Bhagavan Mahavira at चपानगरी Champa Nagari. Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama went round three times from left to right, and Säla. Mahāsāla and others did the same. Having done obeisance to the Tirthamkara, the five, went to the assembly of the Kévalins. Meanwhile Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama told them "Look here! do obeisance to परमेश्वर Paramésvara, the Supreme Lord. Śramana Bhagavān Mahāvīra said "O Gautama, do not be disrespectful towards Kévalins. Gautama Swāmi said "What disrespect has been done by me towards Kévalins! Śramana Bhagayān Mahāvīra said "These Sāla Mahāsāla and others have acquired केबलकान Kèvala Juāna, Perfect knowledge. Therefore, having got up, censure your own self and sincerely ask pardon from them, who have been initiated by your own hands, and who have already acquired Kévala Jnana. Ganadhara Maharaja Indrabhūti Gautama then said, "O venerable sir, I am unfortunate that whoever gets initiation from me, acquires

Kévala Jnana, but I do not." Sramana Bhagavan Mahavira then said "Do not be disappointed, you will also have Kévala Jnana. He, who worships the images of the twenty-four Tirthamkaras on the serve fift Ashtapada-giri attains the wealth of Kévala Jnana, during that very Bhava we Existence."

When Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama was thus thinking about, a celestial voice was heard "The Jinésvar Bhagavān has said to-day that any human being who climbs up Mount Ashtāpada by his own supernatural power and worships the images of fairet Jinésvaras there, will certainly attain fairet Siddhi-pada, the state of Final Beatitude during that life.

On hearing the celestial voice, Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama requested Śiamaṇa Bhagavān Mahāvīra for permission to go to अष्टापदनीच Ashtāpada Tirtha, the place of pilgrimage on Ashtāpada-giri for the purpose of worshipping the images of Jinéśvara Tirthamkaras there. Knowing that by going there, the hermits dwelling there, will be enlightened by Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, a permission to go there was immediately granted to him.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, became greatly pleased by the permission readily given agreeably with his own desires and he arrived near the Ashtāpada-giri in a moment by a speed as swift as that of the wind, under the influence of arms for Cāraņa Labdhi.

In a moment, he went up the great mountain, entered the magnificent temples of states and Nandiśvara dvipa built by accurate the Great King Bharata and he devoutly worshipped the extremely beautiful images of the twenty-four Tirthamkaras there.

Coming out from the temples, Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, sat under a big अशोककृत Asoka Vriksha Asoka tree. There he was paid homage by numerous gods demons and fairies. Numerous gods, demons and fairies gave respectful salutations to him. He then preached them Dharma according to their suitability and he solved their doubts like a Kévalin by his power of reasoning. While preaching, he appropriately said "Ascetics by severe penance, become so much emaciated that nothing but skin and bones remains on their bodies, their joints become weak, and becoming greatly debilitated, they walk very tremblingly, only by force of life."

On hearing these words चेश्रमणदेश Vaiśramaṇa Déva, (Kubèra कुने) the god of wealth, fortune and prosperity was astonished, because the body of Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama was lustrous like polished gold and it was plump. Kubéra had a doubt about these words and he smiled a littlé as the words appeared to be inappropriate in his own self.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama had मनःपर्येपशान Manah Paryaya Jnāna-Knowledge of reading another's thoughts, and having known the mental ideas of Vaiśramaṇa Déva, he solved his doubts during preaching.

He said "The inference about the healthy condition of the body of an ascetic is not governed by an universal rule but it is imperative to restrain the Soul by auspicious meditation. Now, hear the account of the two brothers Pundarika is and Kundarika is the which is as follows:—

There was a king named Mahāpadma महापद्म of पुंडरीकिणी Pundarikini Nagari of पुष्कलावतीचिजय Pushkalāvati Vijaya in the महाचिद्देश स्था Mahā-vidéha Kshétra of जंब्ह्रीप Jambū-dvīpa. He had two sons named Pundarika पुंडरीक and Kundarika कंडरीक by his queen पद्मावती Padmāvati.

On coming to know that his elder son Pundarika had become able to govern the affairs of his kingdom, King Mahāpadma installed him on the throne and he himself accepted

रीक्षा Dikśā. He observed चारिकामें Chāritra Dharma, the duties of a Sādhu, faultlessly, studied the Scriptures carefully, became well-versed, destroyed his Karmas, attained केवलबान Kéval Jnāna, Perfect Knowledge and finally, he acquired मोक्षमार्ग Moksha-Mārga, the Path of Final Liberation

One day, both the brothers, Pundarika and Kundarika, on receiving information that some Sādhus had arrived near the town, went there for the purpose of hearing a preaching on religion. The preaching had such a wonderful effect on the mind of Pundarika, that he rose high in spiritual meditation and reached home as an actual ascetic. He called his ministers and addressing his young brother Kundarika in their presence he said "O child! You take the reins of government of our father's kingdom into your own hands. I have been terrified by the miseries of this Samsāra. I have made up my mind to take Dikśā which will relieve me from that bondage. Accept therefore my proposal and act accordingly."

Kundarika replied "O brother! Why are you anxious to keep me engrossed with desires for worldly objects? I have no desire for them. I will also have Diksā and will cross the ocean of worldly existence.

Pundarika pursuaded his younger brother Kundarika a great deal, but he did not believe his advice. Finally, Pundarika addressing Kundarika said "O brother! The organs of senses are difficult to be conquered. Mind is always unsteady. Youth is the abode of unusual perturbations. Negligence is natural with every living being. Endurance of sufferings and calamities becomes, at times, unbearable. You will have to be firm in your vows, because the observance of the vows of an ascetic is extremely difficult. It is highly expedient for you to take the vows of a Shrāvaka suitable for your duties as a house-holder, to govern your kingdom in accordance with those yows and to take Dikśā, after you have fully passed youth."

Kundarika said "Brother! Whatever you say is quite true. But I must act fully up to my utterances. I will undoubtedly have Dikśā. Saying so, he took Dikśā."

Pundarika was prevented by his ministers and so he continued to govern his kingdom as a house-holder with the ideas of an ascetic.

Kundarika was mortifying his body with various severe penances and he always acted strictly in accordance with established usage. He was very popular with his companian Sādhus.

One day, however, near the approach of spring-time, the mind of Kundarika became wavering. He thought "I have nothing to do with this चारिश्यम Cārifra Dharma, the duties of an ascetic. I will accept the kingdom which my brother was offerring me before."

With these ideas supreme in his mind and with a dejected heart, Kundarika went to the capital city of his brother, began to roll, here and there, on a cool bedding of green leaves under a tree in a pleasure-garden, and he tied up his utensils and other articles serviceable for an ascetic life, to the tree, and kept them hanging there. He sent word about his arrival there, to his brother King Pundarika thru the watchman of the garden. The King went there with his minister and bowed down before him.

On seeing the bedding of green leaves and all his belongings hanging on the tree, the King inferred that his brother Kundarika had left off Cāritra Dharma. Addressing his minister, King Pundarika said "Perhaps you remember that I tried to prevent Kundarika when he rashly became ready to take the vows of an ascetic life during his youth. However, even now, I am ready to give him the kingdom but I am only sorry that he has now become ready to waste the funtaform Cintāmani Ratna the all-wishing precious gem

capable of fulfilling the desires of its possessor, acquired after strictly observing Caritra Dharma for such a long period. I will only be benefitted, if he governs my kingdom. But he is doing harm to his Soul,"

King Pundarika soon entrusted the government of his kingdom to his brother Kundarika as desired by him, presented him with royal insignia and he himself taking the characteristic emblems of an ascetic from Kundarika, took Dikśā with a pure heart.

While starting on a wandering tour from village to village, Pundarika Muni thought "I have fortunately acquired the long-desired unit Yati Dharma, the duties of an ascetic. Now it is advisable that I should take the vows in the presence of my Guru." Thinking so, he started to meet his Guru. Going to his Guru, Pundarika Muni took the vows of an ascetic from him and took his meals at the end of a three days' fasting without water.

Having become greatly exhausted by walking fast over a long distance while going to his Guru, eating cold, tasteless, dry food, with blood cozing from his tender feet, Pundarika Muni went into the village with great difficulty, asked for a place to live in for the night and slept on a bedding of grass. During the night, while meditating about meritorious actions and repenting with a pure heart for evil actions done during previous lives, Pundarika Muni died with plump body and was born as a god in Sarvārtha Siddha Vimāna स्वांगिश्य विभाग.

Kundarika became a king. His servants began to laugh at him saying that he broke his vow for food like a beggar. Kundarika was greatly enraged with them at heart. He thought "I will have extremely savoury dishes for my food, eat them to my entire satisfaction and then, I will kill all who are deriding me." He went, then into the palace, took all varieties of food and drink material filling his stomach right up to the

neck and woke up the whole night, with the object of satisfying his carnal desires. Waking up during night and indigestion of an excessive quality of food and drink-material produced diarrhoea accompanied with vomiting. He suffered agonizing pains. stomach became full-blown like bellows perfectly filled with air. There was tight blocking up of wind and he had intense thirst. His ministers and others, thinking that the wicked man had broken his vows did not do any medicinal treatment for him and did not allow any one else to do the treatment for him. He was suffering severe pain. He thought "If I, any how, get over this illness, I will have all these officers and their family-members killed brutally in the morning." With such evil ideas, and formidable sentiments of wrath, Kundarika died during the night and was born as a नार्क Nāraka. a hellish being in अपनिष्टान नरकावास Apratistana Narakavasa, a hellish den named Apratistana, in the seventh hell."

"Therefore, O members of the assembly! emaciation or plumpness of the body among strict ascetics is not an essential element. Good meditation is the only causal agent of Blissful life."

Vaiśramaņa Déva heard attentively the account of Pundarika and Kundarika narrated by Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama. He acquired सम्बद्ध Samyaktva, Right belief from that moment, and becoming glad by the explanation given by Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama about the doubt lingering in his mind, he bowed down respectfully once more before him and went to his abode.

Having finished the preaching. Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama remained there, for the night, and in the morning he commenced to get down from the mountain.

When Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama was on a pilgrimage to अष्टापदिगिरि Ashtāpada-giri, Mount Ashtāpada, fifteen hundred hermits named कोदन्य Kodanya, दत्त Dutta, सेवाल Sèvāla and others, knowing Ashtāpada-giri to be a means acquiring with Moksha, Final Liberation, arrived near the mountain for a pilgrimage there.

Out of these hermits, five hundred hermits observing one day's fasting, and eating green roots and fresh vegetables on the break-fast-day, reached the first and Mékhalā, slope of the mountain. The second batch of five hundred hermits, observing two-day's fasting and eating dry roots on the break-fast-day reached the second slope. And the third batch of five hundred hermits observing three day's fasting and eating dry moss only on the break-fast-day reached the third slope of the mountain. Being unable to ascend higher, the three parties stopped respectively at the first, second and the third slope of the mountain.

On seeing Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama with a lustrous gold-coloured appearance and plump body, going quickly up the mountain, they said amongst themselves "We are thin-bodied still we cannot go further. How will this Muni with bulky body go up the mountain?"

While they were talking thus, Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama swiftly went up the mountain and became invisible in a moment like a god. Then they said amongst themselves that this great sage possesses extraordinary supernatural powers, so when he returns here we shall all become his pupils. With this firm determination in their mind, the hermits respectfully kept waiting with close attention for his return there, as for the arrival of a dear relative.

Diksha of Fifteen Hundred Hermits.

The hermits who were waiting there, saw Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama coming down from the great mountain. As soon as he approached them, they bowed down before him and requested him "O rigorous devotee! O great Soul! We all of us are desirous of becoming your disciples,

you will therefore be pleased to fayour us by accepting our request."

Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama said "May the omniscient Lord Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra-dèva be your Guru ग्रह Preceptor."

The hermits persistently insisted upon him to give them that Dikśā, Initiation into his Order of Monks there and then, and to make all of them his own disciples. On account of their excessive eagerness Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūtī Gautama gave them Dikśā there on the spot. The gods supplied them all the materials suitable for an ascetic life and all of them started, accompanied by Gaṇadhara Mahārāja, to meet Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra.

Feeding of Fifteen Hundred Hermits.

On their way-when at noon-meal time they arrived at a small village, Ganadhara Mahārāja asked all the Munis "What desirable food shall I bring for you?" They said "Let us have पायसाम Pāyasānna, Rice boiled in milk."

Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, then, brought from the village wit Kshira, Rice boiled in milk, just sufficient for his own use, ordered all the hermits to arrange themselves for dinner and said "You do your break-fast with this पायसाम Pāyasānna, Rice-boiled in milk."

All the hermits thought simultaneously—How will such a small quantity of Mr Kshira, Rice-boiled in milk, be sufficient for all of us?" But with the prudent judgment of strictly obeying the commands of the Guru, all the hermit-disciples arranged themselves to take their break-fast-meal on their own seats without entertaining any doubt or without asking about any thing.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, first fed all the hermit disciples to satisfaction from the quantity of the Kshira

he had brought from the village, under the supernatural power of **universes** Mahānasa Labdhi and then he himself took his meals. All the newly-initiated hermit-sādhus were greatly astonished.

When the hermit-sādhus were taking their meal, the five hundred hermits who took only dry moss on their break-fast-day acquired के बरुबान Kévala Jnāna, Perfect Knowledge while contemplating thus—We are very fortunate in acquiring Sramana Bhagavān Mahāvīra Paramātmā the father of the world, as our worthy preceptor in religion. Besides we are, in every way, lucky in acquiring this Muni as our instructor who is just like a father to us.

The second batch of hermit-sadhus including दस Datta, acquired केवलकान Kévala Jnāna on seeing the splendour of the watchmen of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra.

The third batch of hermit-sādhus acquired केवस्तान Kévala Jnāna, Perfect Knowledge, as soon as they saw Śramana Bhagavān Mahāvīra from a distance,

They then went three times from left to right round Sramana Bhagavan Mahāvīra and when they were going towards the assembly of Kévalins, Gautama Ganadhara said "Give respectful salutations to the Venerable Saint."

Śramana Bhagavān Mahāvīra, there upon, said "O Gautama! Do not be disrespectful towards Kévalins. On hearing these words, Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama asked pardon of the Kévalins.

Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, again had the following idea in his mind, at that time:—"I will not positively have सिद्धिपद Siddhi-pada, the abode of Final Liberation during this life. I have, still many severe evil Karmas left with me. These great sages are fortunate that though they have been only recently initiated by me they acquired केंद्रसान Kévala Jnāna, Perfect Knowledge, in a moment.

On seeing Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gantama contemplating thus, Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra asked "Gantama! Whose word is trustworthy? Is it of Tirthamkaras or of a god? Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti, Gantama gently and respectfully said "Of Tirthamkaras."

Sramana Bhagavan Mahāvīra, then consolingly said Gautama! Now, do not be impatient. The affection of a not Guru, teacher, towards his pupil is easily vanishable like tender grass growing on split-peas. The affection of a pupil towards his Guru—your affection towards me has become as firm as a matting of wool. Your affection towards me has become very solid by long association with me. Your affect Kévala Jnāna, Perfect knowledge, has thereby become obstructed. It will become manifest only when there is an absence of love and you will then become my equal."

Meeting of Keshi Kumara and Gautama Ganadhara.

केशिगौतमीयाख्यमध्ययनम्

जिणे पासे ति णामेणं अरहालोगपूहए।
संबुद्धप्पा य सन्वण्णू धम्मतित्थयरे जिणे ॥ १ ॥
तस्स लोगप्पदीवस्स, आसि सीसे महायसे ।
केसीकुमारसमणे, विज्ञाचरणपारगे ॥ २ ॥
श्रोहिनाणसुए बुदे, सीससंधसमाउले ।
गामाणुगामं रीयंते, सावत्थि पुरीमागए ॥ ३ ॥
तेंदुयं नाम उज्जाणं, तम्मी नगरमंडले ।
फासुए सेज्जसंणारे तत्थ वाससुवागए॥ ४ ॥

- 1. Jiné Pāsé tti nāménam Arahā logapūié; Sambuddhappā ya savvaņņū dhamma titthayaré Jiné.
- 2. Tassa logappadivassa, āsi sisè mahā yasé, Kési kumāra samaņé, vijjācaraņapāragé.
- 3. Ohi nāṇa sué buddhè, sīsasangha samāulé; Gāmāṇugāmam rīyanté, Sāvatthim purīmāgaé,
- 4. Ténduyam nāma ujjāņam tammi nagara mandalé; Fāsué séjja santhārè tattha vāsamuvāgae.
- 1-4. Arahanta Jina Shree Pārsva Nāth Bhagavān who was Omniscient and whose soul became enlightened by himself and who was the founder of Dharma Tirtha and who was worshipped by the three worlds, and who was the enlightener of the three worlds, had a renowned disciple Kési Kumāra who possessed Sruta Avadhi Juāna, who was sa Buddha, the enlightend person who is qualified by good works and Knowledge of the truth for Nirvāṇa and reveals the true doctrine of Salvation to the world before his decease, who was well-versed in learning and sittaut Cāritra Dharma the duties of an ascetic-life. Kési Kumāra wandering from village to village, went to wisted Śrāvasti Nagari surrounded by an assemblage of disciples, and put up at a clean dwelling-place in a pleasure garden named fargas Tinduka, of that town.

ग्रह तेणेव कालेणं, धम्मितित्थयरं जिणे।
भगवं वडमाणु ति सञ्वलोगम्मि विस्सुए॥ ५॥
तस्स लोगपईवस्स, आसि सीसे महायसे।
भयवं गोयमे नामं विज्ञाचरणपारगे॥ ६॥
बारसंगविक बुढे सीससंधसमाउले।
गामाणुगामं रीयंते से वि सावित्थमागए॥ ७॥

कोक्टगं नाम उज्जाणं तम्मि नयरमंडले। फासुए सिज्जसंथारे तत्थ वासमुवागए॥ = ॥

- 5. Aha ténéva kālénam dhamma titthayaré Jiné; Bhagavam Vaddhamānu tti savva logammi vissué,
- 6. Tassa loga paīvassa āsi sīsé mahāyasé; Bhayavam Goyamé nāmam vijjā caraņa pāragé.
- 7. Bārasanga viū buddhé sīsa sangha samāulé; Gāmānu gāmam riyanté sé vi Sāvatthimāgaé.
- 8. Kotthagam nāma ujjāņam tammi nayara mandalé; Fāsné sijja santhāré tattha vāsamuvāgaé.
- Vardhamāna Swāmi well-known in all the worlds, and enlightener of the three worlds had a renowned chief disciple named Bhagavān Gautama who was well-versed in learning and चारित्र Cāritra Dharma, the duties of an ascetic-life, who was well-versed in the Twelve Angas and who was खुद Buddha, the enlightened person, who is qualified by good works and Knowledge of the Truth for निर्माण Nirvāṇa Final Liberation and reveals the true doctrine of Salvation to the worlds before his disease. He, also wandering from village to village, came to आवस्तीनगरी Srāvasti Nagari surrounded by an assemblage of disciples, and put up at a clean dwelling-place ina pleasure-garden named कोएक Koshtaka, of that town.

केसीकुमारसमणे, गोयमे य महायसे।
उभओ वि तत्थ विहरिंसु, अल्लीणा सुसमाहिया ॥ १॥
उभओ सीससंघाणं, संजयाणं तवस्सिणं।
तत्थ चिंता समुप्पन्ना गुणवंताण ताइणं॥ १०॥
केरिसो वा इमो धम्मो ? इमो धम्मो व केरिसो ? ॥
आयार धम्मप्पणिही इमा वा सा व केरिसी ? ॥ ११॥

चाउजामो य जो धम्मो, जो इमो पंचिसिक्खिश्रो। देसिश्रो वद्धमाणेणं, पासेण य महामुणी॥१२॥ अचेलगो य जो धम्मो जो इमो संतरुतरो। एगकज्जपवन्नाणं, विसेसे किं नु कारणं॥१३॥

- 9. Kèsī Kumāra Samaņé Goyamé ya mahāyasé; Ubhao vi tattha viharinsu alliņā susamāhiyā.
- 10. Ubhao sīsa sanghāṇam sanjayāṇam tavassiṇam; Tattha Cintā samuppannā guṇavantāṇam taiṇam.
- 11. Kériso vā imo dhammo? Imo dhammo va kériso? Ayāra dhammappanihi ima vā sā va kérise?
- 12. Chāujjāmo ya jo dhammo, jo imo paucha sikkhio; Désio Vaddhamāņéṇam Pāséṇa ya mahāmuni.
- 13. Acélago ya jo dhammo jo imo santaruttaro; Ega kajja pavanuāṇam visésé kim nu kāraṇam.
- 9-13. Both Kési Kumāra Śramana and Gautama Ganadhara were illustrious personages; both were sojourning there; both had control over their mind, speech and body; both practised deep meditation on the Supreme Soul and profound devotion. The congregation of ascetic-disciples of both these illustrious personages, who had conquered their sensual pleasures, desires, and practised severe austerities, and who were highly virtuous and able to deliver others (from the bondage of Samsara) had the following doubts in their minds. "What must be the nature of the wir Dharma. Code of religious duties with four vows taught by the great sage श्रीपाञ्चेनाथप्रभु Shree Parsva Nath Prabhu and of the code of religious duties with five vows taught by Śramana Bhagavān Mahavīra Swami and what must be the respective distinction between our आचार Acara, Rules of conduct, with regard to putting on of dress, eating, keeping of ntensils for food etc and

that of the other and what must be reason that in one code अचेलक्ष Acelakatva, Remaining without garments, has been sanctioned, while in the other, putting on of valueable and decorative garments has been ordained, although both are directed towards the accomplishment of one desirable object viz. मोशमार्ग the Mokshamārga, the Path of Final Emanafation.

अह ते तत्थ सीसाएं विशाय पवितिक्कियं। समागमे कयमती उभओ केसिगोयमा ॥ १४॥ गोयमे पडिस्वण्णू सीससंघसमाउले। जेडं कुलमवेक्खंतो तेंदुयं वणमागओ॥ १५॥

- 14. Aha té tattha sīsāṇam vinnāya pavitakkiyam; Samāgamé kayamati ubhao Kési-Goyamā.
- 15. Goyamé padirūvaņņū sīsa sangha samāulė; Jettham kulamavehkhan to Tenduyam vaņamāgao.
- 14-15 Both Kési Kumāra and Gaṇadhara Gautama having known the doubtful notions of their disciples, made up their minds for an interview. Gaṇadhara Gautama resourceful of respectful behaviour, went to नंद्र Tenduyam Ténduka pleasure-garden accompanied by his assemblage of disciples, disregarding his most excellent order.

केसीकुमारसमणो, गोयमं दिस्समागतं।
पिडिरूवं पिडिवर्त्ति सम्मं संपिडिवज्जती॥१६॥
पिलालं फासुयं तत्थ पंचमं कुसतणाणि य।
गोयमस्स णिसिज्जाए खिप्पं संपणामए॥१७॥

- 16. Késī Kumāra samaņo Goyamam dissamāgatam; Padirūvam padivattim sammam sampadivajjatī.
 - 17. Palālam fāsuyam tattha panchamam kusa taṇāṇi ya; Goyamassa ṇisijjāé khippam sampaṇāmaé.

16-17. Késī Kumāra Śramaņa on seeing Ganadhara Gautama coming there, gave him suitable respect, gave him clean grass for bedding and five blades of §51 Kuśa, Sacrificial grass.

During the interview, a number of important questions were asked by Kéšī Kumāra Śramaṇa and they were ably solved by Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama. They form the subject of the twenty-third अध्ययन Adhyayana chapter of Uttarādhyayana Sūtra.

Although Kési Kumāra was a very competent आवार्य Acārya, Teacher, and he possessed अवधिशान Avadhi Jnāna, Visual knowledge, it is apparent that he entertained very high respect for Gaṇadhara Mahārāja Gautama Swāmi and this incident gives us a ground for admitting the abundance of supernatural powers of a गणधर Gaṇadhara, the head of a corporation of ascetics.

Késī Kumāra Śramāṇa was not a nung Gaṇadhara, the head of the congregation of the ascetics of Tirthamkara Bhagavān Shree Parśva Nāth but he was á very competent Acārya among his Order of Ascetics. The head of a family of ascetics is called a nung Gaṇadhara, Késī Kumāra is also styled as केश्याणवर Késī Gaṇadhara but he was not a Gaṇadhara. He was a very competent Ācārya.

There is some difference in the rules of conduct among the Sādhus of Tirthamkara Bhagavān Shree Pārśva Nāth and the rules of conduct among the sādhus of Tirthamkara Śramaṇa Bhagavān Shree Mahāvīra Swāmi and both the illustrious personages Kéśi Kumāra Śramaṇa and Gaṇadhara Gautama having come to know that ordinary ascetics of both the Tirthamkaras are likely to have doubts as to whether the rules of conduct followed by themselves were the genuine ones or whether the rules of conduct followed by others were genuine, thought of having an interview with the object of deciding such like questions.

We are inclined to form a high opinion about Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama for the courtesy shown by him during his interview with Kéśi Kumāra Śramaṇa. The rank of a Gaṇadhara is superior to that of an ordinary Acārya or of an ascetic with Avadhi Jnāna, still Gautama Gaṇadhara observing polite manners and the decorum of his exalted position, went to Tinduka pleasure-garden where Kéśi Kumāra Śramaṇa had put up. On seeing Gautama Gaṇadhara coming towards him, Kéśi Kumāra Śramaṇa welcomed him with suitable respect and gave him a seat prepared of five varieties of vars Palāla, Straw, and Kuśa grass.

केसीकुमार समणो, गोयमे य महायसे। उमओ निसन्ना सोहंति चंदसूरसमप्पभा॥ १८॥

- 18. Kési Kumāra samaņo Goyamé ya Mahāyasé; Ubhao nisannā sohanti canda sūra samappabhā.
- 18. Both these illustrious personages Kési Kumāra Śramaņa and Gaṇadhara Gautama, sitting (near each other) appear beautiful with lustre like that of the Sun and the Moon.

समागया बहू तत्थ पासंडा कोउगा मिगा। गिहत्थाण अणेगाञ्चो साहस्सीओ समागया॥ १६॥

देवदाणवगंधव्या जक्खरक्खसकिन्नरा । अदिस्साण य भूयाणं आसि तत्थ समागमो ॥ २० ॥

- 19. Samāgayā bahū tattha pāsandā kougā migā; Gihatthāņa aņēgāo sāhassio samāgayā.
- 20. Déva dāṇava gandhavvā, jakkha rakkhasa kinnarā; Addissāṇa ya bhūyāṇam āsi tattha samāgamo.
 - 19-20. Many heretics of different faiths came there like antelopes, out of curiosity, and many thousands of house-holders came there. Gods, demons, celestial musicians, रूप Yaksha,

Spectral gods, evil spirits fast Kinnara, fabulous beings (half man, half animal) in the service of Kubéra and invisible beings assembled there.

When both these illustrious personages met together, the place appeared beautiful as if with the lustre of the Sun and the Moon. Thousands of persons met there for the purpose of seeing the interview. There were some persons desirous of knowing the real essence of Truth and there were some imposters. There were also some gods, demons, celestial musicians, spectral demi-gods, evil spirits and aerials there. It is but natural to expect a multitude of people when illustrious persons meet together. The way in which these two illustrious persons decide the doubts while preserving their mutual self-respect, is worth imitating. The person asking questions was the excellent Sramana Kési Kumāra, while the person solving the doubts was Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama.

पुच्छामि ते महाभाग! केसी गोअममन्ववी। तस्रो केसीं बुवंतं तु गोअमो इणमञ्ज्ववी॥ २१॥

- 21. Pucchāmi té mahābhāga! Kési Goamamabbavi; Tao Késim buvantam tu Goamo iņamabbavī,
- 21. Śramana Kéśi Kumāra told Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gantama, O highly blessed One! I (want to) ask you (something). When Śramana Kéśi Kumara said so, Ganadhara Gautama told him thus.

पुच्छ भंते! जहिच्छं ते, केसी गोत्राममन्थवी। तश्ची केसी अणुण्याए गोत्रामं इणमन्ववी॥ २२॥

- 22. Puccha bhanté l jahiccham té Kési Goamamabbavi; Tao Kési anunnaè Goamam inamabbavi.
- 22. "O Worthy Sir! ask as you desire." Then having received the permission from Ganadhara Mahārāja Indrabhūti

Gautama, Śramana Kéśi Kumāra asked as follows:---

षाउज्जामो आ जो धम्मो जो इमो पंचिसिकिखआो। देसिओ वङमाणेणं, पासेख य महामुखी॥२३॥

23. Chāujjāmo a jo dhammo jo imo paneha sikkhio; Désio Vaddhamāņéṇam, Pāséṇam ya mahāmuṇi.

एगकज्ञप्यवन्नाणं, विसेसे किं नुकारणं। धम्मे दुविहे मेहावी! कहं विष्पचओं न ते॥ २४॥

- 24. Ega kajjappavannāṇam visésé kim nu kāraṇam; Dhammé duvihé méhāvi! kaham vippachchao na té.
- 23-24. Mahā-muni Shree Pārśva Nāth Bhagavān, has preached अमे Dharma, the duties of religious rites (for an ascetic) with four Great Vows (i-e Abstinence from fixer Himsā, Injury to animals. 2. Abstinence from अनृत Anruta. Falsehood 3. Abstinence from स्तेय Stéya, Theft; Stealing 4. Abstinence from परिषद Parigraha, Property and Śramana Bhagavan Shree Vardhamana Swami has preached Dharma with five Great Vows adding abstinence from मैथून Maithuna Sexual intercourse as the fourth great vow and making abstinence from परिषद Parigraha, Property, as the fifth great vow. The five great vows preached by Śramana Bhagayān Shree Vardhamāna Swāmi are 1. Abstinence from feat Himsā Injury to animals 2. Abstinence from अनुत Anruta, Falsehood 3. Abstinence from स्तेष Stéya, Theft; Stealing 4. Abstinence from मैथून Maithuna, Sexual Intercourse and 5. Abstinence from Trus Parigraha, Property.

Both were aiming at the accomplishment of one desired object i-e. the attainment of nix Moksha, Final Liberation, why should, then, there be any difference in the methods advocated by them?

O intelligent person! Is there not any incompatibility in

the two-conceptions of religion? Both were सर्वज्ञ Sarvagna. Omniscient, why did they creat this difference in conceptions?

तश्चो केसिं बुवंतं तु गोअमो इएमब्बवी।

पण्णा समिक्खए धम्मं-तत्तं तत्तिविणिच्छुयं॥ २५॥

पुरिमा उज्जुजडा उ, वक्कजडा य पच्छिमा।

मज्झिमा उज्जुपण्णा उ, तेण धम्मे दुहाकए॥ २६॥

पुरिमाणं दुव्विसोजझो उ, चरिमाणं दुरणुपालओ।

कप्पो मजिझमगाणं तु, सुविसोजझो सुपालओ॥ २७॥

- 25. Tao Késim buvantam tu Goamo inamabbavi, Pannā samikkhaé Dhammam-tattam tatta vinicehhayam.
- 26. Purimā ujju-jadā u, vakkajadā ya pacchimā; majjhima ujju-paņņā u, téņa Dhammé duhā kaé.
- 27. Purimāņam duvvisojjho u, charimāņam duraņupālao; Kappo majjhimagāņam tu, suvisojjho supālao.
- 25. Then, on being thus questioned by Sramana Kési Kumāra, Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama replied—"The essence of Dharma is known by intellect; and intellect alone decides the true nature of Jiva and other principles. The ascetics of the time of Tirthamkara Bhagavān Shree Rishabha-déva, the first Tirthamkara of the present series of twenty-four Tirthamkaras were straight-forward and dull, the ascetics of the time of Tirthamkara Mahārāja Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra Swāmi, the last Tirthamkara (of the present era) are crooked and dull, while the ascetics of the time of intermediate twenty-two Tirthamkaras were straightforward and wise. Hence, the Dharma wa, Rules of Conduct (preached for ascetics) were of two kinds.
- 27. The ascetics of the time of the first Tirthamkara were दुविवसोज्यो Duvvisojjho दुविद्योध्यः Durvisodhyah, were not

able to clearly understand the preaching of the Garu (because they were dull-witted) the ascetics of the time of the last Tirthamkara were gravisal Duranupālao gravisa: Duranu pālakah were able to obey the orders (of the Guru) with difficulty, (because they were crooked and dull) while the ascetics of the intermediate twenty-two Tirthamkaras, were gravisal Suvisojjho gravisu: Suvisodhyah, able to understand the preaching easily and were grasal Supālao grasa: Sūpālakah able to obey orders of the Guru carefully, as they were straightforward and wise. Although they were with four vows, they were able to understand and to observe carefully the fifth vow also.

यदुक्तं। नो अपरिग्गहिआए इत्थीए जेल होइ परिभोगो। ता तिव्वरईए चिय, अवंभविरहत्ति पण्णाणं॥

Yaduktam

No apariggahiāe itthié jéna hoi paribhogo; Tā tavviraié chehiya a-bambha viraitti paṇṇānam.

It is said,

A woman, who is अपरिमहित A-parigrahita, Not accepted as one's married wife and not accepted as one's परिमह Parigraha Household, cannot be enjoyed for sexual intercourse. When the परिमहत्रत Parigraha Vrata, the vow of abstinence from holding any belonging is taken, अवंभविरह Abambhavirai, Abstinence from sexual intercourse, is certainly enjoined."

With this object in view, Mahā-muni Shree Parśvanāth Tirthamkara preached Dharma with four great vows, the first Tirthamkara Bhagavān Shree Rishabha-déva Swāmi, and the last Tirthamkara Śramaṇa Bhagavān Shree Vardhamāna Swāmi, preached Dharma with five great vows. This difference is caused for the benefit of ascetics possessing different ust Prajnā, Standards of intellect, but it is not in connection with the True doctrine. Then Kési Kumāra said,

साहु गोअम! पण्णा ते, छिण्णो मे संसञ्जो इमो । अन्नो वि संसञ्जो मज्ज्ञं, तं मे कहसू मोअमा! ॥ २८॥

- 28. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhiṇṇo mé samsao imo; Anno vi samsao majjnam, tam mé kahasu Goamā!
- 28. O Gautama! You are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt. O Gautama! (please) tell me that.

Śramana Kési Kumāra, says so, with relation to ascetics, because such a doubt is not possible—with a person—equipped with three kinds of Knowledge as he really was.

अचेलगो अ जो धम्मो, जो इमो संतरतरो । देसिओ वद्धमाणेणं, पासेण य महायसा ॥ २६ ॥

29. A-chélago a jo Dhammo, jo imo santaruttaro; Désio Vaddhamānénam Pāsèna ya mahāyasā.

एगकज्जप्पवन्नाणं, विसेसे किं नु कारणं। लिंगे दुविहे मेहावी! कहं विष्पचओं न ते॥ ३०॥

- 30. Ega kajjappavannāṇam visésé kim nu kāraṇam; Lingé duvihé méhāvi! kaham vippachchao na té.
- 29-30. Tirthamkara Bhagavān Shree Mahāvīra Swāmi preached the institution of अच्छक: Achélakah, Moving about without clothes and the illustrious Tirthamkara Bhagavān Shree Pārśva Nāth has recommended the use of an undergarment and an upper-garment. When both are aiming at the accomplishment of one desired object, what must be the cause of this difference? O wise man! with these चिक्का Lingā, Outward signs of two different kinds, does it not appear incompatible to you!

केसिमेवं बुवंतं तु गोअमो इणमञ्चवी। विण्णाणेण समागम्म धम्मसाहणमिच्छिअं॥३१॥

- 31. Késimèvam buvantam tu Goamo iņamabbavi; Viņņāņēņa samāgamma dhamma sāhaṇamicchhiam.
- 31. To Śramana Kési Kumāra asking in this way Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama replied thus:—The Tirthamkaras having ascertained विण्याणेण Viṇṇāṇéṇa विद्यानेन Vijnānéna, by Kévala Jnāṇa, whatever is appropriate for their ascetics, have permitted the use of materials necessary for the fulfilment of their various duties.

The ascetics of the time of Tirthamkara Bhagavān Shree Rishabha-léva Swāmi and of the time of Tirthamkara Bhagavān Shree Vardhamāna Swāmi were not allowed the use of coloured and costly garments, under the fear of their undertaking the preparation of these articles involving the death of many small animalcules during the process or having these articles prepared for themselves by others, because they were crooked and dull. The ascetics of the time of Tirthamkara Bhagavān Shree Pārśva Nāth were straight-forward and wise and hence there was no objection in allowing them the use of such beautiful and costly garments.

पचयत्थं च लोगस्स, नाणाविहविगप्पणं। जत्तत्थं गहणत्थं च, लोए लिंगप्पओअणं॥ ३२॥

32. Pachehayattham eha logassa nāṇāviha vigappaṇam; Jattattham gahanattham eha log lingappaoaṇam.

श्रह भवे पर्ण्णा उ, मोक्खसन्भूश्रसाहणो । नाणं च दंसणं चेव, चरित्तं चेव निच्छुए॥ ३३॥

33. Aha bhavé paiṇṇā u Mokkhasabbhūasāhaṇo; Nāṇam cha damsaṇam chéva charittım chéva nicchhaé.

32-33 Ascetics are distinguished by the people by the possession of various materials as external signs. Varieties of dressing-apparel have been chosen with due consideration to the observance of concentration of mind and acquisition of Knowledge. The other object of having a distinguishing apparel as an out-ward sign for an ascetic, is for the purpose of reminding him that he is an ascetic, in case of slight aberration of mind. The Tirthamkaras have preached that सम्बद्ध आन Samyag Jnāna, Right Knowledge, सम्बद्ध प्रति Samyag Darśana Right Perception and सम्बद्ध आर्थ Samyag Chāritra, Right Conduct, are the means for the attainment of मोश्र Moksha, Final Liberation. But O Kési Kumāra! the out-ward signs are not the means of Salvation.

साहु गोत्रम ! पण्णा ते, छिण्णो मे संसन्त्रो इमो । अन्नो वि संसञ्जो मज्झं, तं मे कहसु गोजमा ! ॥ ३४॥

- 34. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhiṇṇo mé samsao imo; Anno vi samsao majjham, tam mé Kahasu Goamā!
- 34. O Gautama! You are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt. O Gautama! (please) tell me that.

अणेगाण सहस्साणं, मज्झे चिट्टसि गोअमा!। ते अते अभिगच्छंति, कहं ते निज्जिआ तुमे?॥३५॥

- 35. Aņégāņa sahassāņam, majjhé chitthasi Goamā!; Té a té abhigacchhanti, kaham té nijjiā tumé?
- 35. O Gautama! You are standing in the midst of many thousands of enemies and they are advancing towards you. How were they conquered by you?

एगे जिए जिआ पंच, पंच जिए जिआ दस । दसहा उ जिणिता एं, सब्ब सत्तु जिलामहं ॥ ३८ ॥

- 36. Ēgè jié jiā pancha, pancha jié jiā dasa; Dasahā u jinittā ņam savva sattū jiņāmaham.
- 36. When one has been thoroughly conquered, five are conquered, when five have been conquered, ten are conquered; having then conquered the ten kinds of enemies, I conquer many thousands of all the enemies.

सत्त् अ इइ के वृत्ते, केसी गोअममन्यवी। तओ केसीं बुवंतं तु, गोश्चमो इएमन्यवी॥ ३७॥

- 37. Sattū a i i kè vutté, Kési Goamamabbavi; Tao Késim buvantam tu Goamo ina mabbavī.
- 37. Kési Kumāra asked Gaņadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, Which enemy did you say? When Śramana Kési Kumāra asked him in this way,

Gautama Ganadhara replied thus:-

- 38. Ēgappā ajie sattū, kasāyā indiāni a; Tè jinīttu jahāņāyam viharāmi aham Muni.
- 38. If the आतम Atmā, Soul is not conquered, it becomes an enemy; in the same way, the four कवाय Kashāya, Passions if not conquered become enemies, making along with the Atmā, five enemies; similarly the five दिल्लाको Indriāṇi, the pleasures of the five senses become enemies if not conquered, making the number of enemies as ten. O sage! having conquered those ten enemies prop rly, I move about unobstructed among these enemies.
- N. B. When the afore-said ten enemies are conquered, नोकपायाः No-Kashāyāh Minor passions and all other enemies are conquered. Here, one's Soul has been considered as his own

enemy. Ordinary individuals cannot realize how one's soul becomes his own enemy. So long as one's soul does not accept what is beneficial to him even after thoroughly examining the true essence of what is advantageous to him and what is not, but, acquiring many evil Karmas, goes on increasing his existence in Samsāra, his Soul becomes his own enemy. The subduing of one's Soul and preventing him from acquiring additional evil Karmas, is a herculoean task. Other enemies becomes easily conquerable, only when this one enemy has been thoroughly subdued.

साहु गोअम! पण्णा ते छिन्नो में संसओ इमो। अन्नो वि संसओ मज्झे तं में कहसु गोअमा! ॥ ३६॥

- 39. Sāhu Goama paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Anno vi samsao majjham, tam me kahasu Goamā.
- 39. O Gautama! You are very intelligent. This doubt of mine, has been removed (by you). I have also another doubt. O Gautama! (please) tell me that.

दीसंति बहवो लोए पासबदा सरीरिणो। मुक्कपासो लहुभूओ कहं तं विहरसी ? मुणी!॥ ४०॥

- 40. Disanti bahavo loé pāsa baddhā sarīriņo; Mukkapāso lahūbhūo kaham tam viharasī? Muņi!
- 40. In this world, many embodied beings appear to be bound by fetters; O Revered Sage! how do you move about free from trammels like light wind?

ते पासे सब्बसो छिता निहंतृए उवायओ। मुक्कपासो लहुम्ओ विहरामि अहं मुणी!॥४१॥

41. Té pāsé savvaso chhittā nihantūņa uvāyao; Mukkapāso lahūbhūo viharāmi aham Muni! 41. Having cut those fetters in their entirety, and having completely destroyed them (so that they do not appear again) by all available means, O Muni! I move about free from trammels like light wind.

पासा य इति के बुत्ता केसी गोश्रममञ्बदी। तओ केसीं बुवतं गोअमो इएमञ्बदी॥ ४२॥

- 42. Pāsā ya iti ké vuttā, Kési Goamamabbavi; Tao Késim buvantam Goamo iņamabbavi.
- 42. Śramaņa Kési Kumāra asked Gaņadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, "Which fetters did you say?" When Śramaṇa Kési Kumāra asked him in this way, Gautama Gaṇadhara replied thus.

राग्गदोसाद्द्यो तिन्वा नेहपासा भयंकरा। ते छिंदिचु जहाणायं, विहरामि जहक्कमं ॥ ४३ ॥

- 43. Rāgadosādao tivvā, néhapāsā bhayankarā; Té chhindittu jahā nāyam viharāmi jahakkamam.
- 43. Severe राग Rāga, Passion; vehement desire, द्वेष Dvésha. Malice, etc and स्त्रद्वाद्याः Snéhapāśāh, the bondages of affection towards one's relatives like sons, parents are terrible fetters. Having cut those ties properly, I move about regularly observing my duties as an ascetic.

साहु गोत्रम! पण्णा ते, छिन्नो में संसक्षी हमी। अपणो वि संसक्षी मन्मं, तं में कहसु गोअमा!॥ ४४॥

- 44. Sāhu Goama! paṇṇā tè, chhinno mé samsao imo; Aṇṇo vi samsao majjham tam mé kahasu Goamā!
- 44. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt O Gautama! (please), tell me that.

अंतोहिश्चप संभूत्रा, लघा चिद्वह गोअमा!। फलेह विसभक्षीणं सा उ उद्धरिश्चा कहं॥ ४५॥

- 45. Antohiapa sambhuā layā chitthai Goamā; Faléi visa-bhakkhinam sa u uddhariā kaham.
- 45. O Gautama! There is a creeper arising from the inner heart which bears poisonous fruits, How did you, also, uproot that creeper?

तं लयं सन्वसो छिता, उद्धरित समूहिअं ! विहरामि जहाणायं, मुकोमि विसभक्तणं ॥ ४६ ॥

- 46. Tam layam savvaso chhittā, uddharittu samūliam; Viharāmi jahānāyam mukkomi visabhakkhanam.
- 46. Having completely cut that creeper and having removed it, alongwith its root, I move about unobstructedly. I have become free from the eating of poison.

लया य इति का बुत्ता, केसी गोअममन्ववी । केसीमेवं बुवंतं तु, गोअमो इणमन्ववी ॥ ४७ ॥

- 47. Layā ya iti kā vuttā, Kèsi Goamamabbavi, Késimèvam buvantam tu Goamo iņamabbavī.
- 47. Śramana Kéśi Kumāra asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama "Which creeper did you say? When Kèśi Kumāra asked him in this way, Ganadhara Gautama replied thus:—

भवतण्हा लया बुत्ता भीमा भीमफलोद्या । तमुद्धित्तु जहाणायं विहरामि महामुणी ! ॥ ४८ ॥

48. Bhavatanhā layā vuttā bhīmā bhīmafalodayā, Tamuddhittu jahānāyam viharāmi mahāmuni!

48. The creeper is called warrow Bhava Trishnā, Eagerness for worldly existence. It is formidable and it gives rise to terrible evil consequences. Having precisely removed that creeper by the root, O Great Sage! I move about unobstructedly.

साहु गोअम! पण्णा ते, छिन्नो में संसओ इमो । भ्रण्णो वि संसओ मज्ज्ञां, तं में कहसु गोअमा!॥ ४६॥

- 49. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Aṇṇo vi samsao majjham, tam mé kahasu Goamā!
- 49. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of mine, has been removed (by you). I have also another doubt O Gautama! (please) tell me that.

संपज्जलिश्चा घोरा, श्चग्गी चिट्टइ गोअमा !। जे डहंति सरीरत्था, कहं विज्झाविआ तुमे ? ॥ ५० ॥

- 50. Sampajjaliā ghorā aggi chitthai Goamā!; Jé dahanti sariratthā kaham vijjhāvia tumé?
- 50. O Gautama! There are formidable intensely blazing fires which remaining in the body, burn away. How did you extinguish them?

महामेहप्पस्त्राओं गिज्झ वारि जलोत्तम । सिंचामि सययं ते उ, सित्ता नो अ दहंति मे ॥ ५१ ॥

- 51. Mahāméhappasūāo, gijjha vāri jalottamam; Sinchāmi sayayam té u sittā no a dahanti mé.
- 51. Having taken the water from the great clouds, I constantly pour the excellent water over those blazing fires. When sprinkled (with water) they do not burn me

अग्गी अ इह के बुत्ते केसी गोअममब्बवी। तओ केसीं बुवंतं तु, गोअमो इएमब्बवी॥ ५२॥

- 52. Aggi a i i ké vutté, Kési Goamamabbavi; Tao Késim buvantam tu Goamo inamabbavi.
- 52. Śramana Kéśi Kumāra asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama "Which fires did you say? When Śramana Kéśi Kumāra asked him in this way, Gautama Ganadhara replied thus—

कसाया अग्गिणो वृत्ता, सुत्रमसीलतओ जलं। सुत्रपाराभिहया संता, भिन्ना हु न डहंति मे॥ ५३॥

- 53. Kasāyā aggiņo vuttā, suasilatao jalam; Suadharābhihayā santā, bhinnā hu na dahanti mé.
- 53 The four square Kashāyāh, Passions (viz 1 कोश Krodha, Anger, 2 मान Māna, Pride, 3. माया Māyā, Deceit and 4. जोम Lobha, Greed) are said to be blazing fires, and अन Śruta, the preachings of the Scriptures, श्रीज Śila, Celibacy; Abstinence from sexual intercourse, and नपः Tapah, Penanco are the water (used for extinguishing the fires). When crushed by subjecting them to the current of Śruta, Śila and Tapah, these blazing fires do not really burn me.

साहु गोअम! पण्णा ते, छिन्नो में संसक्षी हमो। अण्णो वि संसन्त्रो मन्झं, तं में कहसु गोअमा!॥ ५४॥

- 54. Sāhu Goama! paṇṇā te, chhinno mé samsao imo; Aṇṇo vi samsao majjham tam mé kahasu Goamā!
- 54. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of of mine has been removed (by you). I have also another doubt O Gautama! (please) tell me that.

अयं साहसिस्रो भीमो, दुइस्सो परिधावह । जंसि गोस्रममारूढो, कहं तेण न हीरसि ?॥ ५५॥

- 55. Ayam sāhasio bhimo dutthasso paridhāvai; Jamsi Goamamārūdho kaham téņa na hīrasi?
- 55 This reckless, formidable wicked horse, rushes (after wrong path). O Gautama! you are riding that horse. Why are you not led by him (to the wrong path.)?

पहावंतं निगिण्हामि, सुअरस्सीसमाहितं। न मे गच्छुइ उम्मरगं, मरगं च पश्चित्रज्ञइ ॥ ५६॥

- 56. Pahāvantam nigiņhāmi suarassi samāhitam; Na mé gacchai ummaggam maggam cha padīvajjai.
- 56. I take hold of the running horse, caught by the reins of ga Sruta, Scriptural knowledge. He does not lead me to the wrong path, but continues to go by the right path.

आसे अ इति के बुत्ते केसी गोअममन्ववी। केसीमेवं बुवंतं तु गोअमो इएमन्ववी॥ ५७॥

- 57. Asé a iti ké vutté, Kési Goamamabbavi; Késimévam buvantam tu, Goamo inamabbavi.
- 57. Śramana Kési Kumara asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama "Which horse did you say? When Kési Kumāra asked him in this way, Ganadhara Gautama replied thus:—

मणो साहसिओ भीमो, दुट्टस्सो परिधावह । तं सम्मं निगिण्हामि, धम्मसिक्खाइ कंथगं ॥ ५८ ॥

- 58. Maņo sābasio bhimo, dutthasso paridhāvai; Tam sammam nigiņbāmi dhamma sikkhāi kanthagam.
- 58. Mind the reckless, formidable wicked horse, rushes on (towards wrong path). I lead that wicked horse for the purpose of teaching him his duties.

साहु गोअम! पण्णा ते, छिन्नो में संसओ इमी। अण्णो वि संसओ मज्ज्ञं, तं में कहसू गोअमा!॥ ५६॥

- 59. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Aṇṇo vi samsao majjham, tam mé kahasu Goamā!
- 59. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt. O Gautama! (please) tell me that.

कुप्पहा बहवो लोए, जेहिं नासंति जंतुणो । अद्योगे कह बहुतो, तं न नस्ससि गोस्रमा ? ॥ ६०॥

- 60. Kuppahā bahavo loé, jéhim nāsanti jantuņo; Addhāņé kaha vattanto, tam na nassasi Goamā?
- 60. There are many wrong beliefs in this world which lead people away from the right path, O Gautama! although you are there, why are you not led to the wrong path?

जे अं मग्गेण गच्छुंति, जे ऋ उम्मगपद्विआ। ते सच्चे विद्वआ मज्झं, तो न नस्सामहं मुणी!॥ ६१॥

- 61. Jé a maggéna gacchanti, jé a ummaga patthia: Té savvé vi ia majjham to na nassāmaham Muni!
- 61. I know all those who go by the right path and those who are led to the wrong path. O Muni! I am therefore not led to the wrong path.

मग्गे अप्र इति के वुत्ते, केसी गोअममञ्बदी। तओ केसीं बुवंतं तु, गोअमो इएमञ्बदी॥ ६२॥

62. Maggé a iti ké vutté, Kési Goamamabbavi, Tao Késim buvantam tu Goamo inamabbavi.

62. Śramana Kési Kumāra asked Gaņadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama "Which path did you say?" When Kési Kumāra asked him in this way, Gaṇadhara Gautama replied thus:—

कुप्पावयणपासंडी, सब्वे उम्मरगपहिआ। सम्मरगं तु जिल्वक्यायं, एस मरगे हि उत्तमे ॥ ६३ ॥

- 63. Kuppāvayana pāsandi, savvé ummagga patthiā; Sammaggam tu Jinakkhyāyam, esa maggé hi uttamé.
- 64. Heretics, propounding false doctrines, all set out for the wrong path. The doctrine preached by Jinésvara Bhagavan is the Right Path. That path is therefore excellent.

साहु गोत्रम! पण्णा ते छिन्नो में संसन्नो इमो । अण्णो वि संसओ मज्झे, ते में कहसु गोअमा! ॥ ६४॥

- 64. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Anno vi samsao majjham tam mé kahasu Goamā!
- 64. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt O Gautama! (please) tell me that.

महाउदगवेगेणं युज्झमाणाण पाणिणं। सरणं गई पहडा य, दीवं कं मन्नसी मुणी! ॥ ६५ ॥

- 65. Mahā udaga végénam vujihamānāna pāņiņam; Saraņam gaī paitthā ya, divam kam mannasi muņi!
- 65. There is an island which is a shelter, a refuge and a fixed residence for creatures carried away, by the force of a great current of water. O Muni! Which island do you think it is?

अत्थि एगो महादीवी वारिमज्झे महालओ । महाउदगवेगस्स गति तत्थ न विज्ञई ॥ ६६ ॥

- 66. Atthi égo mahādīvo vārimajjhé mahālao; Mahā udaga végassa gati tattha na vijjaī.
- 66. There is a lofty and extensive great island in the midst of water, where there is no motion of the force of the large current of water.

दीवे अ इइ के बुत्ते केसी गोअममन्ववी। केसीमेवं बुवंतं तु गोअमो इएमन्ववी॥ ६७॥

- 67. Divé a i i ké vutté Kési Goamamabbavi; Késimévam buvantam tu Goamo inamabbavi.
- 67. Śramana Kési Kumāra asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama "Which island did you say?" When Kési Kumāra asked him in this way, Ganadhara Gautama replied thus:—

जरामरणवेगेणं बुज्झमाणाण पाणिणं। धम्मो दीवो पहट्टा य, गई सरणसूत्तमं॥ ६८॥

- 68 Jarā maraņa végéņam vujjhamāṇāṇa pāṇiṇam; Dhammo divo paitthā ya, gaī saraṇamuttamam
- 68. जरा Jara, Old age and मरण Marana, Death, is the current of water carrying away creatures, and Dharma is the island in the ocean, a fixed residence, a refuge and an excellent support.

साहु गोअम ! पण्णा ते, छिन्नो मे संसओ इमो । अण्णो वि संसओ मज्झं, तं मे कहसू गोअमा ! ॥ ६६ ॥

69. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Aṇṇo vi samsao majjham, tam mé kahasu Goamā!

69. O Gautama! you are very intelligent This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt, O Gautama! (please) tell me that.

. अण्णबंसि महोहंसि, नावा विप्परिधावइ । . जंसि गोत्रममारूढो, कहं पारं गमिस्ससि ? ॥ ७० ॥

- 70. Annavamsi mahohamsi nāvā vipparidhāvai; Jamsi Gozmamārūdho kaham pāram gamissasi?
- 70. A boat rushes swiftly along the strong current, of the water of the ocean, O Gautama! you have mounted that boat How will you reach the other boundary (of the ocean)?

- 71. Jā u assāviņi nāvā na sā pārassa gāmiņī; Jā nirassāviņi nāvā sā u pārassa gāmiņī.
- 71. The boat which accumulates water is not the one reaching the other boundary; the boat which does not allow water to enter it, however, is the one reaching the other boundary.

नावा ऋ इति का बुत्ता केसी गोअममन्ववी । केसीमेवं बुवंतं तु, गोअमो इएमञ्बवी ॥ ७२ ॥

- 72. Nāvā a iti kā vuttā, Kési Goamamabbavī, Késimévam buvantam tu Goamo iņamabbavi.
- 72. Śramaņa Kési Kumāra asked Gaņadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama "Which boat did you say? When Kési Kumāra asked him in this way, Gaṇadhara Gautama replied thus:—

सरीरमाहु नावसि जीवो बुचित नाविओ। संसारो अण्णवो बुत्तो, जंतरंति महेसिएो ॥ ७३॥

- 73. Sariramāhu nāvatti, Jivo vucchati nāvio; Samsāro aņņavo vutto jam taranti mahésiņo.
- 73. The body is the boat; the Soul is the boat-man; Samsara ture Worldly existence is the ocean; Great sages pass through it.

साहु गोश्रम! पण्णा ते छिन्नो में संसन्नो इमो। अण्णो वि संसओ मज्झं, तं में कहसु गोअमा!॥ ७४॥

- 74. Sahu Goama! panna té chhinno mé samsao imo; Anno vi samsao majjham, tam mé kahasu Goamā!
- 74. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt O Gautama! (please) tell me that.

अंधयारे तमे घोरे, चिट्टंति पाणिणो बहु । को करिस्सति उज्जोअं, सञ्बलोक्सम्मि पाणिणं ? ॥ ७५ ॥

- 75. Andhayāré tamé ghoré chitthanti pāṇino bahū; Ko karissati ujjoam savvaloammi pāṇiṇam?
- 75. Many creatures live in dreadful pitch-black darkness, who produces radiant light to the creatures in the whole world?

उग्गओ विमलो भाणू सन्बलोअप्पहंकरो । सो करिस्सति उज्जोअं, सन्बलोअम्मि पाणिणं ॥ ७६ ॥

- 76. Uggao vimalo bhāṇū savva loappahamkaro; So karissati ujjoam savvaloammi pāṇṇam.
- 76. The bright Sun capable of illuminating the whole universe has arisen. It illuminates all the creatures in the whole universe.

भाणू अ इ इ के बुत्ते, केसी गोअममन्बवी। केसीमेवं बुवंतं तु, गोत्रमो इणमन्बवी॥ ७७॥

- 77. Bhānū a i i ké vutté, Kèsi Goamamabbavi, Késimèvam buvantam tu Goamo inamabbavī.
- 77. Śramana Kési Kumāra asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, "Which Sun did you say? When Kési Kumāra asked him in his way, Ganadhara Gautama replied thus:—

उग्गओ खीणसंसारो सब्बणू जिणभक्खरो । सो करिस्सइ उज्जोअं सब्बलोअस्मि पाणिणं ॥ ७८ ॥

- 78. Uggao khina samsāro savvaņņū Jina bhakkharo; So karissai ajjoam savvaloammi pāņiņam.
- 78. The Omniscient luminous Jina who has destroyed संसार Samsāra, the cycle of mundane existence, has risen. He will enlighten, all the creatures in the whole universe.

साहु गोअम! पण्णा ते, छिन्नो में संसओ इमो। अण्णो वि संसओ मज्झं, तं में कहसु गोअमा!॥ ७६॥

- 79. Sāhu Goama! paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Aṇṇo vi samsao majjham tam mé kahasu Goamā!
- 79. O Gautama! you are very intelligent. This doubt of mine has been removed (by you). I have also another doubt O Gautama! (please) tell me that.

सारोरमाणसे दुक्खे वज्झमाणाण पाणिणं। वेमं सिवमणाबाहं ठाणं किं मन्नसी ? मुणी ! ॥ ८०॥

- 80. Sārira māṇasè dukkhé vajjhamāṇāṇa pāṇiṇam; Khémam sivamaṇābāham thāṇam kim mannasi? Muṇi!
- 80. O Muni! which place do you consider as क्षेत्रं Kshémam affording peace and security चित्रं Sivam conferring prosperity, and अनावाधं Anābādham, free from suffering, to creatures distressed by physical and mental miseries?

आतिथ एमं धुवं ठाणं, लोगणांभि दुरारहं। जत्थ नतिथ जरामच्यू, वाहिणो वेद्याला तहा ॥ =१॥

- 81. Atthi égam dhuvam thāṇam, logaggammi durāruham; Jattha natthi jarā macchū vāhiņo véaṇā tahā.
- 81. There is a permanent place in the universe which is hard to climb up, where there is no old age, no death, no disease and no pain.

ठाणे स्त्र इह के बुत्ते, केसी गोअममन्ववी । केसीमैवं बुवंतं तु, गौअमो इणमन्ववी ॥ ८२ ॥

- 82. Thāné a i i ké vutté, Kési Gcamamabbavi; Késimèvam buvantam tu Goamo inamabbavi.
- 82. Śramana Kési Kumāra asked Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gantama, "Which place did you say?" When Kési Kumāra asked him in this way, Gantama Ganadhara replied thus:—

निव्वाणं ति अबाहं ति, सिक्लिगागामेव य । खेमं सिवमणाबाहं जं चरति महेसिणो ॥ ८६ ॥

- 83. Nivvāņam ti abāhanti Siddhi logaggameva ya; Khémam siva maņābaham, jam charanti mahésiņo.
- 83. The place which is named fautorum Nirvāna Sthāna. the place of Final Emancipation अवाधरणान A-bādha Sthāna the place free from hindrance of every kind facture Siddhi Sthāna. The place of complete attainment of Eternal Happiness and कार्यवामस्थान Lokāgra Sthāna. The place is also called Lokāgra Sthāna because it is located at the top of the Universe and it is the abode of the Souls who have acquired Final Emancipation, is an Kshéma, affording peace and security, final Siva conferring prosperity and antern Anābādha, free from

suffering. To which great sages repair (for the attainment of Final Emancipation)

तं ठाणं सासयंवासं, लोअग्गंमि दुरारुहं। जं संपत्ता न सोअंति भवोहंतकरा मुणी॥ ८४॥

- 84. Tam thāṇam sāsayam vāsam, loaggami durāruham; Jam sampattā na soanti, bhavohanta karā Muṇī.
- 84. That place is an Eternal abode at the top of the Universe, hard to climb up. Sages desirous of putting an end to the series of mundane existences, do not lament at having reached that place.

साहु गोअम! पण्णा ते, छिन्नो में संसभी इमी । नमो ते संस्थातीत, सन्वसुत्तमहोदधी!॥८५॥

- 85 Sāhu Goama! paṇṇā té, chhinno mé samsao imo; Namo té samsayātita savva sutta mahodadhi!
- 85. O Gautama! you are very inteligent. This doubt of mine has been removed (by you). You are free from any doubt (in your mind) and you are fully conversant with all Scriptural knowledge. I bow down before you.

एवं तु संसए छिन्ने, केसी घोरपरक्रमे। श्रमिवंदित्ता सिरसा, गोअमं तु महायसं॥ ८६॥

- 86. Evam tu samsaé chhinné, Késī ghora parakkamé; Abhivandittā sirasā Goamam to mahāyasam.
- 86. The highly illustrious Śramana Kési Kumāra, whose doubts were thus removed, respectfully worshipped the world-renowned Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautan a making a low bow with his head.

पंचमहब्वयधममं पडिवज्जह भावञ्चो । पुरिमस्स पच्छिमंमि, मग्गे तत्थ सुहावहे ॥ ८७ ॥

- 87. Pancha mahavvaya dhammam padivajji bhavao; Purimassa pacchhimami maggé tattha suhāvahé.
- 87. There he sincerely accepted the auspicious Dharma with five great vows, preached by the first and the last Tirthamkara.

केसि गोअमओ णिच्चं, तम्मि स्नासि समागमे । सुत्रसील समुक्तरिसो महत्थत्थ विणिच्छिओ ॥ मन्न ॥

- 88 Kési Goamao niecham tammi āsi samāgamé, Sua sila samukkariso mahatthattha viniechhio.
- 88. During that interview of Śramana Kéśi Kumāra and Ganadhara Gautama Swāmi, the pre-eminence of Right Knowledge and Right Conduct became manifest and questions highly serviceable for the attainment of the Great Object, were decided (for the benefit of ascetics).

तोसिआ परिसा सञ्वा, सम्मग्गं समुवद्विया। संथुत्रा ते पसीअंतु भयवं केसीगोत्राम ति बेमि॥ ८९॥

- 89. Tosiā parisā savvā, sammaggam samuvatthiā; Santhuā té pasīantu bhayavam Késī Goama tti bémi.
- 89. The assembly was pleased; all became busy for the acquisition of the Right Path. Both Śramana Bhagavān Késī Kumāra and Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama were adored and may both of them confer favour (on us)!"

The wonderful uprightness and freedom from pertinacity on the part of Śramana Bhagavān Kéśī Kumāra becomes clearly manifest. He accepted Dharma with five great vows, as soon as his doubts were removed by the most correct explanations of Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama. People leaving aside their obstinacy on knowing the Truth, have always attained their noble desire and only such persons are deserving

of imitation by the common people because, when illustrious persons leaving aside their obstinacy, accept the truth, common people walking in their foot-steps, engage themselves in the welfare of their Soul.

Ganadhara Gautama and Anand Sravaka

Out of the Śrāvaks with Jain lay-men with the prescribed vows, those who rise high and higher by very carefully observing their accepted vows, at times, acquire waters Avadhi Jnāna, Visual Knowledge. Although the ten principal Śravaks of Śramana Bhagavān Mahāvira carefully observed the series of Eleven utans Pratimās, Stages of Spirituality suitable for lay-men and practised very severe austerities, only two of them viz with a stakaji acquired water and a vadhi Jnāna, Visual Knowledge.

Anandaji observed his vows for fourteen years with great devotion worshipping images of जिनेश्वर परमान्या Jinésvara Paramatmas, the most exalted lords of the Jainas and practising prolonged fasting and other religious ceremonies. With the advent of the fifteenth year, Anandaja eagerly desirous of observing the series of Eleven ufaut Pratimas, Stages of Spiritual Development for Śravaks, cordially invited his castepeople, relatives and friends and welcomed them with excellent dinners. He then appointed his eldest son as the head of his family in their presence and with the permission of his familymembers and friends, he went to the monastery at signs-सनिवेश Kollāka Sannivésa, the suburb Kollāka in पाणीजस Vānijasa village. Anandaji wiped clean the ground and carefully inspected the place for urination and defoecation so as to make himself sure that it was perfectly free from small animalcutes and vermins and sitting on a seat of dry grass, Anandaji commenced the first Pratima ufaut Stage of Spiritual Development for Śrāvaks, devoutly observing the various religious ceremonies mentioned in the Scriptures and in due course of time he completed the Eleven states Stages of Spiritual Development.

Although his body had become greatly emaciated by continuous fasting and severe penance, आगण्य आपक Anand Sravaka always observed his vows with great devotion and increasing sincerity. On account of steady application and the destruction of आगण्याणिय कर्म Jnänävaraniya Karma, Knowledge-obscuring Karma, Ananda Śrāvaka, one day, acquired अगिष आग Avadhi Jnäna, Visual Knowledge.

Śramana Bhagavan Mahavira happened to arrive near the village. Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama went into the village, during the third quarter of the day, begging for food, with the permission of the Lord and having heard the account of Ananda Sravaka, from people, he went to the place where Ananda Śrāvaka lived. On seeing Ganadhara Mahārāja Gautama Swāmi coming to him, he was greatly delighted and bowing down low before him Ananda Śravaka imploringly said "My lord! My body has become greatly emaciated by severe austerities and hence I was not able to come to you. You will be pleased to come a little nearer." So saving, he bowed down reverentially three times, at the feet of Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, and asked him "O Lord! can a householder attain अवधि ज्ञान Avadhi Jnana, Visual Knowledge, during his domestic life? Ganadhara Gautama Swāmi replied "Yes. He can.

Addressing Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, the devout Śrāvaka Anandaji said "Most respectful Sir, I have acquired अवश्वि भार Avadhi Jnāna, Visual Knowledge, and I am able to see objects as far as five hundred yojans each way in the East, South and West towards the उपण समुद्र Lavana Samudra, Salt Ocean, and I am able to know and see objects as far as the दिस्येत वर्षण समुद्र Lavana Mountain in the North, the सोधमे देवलोक Saudharma Dévaloka, in the Upper World, and as far as the लोल्डिय नरकायास Loluchya Narakāvāsa, Loluchya hell of the रहामा Ratnaprabhā earth in the Lower World."

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, a little suspicious about these words of Ananda Śrāvaka said, "O worthy man! a house-holder does acquire Avadhi Gnāna but its range of vision is not so wide, you should therefore, make atonement and despise your sins.

Ananda Śrāvaka said "O Lord! Is there atonement for correct explanation in the Jaina sacred scriptures? Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama replied "No". Ananda Śravaka then respectfully said "If such is the case, you deserve to perform the atonement."

With some doubt in his mind about these words of Ananda Śrāvaka, the illustrious Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama went to Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra and bowing down low before him after duly observing penance for occasional sins incurred during गमनागमन Gamanāgamana, Going and coming, he narrated the whole account of the Avadhi Gnāna of Ananda Śrāvaka and his conversation on the subject with him and asked him "O Lord! Who should make atone ment? I or Ananda Śrāvaka?

Śramana Bhagavan Mahavira replied, "You yourself make atonement and ask pardon from Ananda Śravaka.

Having accepted these words, of Śramana Bhagavān Mahāvīra, with great eagerness, Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama immediately went to the place where Ananda Śrāvaka lived and asked his pardon, saying at the same time that his explanation (Ānanda Śrāvak'as) was correct.

In this connection, one must undoubtedly praise the extreme straight-forwardness and courteous obedience to the strict observance of the orders of Śramana Bhagavān Mahāvīra on the part of Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama. The very fact that an illustrious man occupying the exalted position of a nour Ganadhara, the chief disciple of Śramana Bhagavān Mahāvīra and possessing numerous Labdhis and extensive

Knowledge, goes to the house of an ordinary house-holder for the purpose of requesting his pardon while duly respecting the orders of his Master, gives ample proof of the natural straight forwardness of Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama. Wise men desirous of accomplishing the wel-fare of their Soul, will rise high and higher only when they acquire such-like straightforwardness and respectful obedience in strictly following the orders of their elders. People desirous of their own welfare, should consider the acquision of these noble qualities as one of their principal duties.

Ganadhara Gautama and Mahasatakaji.

अवागनकि Mahāśatakaji, the eighth principal Śrāvaka of Śramana Bhagavān Mahāvīra had thirteen wives. When Mahāśatakaji accepted the twelve अणुवन Aņu Vratas, the Minor Vows of a Śrāvaka, out of his thirteen wives, his twelve wives did not exhibit any unusual pranks, but रेवतो Révati, one of his wives, had very evil notions in her mind. All the people in this world do not possess similar and praiseworthy ideas in their minds. Révati had the undermentioned wicked notion in her mind, "I am not able to enjoy the pleasures of the senses exclusively with my husband, owing to the hindrance caused by his other wives, so, if I can kill them by any means, I will be able to enjoy happiness exclusively with my husband, and I will become the owner of their property also,"

With this evil idea upper-most in her mind, the wicked woman killed six of her co-wives with weapons and the remaining six were treacherously killed by poisoning, and, she became the owner of their property.

Mahāśatakaji spent fourteen years practising the various vows after taking them like Ananda Śravaka, and like him, he entrusted his family-members to the care of his son, went to the monastery and remained in meditation on religious subjects. There also, the wicked woman tried to haress him a number of times, but he never lacked in his devotion. Mahāśatakaji

then observed the eleven names Pratimas, Stages of Spiritual Development for a Śrāvaka. On account of severe austerities his body became greatly emaciated.

One day, under the influence of meritorious meditation Mahāśatakaji acquired अवधिकान Avadhi Gnāna, Visual Knowledge, and he was able to perceive and know objects as far as one thousand yojans in the sam una Lavana Samudra, Salt Sea, in the East, in the South and in the West. In the remaining directions he was able to see as much as Ananda Śravaka did.

Once, when his wife tan Révati was haressing him, Mahāsātakaji became angry with her and knowing through the medium of his Avadhi Gnāna he said "O Révati! overcome by diarrhoea, you will die with unbearing pain within seven days, and will be born as a nux Nāraka, Hellish being with an age-limit of eighty-four thousand years in the hell-den जोल्ड्य Lolucchaya, in the first hell."

Révati on hearing these words, was greatly alarmed and she thought. "To day, Mahāśatakaji has become very angry with me and he will any how kill me." With this idea in her mind, she went home and passed her days miserably. As foretold by Mahāśatakaji, she died and was born a new Nāraka, a Hellish being.

At that time, Śramana Bhagavān Mahāvira happened to arrive near the village. Śramana Bhagavān Mahāvīra narrated the account of the anger of Mahāśatakaji towards his wife Révati and of the language used by him and said, "O Gautama Mahāśataka has renouned his body in the monastery and has abstained from food and water till death. His body has become extremely emaciated because he has remained without food and water. It is not advisable that a man of his status should utter harsh words towards other individuals, even though the words utterred by him may be perfectly true. You therefore

Ť

go to Mahāsatakaji and tell him that the words used by him towards Révati, even though they were perfectly true, were improper as they were unpleasant, and tell him to make atonement for his sins.

Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama went to the monastery where Mahāsatakaji was living. On seeing Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama coming to him, Mahāsatakaji was greatly pleased. Mahāsatakaji bowed down respectfully before him Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama then gave him the message of Sramaṇa Bhagavān Mahāvīra with all its details. Mahāsatakaji accepted the words of Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti and made atonement for his sins. Gaṇadhara Gautama then returned into the presence of Sramaṇa Bhagavān Mahāvīra.

An account of the ten principal Śrāvakas of Śramana Bhagavān Mahāvira is given in उपाशक्तशांगसूत्र Upāśakadaśāṅṇa Sūtra (the Seventh Sutra) and in Vardhamāna Déśanā वर्धमान देशना to which the reader is referred.

Knowing the approach of the time of his factor Nirvāṇa, Final Emancipation, to be near-by and thinking that Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama had intense affection towards himself and his affection was an obstacle to the acquisition of the acquisition of the acquisition of the bondage of affection, and with the object of cutting off the bondage of affection, in order that he may acquire Perfect Knowledge, he would cause separation, although that separation will be a great blow to him because whatever is beneficial in the end should always be done. With this idea in his mind, Śramana Bhagavān Mahāvira sent him to a neighbouring village for the purpose of instructing a Brahmin named देशाओं Dévasarmā, in religion.

Saying "Just as your Lord pleases," Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama bowed down before Śramaṇa Bhagavān Mahāvira, went to the village where Dévasarmā was living and instructed Dévasarmā in religion. Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama then started to return to the place where Śramaṇa Bhagavān Mahāvira was.

On his way back, having heard about the fation Nirvāṇa, Final Emancipation, of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira from the gods who had arrived there for the celebration of the auspicious occasion of fation Nirvāṇa, Final Emancipation of his venerable Master, Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama stood stunned for a moment, as if struck by a thunder-bolt and said—

प्रसरित मिथ्यात्वतमो गर्जन्ति कुतीर्थिकौक्तिका श्रयः। दुर्भिक्षडमरवैरादिराक्षसाः प्रसरमेष्यन्ति ॥ १ ॥

- 1. Prasarati Mithyātva-tamo garjanti ku-tirthiKausikā adya; Durbhiksha damara vairādi rākshasāh prasara-méshyanti.
- 1. Hence-forward, the darkness of facquest Mithyatva, Wrong Belief, will spread; heretics like Kausika and others will roar boisterously and evil spirits in the form of famine tumult, animosity etc, will break out.

राहुग्रस्तिनशाकरिमय गगनं दीपहीनिमय अवनम् । भरतिमदं गतशीभं त्यया विनाऽद्य प्रभी! जज्ञे ॥ २ ॥

- 2. Rāhugrasta niśākaramiva gaganam dipahinamiva bhavanam; Bharatamidam gataśobham tvayā vinā adya prabho l jagné. 2.
- 2. O Lord, I now consider the Bharatakshetra without you, to be destitute of splendour, like the sky with the moon seized by Rāhu or like a palace without a lamp.

कस्यांहिपीठे प्रणतः पदार्थान् पुनः पुनः प्रश्नपदीकरोमि ? कं वा भदन्तीति वदामि ? को वा मां गौतमेत्यासगिराऽथवक्ता? ॥३॥

- 3. Kasyāmhripithé praṇatah padārthān punah punah praśnapadi karomi?; Kam vā bhadantéti vadāmi ko vā mām Gautametyāptagirā atha vaktā?
- 3. Bowing down gently at whose lotus-like feet, will I repeatedly ask a series of questions? Whom will I address as were Bhadanta, were saying who ware Bhadanta, bearing the saying bhadantah, One who is a highly propitious monk? Who will henceforth call me as Gantama by a speech suitable for trust-worthy persons?

हा! हा! हा! वीर! किं कृतं? यदीहदोऽवसरेऽहं दूरीकृतः, किं मांडकं मण्डयित्वा वालवत्तवाऽश्रलेऽलिंग ध्यं? किं केवलभागममार्गयिष्यं? किं मुक्तौ संङ्कीण अभविष्यत्? किं वा तव भारोऽभविष्यद् यदेवं मां विमुच्य गतः॥

Hā! Hā! Hā! Vira! kim keitam? yadidrasé avasarè aham dürikritah, Kim māndakam mandayitvā bālavattavānehalé alagishyam? Kim Kévalabhāgamamārgayishyam? Kim Muktau saṅkīrṇam abhavishyat? Kim vā tava bhāro abhavishyad yadévam mām vimuchya gatab.

Alas! Alas! O Vira! What has been done? That I have been removed to a distance at such an opportunity? Arranging a circle, will I cling like a child to the border of your cloth? Will I ask for a share in Kévala Gnāna? Will there be over-crowding in The Mukti, the Place of Final Emancipation? Or will I become a burden to you, that you went away leaving me off thus."

While lamenting thus, with the word sit! sit! Vira! Vira! clinging to his mouth, Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama said "I know. Those who are exempt from worldly desires are devoid of affection. The fault lies with me that I did not know it by Sacred Knowledge. Fie on such one-sided affection! Enough of affection now. I am alone. I have none

what-so-ever as mine. "While he was thus completely engrossed in meditation with an equilibrium of mind, Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama acquired क्षेत्रसम् Kévalam, Perfect Knowledge.

It is said,

मुक्खमग्गपवण्णाएं सिणेहो बज्जसिंखला। बीरे जीवंतए जाओ, गोअमो जंन केवली ॥१॥

- Mukkha magga pavannānam siņeho vajjasinkhalā;
 Virè jivantāe jāo Goamo jam na Kevali.
- 1. For persons desirous of acquiring the मुक्सारन Mukkha magga, the Path of Final Liberation, affection is a bondage of adamant. Because, so long as Vira Parmatma lived, Gautama could not become a Kévalin.

In the morning, Indra and others celebrated the festival of the auspicious occasion of the acquisition of Perfect Know-ledge. Here a poet says:—

ऋहंकारोऽपि बोधाय, रागोऽपि गुरुभक्तये। विषादः केवलायाभृत् , चित्रं गौतमप्रभोः॥ १॥

- 1. Ahamkāro api bodhāya, rāgo api guru bhaktayé; Vishādah Kévalāyābhūt, chitram Gautama prabhoh.
- 1. The self-conceit of Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama (shown at the moment of hearing the mention of another सर्वेश Sarvagna, Omniscient) resulted in the acquisition of Right Knowledge; his affection (for Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra) resulted in faithful devotion towards his Master and his despair (at the moment of hearing the factor Nirvāṇa Final Emancipation of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra,) bore fruit in the form of क्रेक्सान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge. Every thing relating to Gaṇadhara Bhagavān Shree Gautama Prabhu is wonderful.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti (fautama renounced the world and accepted that Dikśā, Initiation into the Order of Jain Monks, along with an assemblage of five hundred pupils, when he was fifty years old. He was the principal Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvira. He was seven hands tall. The colour of his body was golden-yellow. He was very learned in the various branches of Knowledge suitable for a Brāhmin. He had a number of wisus Labdhis, Natural acquisitions. Under the influence of winging wisus Bija-buddhi Labdhi, wing gia wisus Koshta-buddhi Labdhi and ungunitum wisus Padānusārini Labdhi, Ganadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama was able to easily master the various Scriptural writings of the Jains. He used to observe fasting on alternate days with very meagre food at break-fast.

Gaṇadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama lived for thirty years with Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, moving from place to place along with his Venerable Master, and after the Nirvāṇa of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, and after his acquisition of कियल कान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge—which he acquired when he was eighty years old,—he went about from village to village instructing numerous devout individuals in religion.

Ganadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama acquired Kévala Gnāna during the latter part (the dawn) of the night of Asvin Vad Amāvāsya आध्विन यद अमाबास्या the night of Divāli Day, during which night-middle of the night-Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra acquired निर्वाणपद Nirvāṇa Pada, The State of Final Emancipation.

Twelve years after the acquisition of Perfect Knowledge, Gaṇadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama, while wandering from village to village, came to राजग्रनगरी Rājagriha Nagari, the town of Rājagriha-adored and worshipped by millions of gods and goldesses.

Knowing the approach of the time of his demise, Ganadhara Bhagavan Indrabhūti Gautama, remained without food and

drink for one month, and in the end, he acquired where Moksha Pada, the State of Final Emancipation, when he was ninety-two years old.

Ganadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama had a doubt in his mind about the existence of sits Jiva, the Soul-whether the Soul existed or not, caused by various contradictory given Srutis occurring in the Védas and their incorrect explanations given by different learned sages. He had never expressed that doubt before any one else, under the fear of losing his fame as a win Sarvagna, an Omniscient. But on hearing the name of another Sarvagna, he expressed a desire that he would call the other Sarvagna, as Sarvagna only when he discloses the doubt long-cherished in his mind, otherwise not by any means.

When, however, while approaching Sramana Bhagavan Mahavira seated in the Samavasarana, with the object of defeating his adversary in discussion, he was accosted, with very sweet nectar-like words, calling him by his name and his Gotra and also when Sramana Bhagavan Mahavira disclosed the fact that he had a doubt about the existence of the Soul and that it was caused by various contradictory verses in the Védas, he was greatly pleased.

Śramana Bhagavān Mahāvira then explained in detail all his doubts about the Soul, with correct explanations of the verses from the Védas. The subject has been fully discussed in the Third part of "Śramana Bhagavān Mahāvira" to which the reader is referred.

Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama having received the most correct explanations about all his doubts, took द्वाका Dikśā along with his five hundred pupils.

(faṇadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama possessed such unusual divine powers that all those lucky persons who received মন্ত্রীয়া Bhagavati Dikśā, Initiation into the Order of Jain

Monks at his hands, invariably acquired where Moksha Pada the State of Final Emancipation sooner or later.

The auspicious name of Ganadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama is remembered at the commencement of every auspicious occasion by all Aryan Races and early in the morning by millions of devout lny-men and ascetics.

Ganadhara Agnibhuti.

Agnibhūti अभिनृति of Gautama gotra, the second Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvīra, was the younger brother of Ganadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama. He was born at Gobara-gāma गोबर गाम (Gobbra or Govaraya) near राजगृह Rājagriha, in the year 603 s. c. He was a Brāhmin by caste and was well-versed in the four Védas and the six Upāṅgas. He had five hundred disciples who were receiving instruction in various branches of learning. He was very often busy, like his elder brother, in performing various un Yagna-Sacrifices.

He renounced the world at the age of forty-six and accepted भागवती दोशा Bhāgavati Dikśā Initiation into the Order of Jain-Monks, at the hands of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira and became his second (faṇadhara.

He then studied the twelve Angas including the fourteen Purvas and the Upāngas of the Jain Scriptures during his ascetic life and after the expiration of a period of twelve years as his Chadmastha Paryāya छदमस्थपर्यंग, a period of a house-holder's entire existence or of an:ascetic's life before the acquisition of the existence or of an:ascetic's life before the acquisition of the existence or of an ascetic's life before the acquisition of the existence of Kévala Gnāna-a stage preparatory to the attainment of Kévala Gnāna, he acquired the existence of Kévala Gnāna, Perfect Knowledge when he was fifty-eight years old.

The that Diksa, Initiation into the Order of Jaiu-Monks of Ganadhara Agnibhūti occurred under the under-mentioned circumstances.

When Agnibhūti heard from people that his elder brother Indrabhūti had taken भागवती दोश्चा Bhāgavati Dikśā, Initiation into an Order of Monks prescribed in Jaina Scriptures—he thought.

तं च प्रव्रजितं श्रुत्वा, द्ध्यौ तद्बान्धयोऽपरः । अपि जातु द्रवेदद्रिहिंमानी प्रज्वलेदपि ॥ १ ॥ बह्रिः शीतः स्थिरो वायुः संभवेश तु बांधवः । हारयेदिति प्रपच्छ, लोकानश्रद्धद् मृशम् ॥ २ ॥

- 1. Tam eha pravrajitam śrutvā dadhyau tad bāndhavo aparah; Api jātu dravedadri r-himāni prajvalédapi.
- 2. Vahnih sitah sthiro vāyuh sambhavenna tu bāndhavah; Hārayéditi prapacchha, lokāna sraddadhad bhrusham.
- 1-2 Having heard that his elder brother Indrabhūti Gautama accepted Dikśā, the younger brother (Agnibhūti) thought, "Even if the mountain may melt away or deep snow may blaze forth into fire or the fire may assume the (quality of becoming) cold or even if the wind were to become stationary, even then, my brother will not be defeated." Consequently, disbelieving it, he asked the people repeatedly.

ततश्च निश्चये जाते चिंतयामास चेतसि । गत्वा जित्वा च तं धूर्तं वालयामि सहोदरम् ॥ ३ ॥

- 3. Tatascha nischayé jāté, chintayāmāsa chétasi; Gatvā jitvā cha tam dhūrtam vālayāmi sahodaram.
- 3. Then, when he was convinced, he thought in his mind "Having gone and having won over that rogue, I will bring back (my) brother."

सोऽप्येवमागतः द्वीवं, प्रमुणाऽङभाषितस्तथा । संदेहं तस्यचित्तस्यं व्यक्तीकृत्यावद्विमुः॥ ४॥

- 4. So apyévamāgatah sigram, prabhuṇā ābhāshitastathā; Sandéham tasya chittastham vyaktikritya avadadvibhuh.
- 4. He accordingly came there swiftly, and was addressed in the same manner by Śramana Bhagavān Mahāvīra. The Omnipresent Lord, having made the doubt remaining in his mind clearly manifest, said:—

हे गौतमाग्निभृते! कः, संदेहस्तव कर्मणः ?! कथं वा वेदतत्त्वार्थे, विभावयसि न स्फुटम् ॥ ५ ॥

- 5. Hé Gautamāgnibhūté! kah sandéha stava Karmanah?; Katham vā Veda-tattvārtham vibhāvayasi na sphutam?
- 5. O Gautama Agnibhūti! What doubt have you with Karmas? Why do you not clearly trace out the real sense of the verses of the Védas.

Sramana Bhagavan Mahavira then explained in detail, the theory of Karmas promulgated by the Tirthamkaras and he accepted that Dikśa, Initiation into the Order of Monks along with his five hundred pupils.

Ganadhara Agnibhūti died during the life-time of Śramana Bhagavān Mahāvira at the age of seventy-four.

Ganadhara Vayubhuti.

Vāyubhūti बायुम्ति of Gautama Gotra, the third Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvīra, was the youngest brother of Ganadhara Bhagavān Indrabhūti Gautama. He was born at

Gobara-gāma लोबरनाम (Gobbra or Govaraya) near राजपूर नगरी Rājagriha Nagari in the year 599 B. c. He was a Brahmin by caste and was well-versed in the four Vèdas and in the six उपांग Upāngas, Supplementary Sciences.

He had five hundred pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him. He was very often busy in performing various un Yagnas, Sacrifices to numerous gods and goddesses.

Vayubhūti had a doubt about the relation of the Body and the Soul. When he heard that both his brothers Indrabhūti and Agnibhūti had become disciples of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira, he thought "He who has defeated both my brothers must necessarily be a win Sarvagna, Omniscient, let me therefore go and bowing down respectfully before the Omniscient Lord, let me be free from my sins. I will also get my doubt solved by him. With this idea in his mind, Vāyubhūti came to the Samavasaraṇa of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra accompanied by his five hundred pupils bowed down respectfully before him and took his seat near-by.

Sramana Bhagavāu Mahāvīra then made inquiries about his health and said "O Vāyubhūti! You have a doubt about the Body and the Soul. You think that the Body and the Soul is the same object. You say that the Soul is not distinct from the body as it is not grasped like a pot, by graw Pratyaksha, Direct Knowledge and other evidences, but that it is produced in the body like dubbles in water and that it perishes with the body. But this idea of yours is not true.

तज्जीवतच्छ्ररीरे सन्दिग्धं बायुभूतिनामानम् । ऊचे विभुर्यथास्थं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

1. Tajjiva tacchhariré sandigdham Väyubhüti-nämänam; Uché vibhu r-yathästham Védärtham kim na bhävayasi? 1. The Lord (Śramana Bhagavān Mahāvira) told Vāyubhūti who had a doubt that the Body and the Soul is the same "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Śramana Bhagavan Mahavira then explained Vayubhūti the correct meanings of the verses of the Védas.

Vāyubhūti accordingly took दोशा Dikśā, Initiation, at the hands of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra along with his five hundred pupils.

Gaṇadhara Vāyuhhūti was forty-two years old when he renounced the world; ten years later i-e at the age of fifty-two, he acquired केवळ बान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge. He remained a Kévali for eighteen years and when he acquired where Moksha Pada, State of Final Emancipation, he was seventy years old. He died at Rājagriha राजगृह during the lifetime of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira.

Ganadhara Vyakta.

Gaṇadhara Vyakta of Bhāradvaja Gotra was the fourth Gaṇadhara of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, He was born at Kullaka-gāma. His father was unfun Dharma-mitra and his mother was unfun Vāruṇi. He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six guins Upāṅgas, Supplementary Sciences. He had five hundred pupils, who were receiving instruction in various branches of learning under him.

He had a doubt in his mind about the five yes Bhuta, Elements—the five gross elements—Earth, Water, Fire, Air and Ether of which the body is supposed to be composed and into which it is finally dissolved. He said that there was nothing

like these five elements in this world. Whatever we experience in this world about these elements is as misleading as a reflection of the moon in water. Every thing is non-existent.

When Pandita Vyakta approached Śramana Bhagavān Mahāvira he was addressed thus:—

पश्चसु भूतेषु तथा संदिग्धं व्यक्तसंज्ञकं विवुधम् । ऊचे विभुर्यथास्थं वेदार्थे किं न भावपसि ? ॥ ? ॥

- 1. Panchasu bhūtéshu tathā sandigdham Vyakta sangnakam vibudham; Uché vibhu r-yathāstham Védārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The Lord (Śramana Bhagavān Mahāvīra) told the learned man Vyakta who had a doubt about the five elements, "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas.

Sramana Bhagavan Mahavira then removed his doubts by explaining the correct interpretation of the Verses of the Védas. He took that Dikśa, Initiation, at the hands of Śramana Bhagavan Mahavira along with his five hundred pupils.

Gaṇadhara Vyakta was fifty years old when he renounced the world. He studied the various works of Jain Scriptures and twelve years later i-e at the age of sixty-two, he acquired has not Kévala Gnāna, Perfect Knowledge. Then he remained a Kévali for eighteen years and when he acquired has us Moksha Pada, the State of Final Emancipation from all miseries, he was eighty years old. He died at the Rājagriha during the life-time of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira.

Ganadhara Sudharma Swami.

Ganadhara Sudbarmā Swāmi of अग्निक्यायन गोच Agnivaisyāyana Gotra, was the fifth Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvīra. He was born at कुलाक गाम Kullāka-gāma His father was पश्चित Dhammila and his mother was पश्चित Bhaddilā. He was well-versed in the four Védas and the six उपांग्ड Upāṅgas-Supplementary Sciences. He was a Brāhmin by caste. He had five hundred pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

He was very often busy in performing various uns Yagnas, Sacrifices to numerous gods and goddesses.

Arya Sudharmā Swāmi had a doubt यो यादशः स तादृश इति Yo yādriśah sa tādrisha iti, expressing similarity of forms in this life and in future lives for instance, if a soul is born as a human being or as a beast in this life, he will be born as a human being or as a beast respectively during his future lives, as a result of misleading interpretations of various verses of the Védas.

When, however, Arya Sudharmā Swāmi approached Śramana Bhagavān Mahāvira with the object of removing his doubt, he was lovingly addressed.

यों याद्रशः स ताद्रश इति सन्दिग्धं सुधर्मनामानम् । ऊचे विभु र्यथास्थं वेदार्थ किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

- 1. Yo yādriso sa tādrisah iti sandigdham Sudharmæ nāmānam; Uchè vibhu r-yathāstham Vèdārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The lord (Śramana Bhagavān Mahāvira) told the learned man Arya Sudharmā Swāmi "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Sramana Bhagavān Mahāvira then removed his doubts by explaining the correct interpretation of the verses of the Védas. He took that Dikśā, Initiation, at the hands of Śramana Bhagavān Mahāvira along with his five hundred pupils.

Ganadhara Mahārāja Sudharma Swāmi was fifty years old when he renounced the world. He then studied the various works of Jain Scriptures for a number of years. After a period of forty-two years of ascetic life, he acquired has not Kévala Gnāna, Perfect Knowledge at the age of ninety-two.

Ganadhara Mahārāja Sudharma Swāmi remained a Kévali for eight years and when he acquired मोश्रपद Moksha Pada, the State of Final Emancipation from all miseries, he was one hundred years old.

Ganadhara Mandit.

Ganadhara Mandita मण्डिन of बाह्यिष्ठ Vāsishtha gotra was the sixth Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvira. He was born at मौर्यगाम Mouryagāma. His mother was विजयादेवी Vijayādévi and his father was अनदेव Dhanadéva. He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six उपांग्ड Upangas, the Supplementary Sciences. He had three hundred and fifty pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

Arya Mandita had a doubt in his mind about **upu** Bandha, Bondage and **una** Moksha, Freedom from the bondage of Karmas, as a result of misleading interpretations of various verses of the Védas.

When, however, Arya Mandita approached Śramaņa Bhagavān Mahāvira, with the object of removing his doubt, he was addressed thus.

अथ बन्धमोक्षविषये सन्दिग्धं मण्डिताभिधं विबुधम् । जिचे विभुर्यथास्यं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

- 1. Atha Bandha Moksha vishayé sandigdham Manditābhi-dham vibudham; Uché vibhu 1-yathāstham Védārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The Lord (Śramana Bhagavān Mahāvira) told the learned man named Mandita who had a doubt about चन्छ Bandha Bondage, and मोझ Moksha, Freedom from Karmas, "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Śramana Bhagavān Mahāvira then removed his doubts by explaining the correct interpretation of the verses of the Védas. He took दोश्रा Dikśā, Initiation at the hands of Śramana Bhagavān Mahāvīra, along with his three hundred and fifty pupils.

Gaṇadhara Mahārāja Mandita was fifty-three years old when he renounced the world. He then studied the various works of Jaina Scriptures for a number of years. After a period of fourteen years of ascetic life, Gaṇadhara Maṇdita acquired केयळकान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge at the age of sixty-seven.

Ganadhara Mandita remained a Kévali for sixteen years and he acquired wing Moksha Pada, the State of Final Emancipation when he was eighty-three years old.

Ganadhara Mauryaputra.

Gaṇadhara Mauryaputra of काइयप Kāśyapa gotra was the seventh Gaṇadhara of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira. He was born at मोर्यगाम Maurya-gāma. His mother was चिम्रया देशी Vijayā-dévi, the wife of Dhanadéva, and mother of Mandita and his father was मोर्य Maurya of Kāśyapa gotra, with whom she had re-married after the death of her first husband. He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six उपांगः Upāṅgas-the Supplementary Sciences He had three hundred and fifty pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

Arya Mauryaputra had a doubt in his mind about the existence of रूप Déva, Gods-Celestial Beings caused by various contradictory verses in the Védas.

When however, Arya Mauryaputra approached Sramana Bhagavan Mahavira with the object of removing his doubt he was addressed thus—

अथ देवविषयसन्देहसंयुतं मौर्यपुत्रनामानम् । ऊचे विभुर्यथास्थं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

- 1. Atha Déva-vishaya sandéha samyutam Mauryaputra nāmānam; Uché vibhu r-yathāstham Védārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The Lord (Sramane Bhagavān Mahāvira) told the learned man named Mauryaputra who had doubts on the subject of celestial beings "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Sramana Bhagavan Mahavira then removed his doubts by explaining the correct interpretations of the verses of the Védas and by actually showing him the Indras and other gods sitting in the assembly. The gods do not visit मनुष्य स्रोक Manushya-loka, Human Habitation because they are deeply engressed in enjoying celestial pleasures and also because they cannot bear the intense stench of foul odour spreading out from human habitation. They, however, come into this world on the occasion of the celebration of Birth, Dikśā, Kévala Gnāna, Nirvāņa and such other auspicious occasions of a Tirthamkara attracted as they usually are, by the superabundant overpowering influence of the presence of a Tirthamkara. But their nonappearance in this world does not prove their non-existence. He took that Dikśa, Initiation at the hands of Sramana Bhagavan Mahavira along with his three hundred and fifty pupils.

Ganadhara Mahārāja Mauryaputra was sixty-five years old when he renounced the world. He then studied the various works of Jain Scriptures, for a number of years. After a period of fourteen years of ascetic life, Ganadhara Mauryaputra acquired के बार साम Kévala Gnāna, Perfect Knowledge, at the age of seventy-nine.

Ganadhara Mahārāja Mauryaputra remained a Kévali for sixteen years and he acquired where Moksha Pada, the State of Final Emancipation when he was ninety-five years old.

Ganadhara Akampita.

Gaṇadhara Akampita of niau Gautama gotra was the eighth Gaṇadhara of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira, He was born at futura Mithilā. His father was देश Déva and his mother was क्यानो Jayanti. He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six उपांक Upāṅgas Supplementary sciences. He had three hundred pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

Arya Akampita had a doubt about within Nārakas, Hellish beings as a result of some misleading interpretations of verses of the Védas.

When, however, Arya Akampita approached Śramaņa Bhagavān Mahāvira he was addressed thus:—

भ्रथ नारकसन्देहात् सन्दिग्धमकस्पितं विबुधमुख्यम् । ऊचे विभुर्यथास्थं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

- 1. Atha Nāraka sandéhāt sandigdhamakampitam vibudha mukhyam; Uchè vibhu r-yathāstham Vèdārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The Lord (Śramana Bhagavān Mahāvira) told the great learned man Akampita who was cherishing doubt regarding with Nāraks, Hellish Beings. Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Sramana Bhagavan Mahavira then removed his doubts by explaining the correct interpretation of the verses of the Védas and telling him that those who perform wicked actions in this world are born as नार्कs Nāraks, Hellish Beings in their next

life. The existence of hellish beings cannot be proved by news narm Pratyaksha Pramāṇa, Direct Knowledge, but their presence can be judged by nama. Anumāna, Inference and other proofs. He took that Dikšā Initiation, at the hands of Śramana Bhagavān Mahāvira along with his three hundred pubils.

Ganadhara Mahārāja Akampita was forty-eight years old when he renounced the world. He then studied the various works of Jain Scriptures for a number of years. After a period of nine years of ascetic life, Ganadhara Akampita acquired was the Kévala Gnana. Perfect Knowledge, at the age of fifty-seven.

Ganadhara Mahārāja Akampita remained a Kévali for twenty-one years and he acquired मोभपद Moksha Pada the State of Final Emancipation when he was seventy-eight years old.

. . .

Ganadhara Achalabhrata.

Ganadhara Achalabhrātā of द्वार्ग Hārya gotra was the ninth Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvira. He was born at कोश्र Kośala. His father was बसु Vasu and his mother was बर्ग Nandā. He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six उपांग Upāṅgas, Supplementary Sciences. He had three hundred pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

Arya Achalabhrātā had a doubt about gow Punya, The reward of meritorious work and qrq Pāpa, The evil consequences of wicked actions, owing to misleading interpretations of verses of the Védas.

When, however, Pandita Achalabhrātā approached Śramana Bhagavān Mahāvira with the object of removing his doubt he was addressed thus:—

अथ पुण्ये सन्दिग्धं दिजमचलभ्रातरं विबुधमुख्यम् । ऊचे विभुर्यथास्थं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

- 1. Atha punyé sandigdham dvijamachalabhrātaram vibudha mukhyam; Uchè vibhu r-yathāstham Vèdārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The Lord (Śramana Bhagavān Mahāvira) told the Brāhmin learned man Achalabhrātā who had a doubt about gra Punya. The reward of meritorious work "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Śramana Bhagavan Mahavira then removed his doubt by explaining the correct interpretation of the verses of the Védas and by explaining that the reward of meritorious work and the evil consequences of wicked actions are clearly evident even in this world and they are well-known to persons knowing the ways of the world. Long life, health, handsome appearance birth in noble families etc are the reward of meritorious work. Short life, ill health, ugliness, poverty. miseries of various diseases, birth in low families etc are the evil consequences of wicked actions. In this world, one man is born as a king. while another is born as a beggar; one is possessed of excellent body with all the senses fully developed, while another has ill-developed delicate body, with some of the senses wanting or not developed at all; one man is very lucky and rolling in wealth and prosperity while another is penniless and has hardly a morsel of food to eat; one is very healthy and never suffers from any pain, while another is always suffering with pangs of varieties of diseases; one is able to digest whatever he eats, while another having ample to eat, is not able to digest even the smallest portion of wholesome nutritious diet; one is

very fortunate while another is miserable. A condition of great difference in this world is caused as a reward of meritorious work and evil consequences of wicked actions in previous life. If there be no such thing as gra Punya, Reward for meritorious work and tra Pāpa. Evil consequence of wicked actions, in this world, all the individuals in every grade of life, must be uniformly happy or uniformly miserable, all must be uniformly healthy or uniformly weak or all must be uniformly wealthy or uniformly penniless.

He took इक्षि Diksā, Initiation at the hands of Śramana Bhagavān Mahāvira, along with his three hundred pupils.

(faṇadhara Achalabhrātā was forty-six years old when he renounced the world He then studied the various works of Jain Scriptures for a number of years. After a period of twelve years of ascetic life, Gaṇadhara Achalabhrātā acquired কৈওৱাল Kévala Gnāna, Perfect Knowledge at the age of fifty-eight.

Ganadhara Mahārāja Achālabhrātā remained a Kévali for fourteen years and he acquired niave Moksha Pada, the State of Final Emancipation when he was seventy-two years old.

Ganadhara Metarya.

Gaṇadhara Métārya of কীল্ডাল্ড Kaundinya gotra was the tenth Gaṇadhara of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira. He was born at ৰহন্তত্বী Vacchhapuri. His father was হল Datta and his mother was বহাটো Varuṇadévi He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six হণ্ডাঙ্গ Upāngas, Supplementary sciences. He had three hundred pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

Pandita Métārya had a doubt in his mind about प्रभन Para-bhava, Next life. He held that the Soul existed as an aggregate of the five elements of which the body is composed and that the Soul disappeared with the dissolution of the elements of the body. How can there be any thing like प्रशोक Para loka, Next world, and प्रभेष Punar-bhava, Re-birth?

When, however, Pandita Métārya approached Śramana Bhagavān Mahāvira with the object of removing his doubt, he was addressed thus—

श्रथ परभवसन्दिग्धं मेतार्थे नाम पण्डितप्रवरम् । ऊचे विसुर्यथास्थं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

- 1. Atha parabhava sandigdham Métāryam nāma paṇdita pravaram; Uchè vibhu r-yathāstham Vèdārtham kim na bhāvayasi?
- 1. The Lord (Śramana Bhagavān Mahāvira) told the excellent learned man, named Métārya, who had a doubt about utva Parabhava, Next life "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Sramana Bhagavān Mahāvira then removed his doubt by explaining the verses of the Védas. The condition of the Soul is quite distinct from that of the five elements. The union of the five elements (i-e earth, water, fire, air and ether) of which the body is composed and into which it is dissolved at death, does not produce चेतना Chétanā, Conscionsness. Consciousness, the chief characteristic of the Soul, is absolutely different from the five elements composing the body. चेतनाळकाणे जीवः Chétanā lakshaṇo Jivah; The Soul is characterised by Consciousness. The Soul possessing consciousness becomes separated from the body at the expiration of the allotted term of life, and goes into the future world.

Some individuals have a recollection of events of former life. even during their present existence by mifa euro Jati Smarana. Remembrance of the event of a former birth. If there be no पुनर्भेद Punarbhava, Re-birth, who will enjoy the pleasures of meritorious work or suffer the evil consequences of wicked actions done during this life? If there be no re-birth and if there is no recompense for good or evil actions, why should there be any consideration what-so-ever that only meritorious deeds should be performed and wicked actions always avoided? If such be the case, then, it will come out as a settled fact that every individual in this world is at liberty to act in accordanc with his peculiar imagination. But we see all the individuals in this world bearing the consequences of good or evil deeds, and all of them are not the result of deeds done by them during this life, and therefore there is no doubt whatso-ever that there is urela Para-loka, Next life.

Arya Métārya, fully convinced by the explanation, took that Diksā, initiation at the hands of Śramana Bhagavān Mahāvira, along with his three hundred pupils.

Ganadhara Mahārāja Métārya was thirty-six years old when he renounced the world. He then studied the various works of Jain Scriptures for a number of years. After a period

of ten years of ascetic life, Ganadhara Métārya acquired केवल सान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge at the age of forty-six.

Ganadhara Mahārāja Métārya remained as a Kévali for sixteen years and he acquired मोभ्रव Moksha Pada, the State of Final Emancipation when he was sixty-two years old.

Ganadhara Prabhas.

Ganadhara Prabhās of कीन्द्रिंग Kaundinya gotra was the eleventh Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvīra. He was born at राजगृह नगरी Rājagriha Nagari. His father was कि Bala and his mother was अतिभद्रा Ati-bhadrā. He was a Brāhmin by caste. He was well-versed in the four Védas and the six उपांग्ड Upāngas, the Supplementary sciences. He had three hundred pupils who were receiving instruction in various branches of learning under him.

Pandita Prabhasa had a doubt in his mind about what Moksha, Final Emancipation caused by contradictory verses of the Védas.

When, however, Pandita Prabhāsa approached Śramaṇa Bhagavān Mahāvira, with the object of removing his doubt, he was addressed thus—

निर्वाणविषयसन्देहसंयुतं च प्रभासनामानम् । जचे विभुर्यथास्यं वेदार्थे किं न भावयसि ? ॥ १ ॥

1. Nirvāņa vishaya sandéha samyutam cha Prabhāsa nāmānam; Uché vibhu r-yathāstham Védārtham kim na bhāvayasi?

1. The Lord (Śramane Bhagavān Mahāvira) told the eleventh Ganadhara named Prabhāsa, who had a doubt on the subject of mix Moksha, Final Emancipation in his mind, "Why do you not trace out the exact meaning of the verses of the Védas?

Śramana Bhagavan Mahavira then removed his doubt by explaining the correct interpretation of the verses of the Védas.

The verse in question is अरामर्थ यद्ग्रिहोत्रं Jarā maryam yadagnihotram. Sacrifice to Agni win the God of Fire should be done till extreme old age. The meaning of the verse is that a man desirous of स्वर्ग Svarga, Going to Heaven, should depend upon winter Agnihotra, Sacrife to God Agni as the only means of attaining his object. The performance of Agnihotra cannot become the means of acquiring with Moksha, Final Emancipation, as it is attended with the destruction of many living beings. No other practices suitable for the accomplishment of Moksha have been enjoined in the Védas. One is there—by led to the conclusion that there is no Moksha. Another verse हे ब्रह्मणी येदितब्ये, परमपरं च तत्र, परं, सत्यज्ञानं. अनन्तरं ब्रह्मेति Dvé Brahmaņi véditavyé, paramaparam cha, tatra param satyagnānam anantaram Brahmèti. Two varieties of sacred Knowledge areto be recognized. One is vi another is अपर Param and Apara परज्ञान Para Gnana is सत्यज्ञान Satva Gnāna, Right Knowledge. The other is austra Brahma Gnāna Knowledge of with Moksha or Final Emancipation which is indicative of the presence of Moksha. Your doubt has been caused by the varieties of ideas in the two verses. meaning of the two verses amounts to this-A man desirous of going to heaven may perform अग्निहोस Agnihotra, Sacrifice and a man desirous of acquiring when Moksha. Final Emancipation should leave aside Agnihotra and perform religious practices suitable for the accomplishment of Final Emancipation,

Right Knowledge, Right Perception and Right Conduct lead to कमेश्रय Karma-kshaya, Destruction of all Karmas or मोक्षमार्ग Moksha Mārga, the Path of Final Emancipation. It can be accomplished only during मनुष्याति Manushya gati, Human existence. The devout sages who are keenly intent on strictly observing the prescribed rules of religious practices are enabled to make themselves free from the miseries of this world and they alone are able to attain Final Emancipation.

Pandita Prabhāsa fully convinced by the explanation, took that Dikśā, Initiation at a comparatively young age, at the hands of Śramana Bhagavān Mahāvira along with his three hundred pupils.

Gaṇadhara Mahārāja Prabhāsa was only sixteen years old when he renounced the world. He then studied the various works of Jain Scriptures for eight years.

After a period of eight years of ascetic life, Gaṇadhara Mahārāja Prabhāsa acquired केपलकान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge at a comparatively young age of twenty-four years. Gaṇadhara Mahārāja Prabhāsa remained a Kévali for sixteen years and he acquired मोभपद Moksha Pada, the State of Final Emancipation when he was forty years old.

LIST OF GANADHARAS.

	1		ī	<u>-</u> -		1	1	1	i	i	
Total term of life.	93	74	20	02 2	100	83	95	78	7.5	63	\$
Pariod of Kévali Stage	12	16	18	18	8	16	16	21	14	16	16
Period of Diksa period Pariod of house holder before Kévali Kévali Stage Stage	30	12	10	12	.42	14	14	6	12	10	8
Period of nouse holder Stage	50	46	42	50	50	53	65	48	46	36	16
Gotra	Gautama	Gautama	Gantama	Bhāradvāj	Agnivaisya	Vāsishtha	Kāsyapa	Gautama	Нагуа	Kaundinya	Kaundinya
Name of Mother	Prithivi	Prithivi	Prithivi	Várnai	Bhaddilā	Vijayādévi	Vijayādévi	Jayanti	Nandā	Varuņadévi Kaundinya	Atibhadrā
Name of Father	Vasubhüti	Vasubhūti	Vasubhūti	Dharmamitra	Dhammila	Dhanadéva	Maurya	Déva	Vasu	Datta	Bala
Place of Birth	Gobargām	Gobargam	Gobargam	Kullaga	Kullága	Mauryagâm	Mauryagam	Mithila	Kośala	Vacchapuri	Rajagriha
Name	1 Shree Gauta- ma Swāmi	Agnibhūti	Vayubhūti	Vyakta	Sudharma	Mandita	Mauryaputra Mauryagam	Akampita	Acalabhrātā	10 Métārya	Prabhäs
E .	_					1 50	L	∞	9		=

२ से केण्डेणं भंते ! एवं बुचई ? समणस्स भगवओ । महावीरस्स नव गणा इकारस गणहरा हुत्था ? ॥ २ ॥

- 2. Sé kénatthénam bhanté! évam vuccai? Samanassa Bhagavao Mahavirassa nava Ganā ikkārasa Ganaharā hutthā?
- 2. O revered Sir! why do you say that Śramana Bhagavāna Mabāvira had nine Ganas and eleven Ganadhars? Because, किल आव जावह्या जस्स गणा नावह्या गणहरा तस्स " इति वचनात । Kila jāva jāvaiya jassa ganā tāvaiyā ganaharā tassa. All the Tirthamkaras have as many Ganadharas as there are Ganas, how is it that Śramana Bhagavān Mahāvira had nine Ganas and eleven Ganadhars.

The Acarya says:—

३. समणस्स भगवओ महावीरस्स जिट्टे इंद्भई अणगारे गोयमसगुते णं पंचसमणसयाई वाएइ, मिल्झमए अगिग्र्यूई अणगारे गोयमसगुते णं पंचसमणसयाई वाएइ, कणीयसे अणगारे वाउमूई नामेणं गोयमसगुते णं पंचसमणसयाई वाएइ, थेरे अज्ञवियते भारद्दाएगुते णं पंचसमणसयाई वाएइ, थेरे अज्ञवियते भारद्दाएगुते णं पंचसमणसयाई वाएइ, थेरे अज्ञवियते भारद्दाएगुते णं पंचसमण सयाई वाएइ, थेरे मंडियपुत्ते वासिट्टसगुते णं अद्दृहाई समण् सयाई वाएइ, थेरे मोरियपुत्ते कासवगुते णं अद्दृहाई समण् सयाई वाएइ, थेरे मोरियपुत्ते कासवगुते णं अद्दृहाई समण् सयाई वाएइ, थेरे अक्तपिए गोयमसगुते णं, थेरे अयलभाया हारियायणगुते णं ते दृन्नि वि थेरा तिन्नि तिन्नि समण सयाई वाएंति, थेरे मेयज्जे थेरे अज्ञपभासे एए दृन्निवि थेरा कोडिन्नागुते णं तिन्नि तिन्नि समणसयाई वाएंति।

से तेण्डेणं अजो एवं वुचई समणस्य भगवओ। महावीरस्स नव गणा इकारस गणहरा हुत्था ॥३॥

- 3. Samanassa Bhagavao Mahāvirassa jitthé Indabhūī anagāré Goyamasa gutté ņam, pancasamaņasayāim vāéi; majjhimaé Aggibhūī anagāré Goyamasa gutté nam pancasamana sayāim vāéī; kaniyasé anagāré Vāubhūī nāménam Goyamasa pancasamaņasayāim vāei; théré Ajja Viyatté gutté nam Bhāraddāé gutté nam pancasamanasayāim vāéī; théré Ajja Aggivèsavana gutté nam pancasamanasayāim Suhammé vāéi: théré Mandiyaputté Vāsitthasa gutté ņam addhutthāi samanasayāim vāéi, théré Moriyaputté Kāsava gutté nam addhutthāim samanasayāim vāéi; théré Akampié Goyamasa gutté nam, théré Ayalabhāyā Hāriyāyana gutté nam té dunni vi thérā tinni tinni samaņasayāim väénti; Sé ténatthéņam ajjo èvam vuccai. Samanassa Bhagavao Mahāvīrassa nava Gaņā ikkārasa Ganaharā hutthā. 3.
- ·3. Indrabbūti of Gautama gotra, the chief disciple of Śramana Bhagavān Mahāvira was giving religious lessons to five hundred ascetics; Agnibhūti of Gautama gotra, the second disciple was teaching five hundred ascetics; his younger brother, named Vāyubhūti वायुभृति of Gautama गौतम gotra, was teaching five hundred ascetic-disciples; Sthavira Arva Vyakta sum of Bhāradvāja भारतात gotra was teaching five hundred asceticdisciples; Sthavira Arya Sudharma आर्यसुधर्म of Agnavaisya आप्रवेद्य gotra was teaching five hundred ascetic-disciples; Sthavira Manditaputra मण्डितपुत्र of Vāsishtha बाशिष्ठ gotra was teaching three hundred and fifty ascetic-pupils; Sthavira Mauryaputra मोर्चेपुत्र of Käsyapa काइयप gotra was teaching three hundred and fifty ascetic-pupils; Sthavira Akampita अक्रियत of Gautama गौतम gotra and Sthavira Acala Bhrata अध्यक्षभाता of Haritayana हारितायन gotra, both of them together, taught three hundred ascetic-disciples each; Sthavira Métarya

सेनार्थ and Sthavira Arya Prabhās आर्यवभास both of Kaudinya कोविन्य gotra, both together were teaching three hundred ascetic-disciples each. It was, on that account, O Respected Sir, it is said, that Śramaṇa Bhagavāu Mahāvīra had nine Gaṇas and eleven Gaṇadhars.

The names of Ganadhars, the number of Ganas and the number of ascetic-disciples receiving religious lessons under each Ganadhara, is shown in the accompanying Table.

TABLE.

สเกา	, Names		Gaņas	Number of disciples
1	Shree Gautama		1	500
2	Agnibhuti		1	50 0
3	Vayubhūti		1	500
4	Arya Vyakta		1	500
5	Arya Sudharma		1	500
6	Manditaputra		1	350
7	Mauryaputra		1	350
8	Akampita)	1	300 J
9	Acalabbrātā	}	-	300 } 600
10	Métārya)	1	300
11	Arya Prabhās	}		300 } 600
			$\left -{9}\right $	4400

Here, Akampita and Acalabhrata, both of them, were together, at the head of one Gana, and each of them taught three hundred pupils and similarly Métārya and Arya Prabhās, both of them, were together at the head of one Gana; and hence, it is well-said that Śramana Bhagavān Mahāvira had nine Ganas and eleven Ganadhars.

Besides, Sthavira Manditaputra and Sthavira Mauryaputra were brothers having one mother Vijayādévi, but have different gotras derived from the gotras of their different fathers—the father of Manditaputra was Dhanadéva अन्तेष of Vāsishtha gotra and the father of Mauryaputra was Maurya मोर्च of Kāsyapa gotra, as it was not forbidden for a widowed female, in that country, to have a re-marriage with another person, after the death of her former husband. 3.

- ४. सन्वे एए समणस्स भगवश्रो महावीरस्स इकारस गणहरा दुवालसंगिणो चउद्दसपुन्विणो सम्मन्तगणिपिडग धारगा रायगिहे नगरे मासिएणं भन्नेणं अपाणएणं कालगया जाव सन्वदुक्खणहीणा, थेरे इंदभूई थेरे श्रजसुहुम्मे य सिद्धिं गए महावीरे पच्छा दुन्नि वि थेरा परिनिन्वया। जे इमे श्रजनाए समणा निग्गंथा विहरन्ति, एए णं सन्वे श्रजसुहम्मस्स अणगारस्स श्रावन्विजा अवसेसा गणहरा निरवचा बुच्छिन्ना।। ४।।
- 4. Savvé éé Samanassa Bhagavao Mahāvīrassa ikkārasa Gaņaharā duvālasangiņo cauddasapuvviņo sammatta gaņipidaga dhāragā Rāyagihè nagaré māsiènam bhattènam apāṇaéṇam kālagayā jāva savva dukkhappahṇā théré Indabhūī théré Ajja Suhummé ya siddhim gaé Mahāvīré pacchā dunni vi thérā

parinivvuyā i jé imé ajjattāé samaņā nigganthā viharanti, éé nam savvé Ajja Suhammassa aņagārassa āvavvijjā avasésā gaņaharā niravaccā vucchinnā. 4.

4. All these eleven chief disciples of Sramana Bhagavan Mahāvira, were Dvādasanginah द्वादशाद्विन:-आचाराङादि दृष्टि बादान्त अत्यन्तः, स्वयं तत्प्रणयनात् Acharangadi drishtivadanta śrutavantah, svayam tatpranayanāt-well-versed in the twelve Angas, beginning with Acaranga आचारांग and ending with Dristivāda दृष्टिबाद, were Chaturdasapūrviņah चतुर्दशपृक्षिण: चतुर्दश पूर्ववितारः, क्रादशाद्भित्यं इत्येतैनैय चतुर्दशपूर्वित्वे लब्धे यत्पनरेमदपाक्षानं तदंगेषु चतुर्दशपुत्राणां प्राधान्यख्यापनार्थे, प्राधान्यं च पृत्राणां पृत्रीप्रणयनात् अनेक विद्यामन्त्राधर्थमयत्त्रात् महाप्रमाणत्वाच द्वादशाद्धित्वं चतुर्दशपृष्ठित्वं च सुप्रमाप्रग्रहणेऽपि स्थादिति तद्योहार्थमाह-Chaturdasapūrva vettārah. dvādašangitvam ityétainaiva chaturdašapūrvitvė labdhé vat punarètadupādānam tadangéshu chaturdasa pūrvāņām prādhanya khyāpanārtham prādhānyam ca pūrvāņām purvam praņayanāt, manträdyarthamavatvät anéka vidvā mahāpramānatvācca dvādašāngitvam caturdasa pūrvitvam ca sūtramātra grahaņéspi syāditi tadapohārtha māh-were experienced in the knowledge of the fourteen Purvas पूर्व. They are previously described as well-versed in the twelve Angas, which include the fourteen Pūrvas; they are further described as Chaturdasa pūrvinah चतर्दसप्रिंण:-experienced in the knowledge of the fourteeen Pūrvas पूर्व, with the object of establishing the supremacy of the knowledge of the fourteen Purvas in the twelve Angas. Besides, these Purvas were composed before; they are full of meanings of Mantras # Spells, incantations and many other sciences and they are very authoritative and hence their supreme importance. The possession of the knowledge of the Angas and of the fourteen Pūrvas may relate only to the possession of the knowledge of the words only of the Sútras; and to remove that doubt, the author says that the eleven chief disciples were समत्तर्गणिपिडगधारगा-Samatta gani pidaga dhāragā, समस्तगणिपिटकधारकाः Samasta gaņi pitaka . dhārakāh-गणोऽस्यास्तीति गणी-भाषाचार्य स्तस्यपिटकमिय-रह्म करण्डक-मित्र गणिपिटकं-द्वादशांगी, तदपि न देशतः स्थूलभद्रस्येष, किंत, समस्तं,

संबक्षिरसंत्रिपातित्वात, तद्वारयन्ति, सुत्रतोऽर्थतश्च ये ते तथा Ganos syāstīti Gani-Bhāvācārya stasya pitakamiva-ratna karandaka miva Ganipitakam-Dvādasāngi, tadapi na désatah Sthūlabhadra syéva kim tu, samastam, sarvākshara sannipātitvāt, taddhārayanti sūtratosrthatascha yé té tathā-He who is at the head of a Gana now, an assemblage of ascetics is called a Gani गणी, a Bhavacarya भाषाचार्यगणिपिटकं भाषाचार्यस्वपिटकं रह करण्डकमिय-द्वादशांगी-तद्वारयन्ति ये ते-were possessors of the whole treasure-box of Knowledge, possessed by a Gani or Bhāvācārya—Dvādasāngi—like a little-box of wicker—work containing gems, not a portion of it, as was done by Mahatma Sthulabhadra, because they know all the words and the various combinations of the words of the Sūtras and their meanings and they went to Moksa मोशंगता acquired Liberation-became entirely destitute of all miseries-at Rajagriha while remaining as firm as a tree, and observing a fasting without water for one month.

Sthavira Indrabhūti and Sthavira Arya Sudharma, both of them, attained Mokśa মৌশ Liberation, after the Nirvāṇa fanfor Final Emancipation; Union with the absolute, of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, the remaining nine Gaṇadhars reached the abode of the Blest, during the life-time of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira.

Only Sthavira Indrabhūti and Sthavira Arya Sudharma acquired Liberation after the Nirvāṇa of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra and all those Jain ascetics, perfectly free from all bonds, who are, even at present, existing, are the disciples of the continuous family of disciples of Sthavira Arya Sudharma. The remaining nine Gaṇadhars having no continuous family of disciples attained Mokśa after entrusting their individual Gaṇa to Sthavira Arya Sudharma at their death-time.

It is said-

मासं पाञ्चोदगया सन्देऽवि अ सन्दलखिसंपन्ना। बजारिसहसंघयणा समचडरंगा य संठाणाना १॥ Māsam pāovagayā savvézvi savva laddhi sampannā; Vajjarisaha sanghayanā samacaurangā ya santhāṇās.

1 All of them remained in meditation as firm as a tree, for one month and all possessed supernatural powers. All possessed Vajrariśabha वज्ञस्य Constitution and a posture equal in all the four directions.

भ समणे भगवं महावीरे कासवगुत्तेणं, समणस्स भगवओ महावीरस्स कासवगुत्तस्स अज्ञसुहम्मे थेरे अंते-वासी अग्गिवेसायणसगुते । थेरस्स णं अज्ञसुहम्मस्स अग्गि वेसायणगुत्तस्स अज्ञजंबूनामे थेरे अंतेवासी कासवगुते । थेरस्स णं अज्ञजंबूनामस्स कासवगुत्तस्स अज्ञपभवे थेरे अतेवासी कचायणसगोते । थेरस्स णं अज्ञणभवस्स कचायणगोत्तस्स अज्जिसज्जंभवे थेरे अंतेवासी मणगिपया वच्छसगोत्ते, । थेरस्सणं अज्जिसज्जंभवस्स मणगिपग्रणो वच्छसगोत्तस्स अज्जिसमेहे थेरे अंतेवासी तुंगियायणस गोते । संखितवायणाए ॥ ५ ॥

5. Samanè Bhagavam Mahāvīrè Kāsava gutté nam samanassa bhagavao Mahāvīrassa Kāsava guttassa Ajja Suhammé théré antévāsi Aggivésāyanasa gutté; thérassa nam Ajja Suhammassa Aggivésāyana guttassa Ajja Jambū nāmé théré antévāsi Kāsava gutté. Thérassa nam Ajja Jambū nāmassa Kāsava guttassa Ajja Pabhavé théré antévāsi Kaccāvanas gotté; thérassa nam Ajja Pabhavassa Kaccāvana gottassa Ajja Sijjambhavé théré antévāsi Managapiyā Vacchasa gottè. Thérassa nam Ajja Sijjambhavassa Managapiuno

Vacchasa guttassa Ajja Jasabhaddé théré antévāsi Tungiyāyaṇasa gutté.

- 5. Samkhitta vāyaṇāé. Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra of Kāśyapa gotra had an ascetic-disciple Arya Sudharma आयेसुधर्म of अभिवेदयायनगोत्र Agnivaiśyāyana gotra.
- 1 Sthavira आर्यसुधर्मा Arya Sudharmā of अग्निवेदयायन Agnivaisyāyana gotra had an ascetic-disciple named Sthavira आर्यसम्ब Arya Jambū of काद्यप Kāsyapa gotra.
- 2. Sthavira आर्यकम्बू Arya Jambū of काइयप Kāsyapa gotra had an ascetic-disciple Sthavira आर्यक्रमच Arya Prabhava of कात्यायन Kātyāyana gotra.
- 3. Sthavira आर्येशभव Arya Prabhava of कान्यायन Kätyāyana gotra had an ascetic-disciple Sthavira आर्यशब्देभव Arya Śayyam-bhava, of बन्स Vatsa gotra, father of मनक Manaka.
- 4. Sthavira आर्यशायांभव Arya Śayyambhava of बस्स Vatsa gotra, father of मनक Manaka, had an ascetic-disciple Sthavira आर्यवशोभद्र Arya Yasobhadra of तुङ्किशयन Tungikāyana gotra.

No. 1. Arya Sudharma Swami.

Gaṇadhara Mahārāja Arya Sudharmā Swāmi of अग्निक्यायन Agnivaisyāyana gotra, the fifth गणभर Gaṇadhara, chief disciple of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, was appointed as the supreme head of the Church, after the fazion Nirvāṇa, Final Emancipation of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, as Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama, the first Gaṇadhara and the only other surviving Gaṇadhara, acquired ऋच्छान Kévala Gnāna, Perfect Knowledge, just after the fazion Nirvāṇa, Final Emancipation of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra and as such, he (Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama), being a Kévali, cannot be burdened with the care of twenty-four thousand Sādhus. More over, the Sādhus converted by Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama died early, and the other Gaṇadharas who died

during the life-time of Sramana Bhagavan Mahavira, yielded up their pupils to Sthavira Sudharma Swami. The headship therefore fell upon him.

Sthavira Sudharmā Swāmi was born in 607 B. C. the same year in which Gaṇadhara Mahārāja Indrabhūti Gautama was born. He lived 50 years as a householder, 42 years in sawa Chadmastha state and 8 years as a Kévali and reached who Moksha, Final Emancipation. in his 100 th year i—e 20 years after the factor Nirvāṇa, Final Emancipation of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira in Vira Samvat 20 or in 507 B. G.

No. 2. Sthavira Arya Jambu Swami.

Sugar Mi

Sthavira Jambū Swāmi was appointed as the supreme head of the Church, when Sthavira Sudharmā Swāmi became a Kévali in Vira Samvat 12 or in 515 B. C.

Jambū Kumāra was the son of a very wealthy banker named ऋषभद्या Rishabha Datta of Rājgriha राजपृत. His mother's name was घारिणी Dhāriṇi.

It is said:—

बाल्येऽपि केऽपि वैराग्याद् गृहीत्वा धर्ममादरात्। जम्बूकुमारवन्मुक्तिसातभाजो भवन्ति हि॥१॥

- 1. Bālyé api ké'pi vairāgyād grihitvā dharmamādarāt; Jambū kumāra vanmuktisātabhājo bhavanti hi.
- 1. Some persons having carefully practised an Dharma, Religious rites, out of indifference to worldly objects even during their childhood, certainly become the enjoyers of the happiness of मुक्ति Mukti, Final Emancipation, like Jambū Kumāra.

When Śramana Bhagavān Mahāvira came to Rājagriha राजगृह Nagari, god विषु-मान्त्री Vidyunmāli went there for the purpose of giving his respects to the Ommseient Lord. On seeing that the god Vidyunmāli's beauty was more brilliant than that of all other gods, King Śrénika, folding his two hands in respectful salutation, requested Śramana Bhagavān Mahāvira to explain him the cause of his surpassing brilliance and also as to what religious austerities he must have practised during his previous life.

Śramana Bhagavān Mahāvira, narrated the account of the previous life of Vidyunmāli. After hearing it, King Śrénika said "O Lord! on leaving his divine existence, where will god Vidyunmāli be born in his future life?

Sramana Bhagavān Mahāvira then said, "On the seventh day from now, god Vidyunmāli, on leaving his divine existence will take birth as a son to Sheth Rishabha-datta of this town. On acquiring habita Kévala gnāna, Perfect Knowledge, he will eventally acquire whate Moksha Pada, the State of Final Emancipation. There will be no other Kévali after him.

The four wives of god Vidyunmāli, having respectfully bowed down said "O venerable Lord! what will be our नित Gati. Re-birth in future?

Śramana Bhagavān Mahāvira replied "You will be born as daughters of wealthy merchants and you will be married to Jambū Kumāra.

On hearing this excellent account, god Vidyunmāli and his four wives performed dancing in front of the Lord. The delighted god Vidyunmāli then went to his celestial residence in company with his four wives.

One day, when Sthavira Arya Sudharmā Swāmi, the fifth now: Ganadhara of Śramana Bhagavān Mahāvira, came to antifer Vaibhāragiri, Mount Vaibhāra, one of the five mountains near Rājagriha, wiften Dhārini, the wife of Sheth

Rishabha-datta, went there for the purpose of giving her respects to the venereble saint. At the end of देशना Désaua, Preaching, while Ganadhara Mahārāja Sudharmā Swāmi was explaining the subject of जम्बुपुक्ष Jambū Vriksba, before the assembly, Dhārini, the wife of Sheth Rishabha-datta, asked "O Venerable Sage, will I have a son or not?" Ganadhara Mahārāja Sudharmā Swāmi replied "O usuufa Mahāsati. pattern of wifely fidelity, it is not proper for Sādhūs to give instructions for a censurable act. Still however, ascertaining the advent of highly meritorious actions. Sadhus at times, suggest blameless methods, you should, therefore, observe one hundred and eight आचाम्छानि Acamlani, Only one meal at mid-day in which soum of parched rice or some other tasteless insipid grain food and boiled water is used. You will have a malechild indicated by the dream of a जम्बुद्ध Jambū Vriksha, Jambū Tree." Dhārini then went to her house and commenced the vow of आधाम्लनप Acamla Tapa, the Achamla Tapa, as suggested by the great sage.

चित्रमान्ति देव Vidyunmāli-déva, the celestial being Vidyu--nmāli, on leaving his celestial residence, took the form of a foetus in the womb of Dhāriṇi, as indicated by the vision of a जम्बुक्स Jambū Vriksha, Jambū Tree, in her dream. In due course of time, Dhāriṇi gave birth to a male child. The child was named जम्बुक्सार Jambū Kumāra.

At that time, पशायती Padmāvati, the wife of समुद्रिय दोड Samudra-priya-Sheth gave birth to a daughter named समुद्रश्री Samudraśri.

कमलमाला Kamala-mālā, the wife of समुद्रदत्त शेट Samudra-datta Sheth, gave birth to a daughter named पश्चश्री Padmaśri.

विजयभी Vijayaśri, the wife of सागरवत शेठ Sāgara-datta Sheth, gave birth to a daughter named पश्चसेना Padmasénā and.

जयभो Jayaśri, the wife of कुबेरदत्तरोठ Kubèra-datta Sheth gave birth to a daughter named कनकसेना Kanaka-sènä.

The four wives of Vidyunmāli Déva on leaving their celestial abode, assumed the form of foetuses in the wombs of the wives of the abovementioned wealthy merchants of Rājagriha and in due course of time, were born as their above named daughters.

Besides these, कमलावती Kamalāvati, wife of कुवेरसेन Kubérséna gave birth to a daughter named नगःसेना Nabhahsénā.

सुषेणा Sushéṇā, wife of अमणदसदोढ Śramaṇa-datta Sheth gave birth to a daughter named कमकभी Kanakaśri.

बीरमति Viramati, wife of बसुचेण Vasushéna gave birth to a daughter named कनकवनी Kanakavati.

अयसेना Jayasénā, wife of बसुपालित Vasupālita gave birth to a daughter named अयभी Jayaśri.

These eight girls, when attaining youth, were desirous of marrying Jambū Kumāra. The parents of Jambū Kumāra thought that these eight girls will be offered for marriage with their son Jambū Kumāra. Accordingly they became the wives the Jambū Kumāra.

भी सुधर्म स्वामी Śree Sudharma Swāmi, the fifth Gaṇadhara of Śramaṇa happened to arrive into a pleasure-garden of the town. A large multitude of people went there to hear the preaching. Jambū Kumāra, also, went there. Gaṇadhara Mahārāja Shree Sudharma Swāmi then commenced the

preaching thus:--

१ भवेद्भवार्णवः पुंसां सुतरः सुतरामसौ । न्यश्रनोदश्रनोग्राश्चे-न्न स्युः श्रीचयवीचयः॥ १ ॥

1. Bhavédbhavärnavah pumsām sutarah sutarāmasau; Nyancanodancanogrāsché—nna syuh śree caya vicayah. 1. If there were no ups and downs of wealth in the form of increase and loss, this forest of worldly existence would have become exceedingly easy to cross.

२ मेघानामिष लोकानामायुर्गलित नीरवत्। चपलेव चला लक्ष्मीः, पाण्डुतेवैति विश्रसाम्॥२॥

2. Méghānāmiva lokānāmāyurgalati niravat; Capaléva calā laxmih paṇdutévaiti viśrasām. 2

३ तत्रायुषा च लक्ष्म्या च वपुषा चास्थिरात्मना । चिरं स्थिरतरं रक्ष-त्रयं ग्राहयं विवेकिना ॥ ३ ॥

- 3. Tatrāyushā ca lakshmyā ca vapusbā cāsthirātmanā; Ciram sthirataram ratna-trayam grāhyam vivékinā.
- 2-3. The life of people vanishes like the water of clouds; wealth is fickle like lightning and the whiteness of fleeting clouds, therefore, judicious persons unsteady with regard to term of life, wealth and body, should always accept the more stable रज्ञ-त्रय Ratna-traya. The three jewels-viz सम्यग् सात Samyag Jnāna, Right Knowledge सम्यग् दर्शन Samyag Darśana Right Perception and सम्यग् वारित्र Samyag Cāritra Right-Conduct.

४ तत्रोपाश्रयभैषज्य-पुस्तकाझां शुकादिभिः । सहाय्यं ज्ञानिनां तत्त्वन् ज्ञानमाराध्येदगृही ॥ ४ ॥

- 4. Tatropaśraya bhaishajya-pustakānnānšukadibbih; Sahā--yyam, jnāninām tanvan jnāmārādhayédgrihi.
- 4. A house holder rendering astistance to persons with higher knowledge, by the giving of उपाध्य Upāśraya, Place of Refuge, भेषस्य Bhaishajya, Medicines, पुरादा Pustaka Books आंगुक Anśuka, clothes, etc, adores ज्ञान Jnāna, Knowledge,

प्र संघवात्सल्यजैनेशवेश्मयात्रार्चनादिभिः। प्रभोः प्रभावयंस्तीर्थे, सम्यम् सम्यक्तवमर्जयेत्॥ प्र ॥

5. SanghavātsalyaJainéśavéśmayātrā reanādibhih; Prabhoh prabhāvayan stirtham samyag samyaktvamarjayét.

ह अक्त्या चारित्रपात्रेषु, तथाऽऽवइयककर्मिभः। तपोभिरपि चारित्रं, गृहमेधी समेधयेत्॥६॥

- 6. Bhaktyā cāritrapātréśu tathā āvaśyaka karmabhih; Tapobhirapi cāritram griha-médhi samédhayèt.
- 5-6. A house holder, adoring the Sacred places of the Jinèsvara to which pilgrimages are made for expiation of sins, by love for community, temples of Jinésvaras, pilgrimage, and worship, rightly acquires सम्बद्ध Samyaktva, Right Belief. By devotion towards persons of virtuous character, by the practice of daily religious rites, and by the practice of austeries the house-holder acquires Right Conduct.

७ काले पाठादिभिर्ज्ञानं-मराङ्काचैश्र द्र्शनम् । मूलोत्तरगुणै: शुद्धै-श्रारित्रं भजते यतिः॥ ७॥

- 7. Kālé pāthādibhi-r-jnānamasankādyaisca darsanam; Mūlottara gunaih suddhai s-cāritram bhajaté yatih.
- 7. An ascetic devotes himself to স্থান Juāna Right Know--ledge by study at the right time etc, to হয়ন Darśana, Right Perception, and to আহিল Cāritra, Right conduct, by faithfully observing the original and subsidiary vows.
 - ८ इति रत्नन्नयाह्नेभे, हतमोहतमो नरैः। चिरादगृहस्थैः सद्योऽपि, यतिभिः शाश्वतं पदम् ॥ ८॥
 - ह ये तु. मोहग्रहग्रस्ताः, प्रमादस्य वदां गताः। अदारण्येभीवारण्ये, अमितव्यं सदापि तैः॥ ह॥

- 8. Iti ratna-trayāllébhé, hata moha tamo naraih; Cirād grihasthaih sadyo'pi yatibhih sasvatam padam. 8
- 9. Yé tu mohagraha grastāh pramādasya vasam gatāh; Asaranyai r-bhavāranyé bhramitavyam sadāpi taih. 9
- 8. In this way, after the acquisition of रक्षत्रथ Ratna-traya, The Three jewels, शास्त्रतं पदम् Sāśvatam Padam, the kank of Eternal Happiness, is acquired, even immediately by ascetics and after a long time, by householders who have dispelled the darkness of मोड Moha, Infatuation.
- 9. Those, however, who have become enslaved by the grip of nit Moha, and who are under the influence of nit Pramada Carelessness, always roam about helplessly in the forest of worldly existence.

Having heard the religious preaching, Jambū Kumāra became desirous of नंदम Samyama, Renunciation of the world. The venerable priest refused to give him दोशा Dikśā, Initiation into an Order of Monks without the consent of his parents. When Jambū Kumāra was returning home, anxious of taking श्रीस्थम Sila vrata, the vow of Celibacy, he saw, on the way, that राजपृष्ट नगरी Rājagriha Nagari, the town of Rājagriha was surrounded by enemies and that stones were thrown by machines worked by servants of the King, sitting on the fortress. Thinking this event to be a source of impediment, Jambū Kumāra came back to Gaṇadhara Mahārāja Sudharma Swāmi and took the vow of Celibacy from him.

He then returned home and respectfully addressing his parents, said "O Father and Mother! I am desirous of taking minufa that Bhāgavati Dikśā, Initiation into an Order of Monks promulgated by the Jinésvaras. Please therefore give me your consent. His parents replied. "You are our only son. We shall be helpless without you. In that case, what will be our condition? We are desirous of marrying you eight

handsome girls. Fulfil therefore our well-cherished desires." Jambū Kumāra, well-considering the words of his parents, said, "I will marry the girls, if you are very keen about it; but in case. I am able to duly enlighten them in religious subjects, they will willingly accept that Diksa, along with me. If however, I am not able to convince them, I will remain a householder." Jambū Kumāra, then, told the parents of his wives-elect "I am anxious to have भागवति दोश्चा Bhāgavati Dikśä," and eventually all of them informed their respective daughters "Jambu Kumāra is anxious to have भागवति दोक्षा Bhāgavati Dikśā, after duly instructing you in religious subjects soon after his marriage with you." All the eight girls went to Jambū Kumāra and said "We have already accepted you as our husband. You will be our Lord during this life. If however, such an union is impossible, we all of us will take भागवति दीक्षा Bhāgavati Dikśā at your hands. In case, however we become competent to attract you more and more towards the pleasures of this world, you will have to become our husband. Otherwise, we will renounce the world and take that Dikśā along with your worthy self."

On the anspicious day of his marriage, Jambū Kumāra sitting on a gorgeously caprisoned elephant, and being fanned on both sides by milky-white yāk chowries and with a large richly embroidered umbrella held over his head, went to the house of his fathers-in-law and married the eight girls. He then returned home, under great celebration, along with his eight newly-married wives and wealth amounting to ninety crore gold coins given by his fathers-in-law as his private property.

On the second day of his marriage, Jambū Kumāra took his eight recently married wives, at sun-set, to the seventh storey of his palatial building, for the purpose of instructing them in religious matters.

Now, it so happened that King विश्व Vindhya, of जायपुर ayapura, near विश्वपिति Vindhya Mountain, disregarding the birth-rights of his eldest son www Prabhava, gave away his whole kingdom to his younger son सुत्रभव Suprabhava.

Prabhava enraged at this insult, went to a पह्नी a Palli. a settlement of wild tribes, became the head of five hundred robbers and commenced robbery with them in neighbouring kingdoms and towns. There, Prabhava acquired two mysterious spells viz 1 अवस्वाधिनी Avasvāpini, sleep-producing and 2 तालोब्-चादिनी Tālodghātinī, opening of locks.

Hearing that marriage-celebration of Jambū Kumāra had taken place on a grand scale, Prabhava, entered the house of munch the Riskabha-datta Sheth at Rajagriha during night, and having opened the locks by the anxiquited fuu Tālodghātini Vidyā, the art of opening locks, and having put all the members of his family, to sleep by the anxiquited fuu Avasvāpini Vidyā, the science of putting to sleep, plundered his whole house with the aid of his five hundred comrades.

Prabhava then went to the place where Jambū Kumāra was instructing his beautiful wives, sitting beside him, decorated with costly garments and precious ornaments and tried to induce all of them to sleep. Under The influence of the spell, the eight wives of Jambū Kumāra fell to sleep and Prabhava, commenced taking away their ornaments but it had no effect on Jambū Kumāra.

Meanwhile Jambū Kumāra made all the robbers immovabe and they stood fixed like pictures painted on a wall. Prabhava, highly disquieted, said "O Jambū Kumāra! You teach me your स्विभागित्रण Stambhini Vidyā, the art of making objects immovable, and I will teach you Avasvāpini Vidyā and Talodghātini Vidyā. Jambū Kumāra said "What use have I for these vicious arts? I am going to instruct my eight wives during the night and renouncing all my wealth, I am going to take भागवित दोशा Bhāgavati Dikšā in the morning.

Prabhava was greatly astonished on hearing these words, and he said "Why do you abandon these various pleasures of the world and take Dikśā? Jambū Kumāra said "O Prabhava! These so-called pleasures of the world are like uyfarg Madhū-bindu, a drop of honey, Prabhava said "What is that drop of honey? Jambū Kumāra, thereupon, narrated the story of uyfarg Madhu Bindu and yaq Purush, the man.

THE STORY OF MADHU BINDU AND THE MAN.

A poor man started on a journey to a distant land, in company with a leader of a trading caravan for the purpose of acquiring wealth. On the way, the caravan was plundered by robbers. The poor man ran away. While running forward, he saw a huge furious elephant, quickly following his foot-steps with the object of injuring him. Out of fear of being killed, while looking around here and there, the miserable man fell into a well. When falling into the well, he happened to take hold of a branch of a Banyana Tree, standing in close proximity of the well and kept himself hanging there with the aid of the branch of the tree. The man saw a large boa snake in the centre and four ordinary snakes in the four corners, with their mouths opened wide.

On looking upwards, the poor man saw one white and one black rat, biting off the branch of the Banyana Tree to which he had remained hanging. On the tree, there was a large hive of bees from which the bees were flying out and stinging him. The elephant came up and began to shake the Banyan Tree. Thus, when the miserable man saw that the elephant was trying to pull down the tree, rats were biting off the branch of the tree to which he was hanging, and that there were large snakes underneath, he was greatly terrified.

But eventually, on tasting a drop of honey falling into his mouth, he felt himself happy.

It is said-

१ विषयगणः कापुरुषं करोति वदावर्तिनं न सत्पुरुषम् । बध्नाति मदाकमेव हि छुतातन्तुर्ने मातङ्गम् ॥ १ ॥

- Visayaganah kāpurusham karoti vasavartinam na satpurusham; Badhnāti masakaméva hi lūtātantu r-na mātangam.
- 1. Sensual enjoyments make a contemptible person submissive, but they do not affect a wise man. A thread of a spider's web binds a mosquito only, but not an elephant.

२ ददाति ताविदमे विषयाः सुखं,
रफुरित याविदयं हृदि मृदता।
मनिस तत्त्वविदां तु विचारके,
क विषया क सुखं क परिग्रहः॥२॥

- 2. Dadāti tavadimé vishayāh sukham, sphurati yāvadiyam hridi mūdhatā; Manasi tattvavidām tu vicāraké, kva vishayāh kva sukham, kva parigrahah.
- 2. These sensual enjoyments give pleasure, so long as there exists bewilderment at heart. But, in the competent hearts of wise persons there is no room, for sensual enjoyments, for a desire for pleasure and none for property.

At that time, a factor Vidyadhara, an aerial genius, flying in the air, on seeing the miserable man hanging in the well, out of compassion for him, went to him and said "O worthy man! You take hold of my hand and resting on it, try to come out of the well." The miserable man said, "You wait for some time and let this drop of honey fall into my mouth." The Vidyadhara told him repeatedly for a long time, but the miserable man did not leave off the transient pleasure of the taste of a drop of honey and he did not come out of the well.

The vidyādhara then went away to his celestial abode and the man suffered great agonies there.

Jambū Kumāra addressing Prabhava, said "In the same manner, O Prabhava! I am deeply engrossed in this unprofitable world for the sake of transient pleasure.

The squa Upanaya, Application of the story narrated by me is this:—

The miserable man is the man of the world; the dreadful forest is the worldly existence; the elephant is death; the well is the world of mortals; the boa snake is hell; the four ordinary snakes are the four satus Kashāyas passions-viz and Krodha, Anger, and Māna, Pride and Māyā, Deceit and Anger Lobha, Greed; the Banyan tree is the allotted term of life; the two rats are the bright and the dark fortnights of the month; the honey-bees are the innumerable maladies of the body; the drop of honey is the taste of the sensual enjoyments; the Vidyādhara is the worthy Guru. He who renounces the unprofitable world, attains after Mukti, the state of Final Beatitude. Others, suffer the pangs of terrible miseries in hell like the miserable man of the story.

Prabhava then said "O Jambū Kumāra! having renounced your affectionate mother and father, your wives and your relatives, why do you accept the great vow of the Dikśā. Initiation into an order of monks? Jambū Kumāra said "Hear a story about the worthlessness of worldly pleasures from me."

The story runs as follows:-

In the city of Mathura, a prostitute named Kubérséna, after an intercourse with some unknown person, gave birth to a twin, consisting of one boy and one girl. After eleven days, the procuress said, "Children cannot be nourished at our house." You therefore leave them off at some deserted place" The prostitute, thereupon, having put on a ring of gold, inscribed

with the name कुवेरदत Kubéra-datta and कुवेरदता Kubéra-dattā respectively on the finger of the two children and having placed them in a wooden box, left the box swimming in the waters of river यसुना Yamunā, River Jamnā.

When the box came to स्पेत्रकार Sūryapura Nagara, the town of Sūryapura, two merchants of the town took it and on opening the box, one of them took the boy with him and the other took away the girl. In accordance with the inscription on the rings, the two children were named Kubéradatta and Kubéradattā respectively. When both the children grew up to mature age, the merchants married them with each other. After marriage, when both of them happened to see each other's rings, while they were amusing themselves in their palatial building. Kubéradattā on reading the names on the rings, thought that the relation between both of them must be that of a brother and a sister. Kubérdatta also thought so. Both of them, on inquiring from their respective parents were informed that both of them were obtained from a wooden—box rescued from the waters of the river Jamnā.

Kubérdattā, disgusted with the idea of having formed matrimonial relation with her own brother, renounced the world and became a साइकी Sādhvi, nun.

Kubérdatta taking much commodity with him, went to Mathurā for the purpose of trading there. At Mathurā, Kubèrdatta kept the prostitute Kubérséna, as his wife. By her he had a male child.

In course of time Kubérdattā acquired अवधिकान Avadhi Jnāna, Visual Knowledge, and on seeing this detestable connection went to Mathurā, with the permission of her ysoft Guruni, chief Nun, for the purpose of instructing them.

Kubérdattā, lived there in an Upāśraya near the house of Kbérséna. With the idea of instructing her mother Kubérsénā, and her brother Kubérdatta, the Sādhvi Kubérdattā went to

the house of Kubérsèna and commenced rocking up and down the cradle in which the child was sleeping, saying, "O son of Kubèrdatta, sleep. O brother of Kubérdatta sleep etc. On hearing such contradictory words of the Sādhvi, Kubérdattā asked her "Why do you talk thus? Sādhvi Kubérdattā, then showed him the ring with the name inscribed on it and said "This prostitute Kubérsénā is our mother, I am your sister, etc. In this way, she narrated the eighteen kinds of relations existing between Kubérsénā and the child.

Kubérdatta was greatly ashamed to hear it and he began censuring his own self for his improper conduct. He then gave away all his property in charity, and took भागवति दोशा Bhāgavati Dikśā, Initiation into the Order of monks instituted by the Tirthankaras. Having practised severe austerities, Kubérdatta went to heaven at the end of his life.

Kubérasénā, too, condemning her bad londuct, left off her profession of prostitution became a sufast Śrāvikā, a woman sincerely following the tenets of the Tirthankaras and having rigidly observed the duties of a true Jain, went to heaven."

On hearing the above narration of the story, Prabhava said "O Jambū Kumāra! You are son-less. How will you have a prosperous future in your next life? Because,

It is said—

१ अपुत्रस्य गतिनोस्ति स्वर्गो नैव च नैव च। तसात्पुत्रमुखं दृष्टवा, स्वर्गे गच्छन्ति मानवाः ॥ १ ॥

- 1. Aputrasya gati r-nāsti svargo naiva ca naiva ca; Tasmāt putra mukham dristvā svargam gacchanti mānavāh.
- 1. A son-less individual does not possess a prosperous future in the next life. He decidedly cannot go to heaven. Therefore, people go to heaven, after seeing the face of a son.

Jambū Kumāra said---

१ अनेकानि सहस्राणि कुमार ब्रह्मचारिणाम् । स्वर्गे गतानि राजेन्द्र! ब्राकृत्वा कुलसन्ततिम् ॥ १ ॥

- 1. Anekāni sabasrāni kumāra-brahmacārinām, Svargam gatāni Rājendra la-kritvā kula santatim.
- 1. O King! many thousands of bachelor religious students have gone son-less to heaven, without prolonging their continuous family. Many persons with sons go to hell. Now, Listen,

"In a beautiful city, named number? Tämalini, resembling the divine capital of Indra, there lived a wealthy merchant named negative Mahèsvaradatta. He was daily practising sacred ablutions, sacrifices, oblations to the manes etc. He had a wicked wife named negative Nāgilā. On the funeral day of his dead father, the merchant killed a large bull and was eating his flesh along with his family-members. At that time, a medicant came there on a begging tour, but on seeing the merchant partaking of the flesh of a bull, he returned back, repeating the following verse:—

पुष्णाति स्विपितुर्मासैः शत्रुमुत्सङ्गसङ्गिनम् । विधत्ते च पितुः श्राडमहो मोहस्य विस्नितम् ।

- 1. Pusņāti svapitu r-mānsaih satrumutsanga sanginam; Vidhattè ca pituh sraddhamaho mohasya vismitam.
- 1. See! this man gives oblation to his dead father and he nourishes the boy-his enemy sitting in his lap with the flesh of his own father. Look at the wonder of me Moha, Infatution.

On hearing the mendicant speaking thus, the merchant went out of his house and asked him "O Muni! why do you

ntter such useless talk? The mendicant replied "The paramour of your wife Nāgilā was your enemy. You killed him and he was born as a son to your wife. Your father, after death became this bull. You killed him and you are now eating his flesh. Besides, the bitch licking the bones of the bull, is your mother star Ambā. She was beaten with a stick and she is crying. I uttered this śloka with the object of instructing you.'

The merchant said "What is proof of the truthfulness of your words? The medicant replied "

अन्तर्गृहं शुनी नीता जातजातिस्मृतिः सती । रक्षजातं तदेषा तन्नि-खातं दर्शयिष्यति ॥ १ ॥

- I. Antargriham suni nitā jāta jāti smritih sati; Ratnajātam tadésā tannikhātam darsayisyati.
- 1. When this bitch is led into the house, she will show the heap of jewels buried in the ground, as she has acquired mifacular Jati smrti, Remembrance of former life." Saying, so the mendicant went away. As fore-told by the mendicant, the bitch showed the valuable treasure. The merchant, considering the oblation to the manes as useless, commenced practising the Jaina Dharma preached by the mendicant.

On hearing the above-mentioned stories, Prabhava, becoming enlightened in Jain Dharma renounced the world and took Dikśā along with his 500 comrades.

समुद्रको Samudraśri addressing Jambū Kumāra said, "O Master! Beware that you may not become the recipient of sorrow, like the farmer बक Baka, by abandoning sensual enjoyments already in your possession. Now, hear the story about Baka farmer:—

In a village named सुसीमा Su-simā, there lived a farmer named सक Baka. During the rainy season, he produced gram,

wheat. Kodrava (inferior corn eaten by poor people) kidney beans and other kinds of corn in his field, and one day, he went to the house of his daughter at Mālavā, where he was fed with yeares Guda-mandaka, large and very thin cakes made of wheaten flour and molasses, by his daughter. The farmer inquired "How is molasses prepared." His daughter and other relatives replied, "Dig a well and then, grow wheat and sugar-canes." Acting on the advice received from his daughter and others, the farmer, bought seeds for wheat-growing, went immediately to his native place and commenced the plucking out of corn-plants grown in his field. When his relatives and acquaintances asked him the reason for his awkward behaviour, he said "I want to produce wheat and sugar-cane in this field. We shall eat sweet cakes prepared with m lasses. We have become disgusted with the eating of such inferior corn." His relatives told him "Such corn will not grow in this land." Although remonstrated with a deal by his relatives, the farmer did not care for their advice, but proceeded on with the work of up-rooting the corn-plants from his field. He then commenced digging out a well. He dug out very low in the ground, but he could not get a drop of water from it. The corn-seeds that he brought from his daughter's village were decomposed. The pulses and other . inforior corn grown in his field, were up-rooted and thrown away. The farmer lost every thing by endeavouring to obtain an inappropriate article.

In the same manner, my dear husband, lest you may not be deprived of the pleasure of sensual enjoyments of this world, and lest you may not become unhappy, like the farmer Baka, by discarding your wives and other objects of enjoyment already in your pessession.

Jambū Kumāra replied "I am not like the greedy crow, who was very fond of flesh, that I may become unhappy. Now, hear the crow's story.

THE STORY OF THE GREEDY CROW.

A rutting elephant living on Mount विश्व Vindhya, distressed with thirst, during summer, one day went to रेबान्टो Révä Nadi, river Narmadā. There, his feet slipped down and he fell down into the river, like a huge mountain-peak tumbling down. On seeing that the elephant was dead, jackals came there, and began eating his flesh. They then, made a big hole in the upper aperture of his body. Many crows used to enter the hole and feel themselves happy by eating his flesh. While one crow entering his body was busily engaged in eating away flesh from the interior of his body, the aperture of his body, contracting under the influence of heat, became closed up tight and the greedy crow remained inside.

With the advent of the rainy season, the dead body of the elephant was led into the great ocean. Constantly wet with cold water, the dead body became enormously swollen, the aperture opened wide and the imprisoned crow came out. As he looked around, he saw water everywhere. The distressed crow repeatedly flied up and could find nothing but the dead body to sit on, but there was no end of the ocean. The dead body of the elephant, filled up with water was drowned into the ocean and along with it, the crow died by drowning.

Jambū Kumāra addressing his wife said "O dear!

काकवत्करिणः काये, नारीदेहेऽनुरागवान् । कथं प्रिये ! न मजािम, सोऽहं मोहाम्बुधाविव ॥ १ ॥

- 1 Kākavat karinah kāyé, pāridéhé'nurāgavān, Katham priyé! na majjāmi so'ham mohāmbudhāviva.
- 1. O dear! How can I not be drowned in the ocean of Moha, (infatuation) by attachment to the body of a female, like the crow attached to the body of the elephant?

uni Padmaśri addrenning Jambū Kumāra said, "O dear husband! You may not perhaps become a loser in both ways like the monkey.

The story of the monkey runs as follows:-

STORY OF THE MONKEY.

King Arikésari of reasong Hastinagapura, went, one day, for hunting along with a number of other kings in a distant country. While wandering from forest to forest, rain commenced to fall in heavy torrents and the king had to seek shelter in a thick bower of creepers. When the rain ceased falling, he came near a lake. On seeing there a very handsome girl resembling a celestial maiden, the king was greatly delighted. The young girl well-decorated with valuable ornaments was taken by the king to his palace. There he married her and made her, his chief queen. The king, then, began to enjoy the pleasures of the senses, like an Indra with his wife Indrani.

When the king Arikésari and his new queen, were one day, sitting in his picture-room, a juggler, amusing the public by his sports with a monkey, while going from village to village and town to town, came there and commenced playing with the monkey. On seeing the queen, who was sitting on the lap of the king, the monkey did not jump about and he did not dance. The juggler beat him a good deal, but to no purpose; the monkey kept staring only at the lotus-like face of the queen. The juggler became gready embarassed. The monkey kept weeping all the while.

On sieeug the monkey, the queen said "O monkey! I remonstrated with you, but you became very avaracious. Now, be wise and dance. Leave aside your remorse. Do not weep.

Because.

गते शोको न कर्तव्यो, भविष्यं न च चिन्तयेत्। वर्तमानेन कालेन, वर्तयन्ति विचन्नणाः॥१॥

- 1. Gaté šoko na kartavyo, bhavisyam na ca cintayet; Vartamānena kālena, vartayanti vicakšaņāh.
- 1. One should not feel sorry for what is past, and he should not think about the future. Clear-sighted persons act in accordance with the present time.

खेदं मुक्त्वाऽधुना सद्यस्त्वं दृत्यं कुरु वानर!! यादृशं क्रियते कर्म तादृगामोति मानवः॥२॥

- 2. Khédam muktvā' dhunā sadyastvam mityam kuru vānara! / Yādrisam kriyate karma tādrigāpnoti mānavah. 2.
- 2. O monkey! Leaving aside your grief, now dance immediately. Mankind obtains (a recompense) similar to the actions he does.

The monkey thus advised, pleased the king by wonderful dancing unfraudulently performed. Having satisfied the owner of the monkey with wealth, the king asked his queen "Who is this monkey? and why did he weep? The queen said "O Lord! At Padmadraha, in the Nandana forest, there lived a couple-a monkey and a female monkey. Becoming distressed with excessive heat, one day, the couple jumped into water, from the branch of a tree. Having fallen into water, the couple was transformed into a human couple-a male and a female. The monkey said, "As human beings, we shall have to work hard for cultivation and other trades; as beasts we shall have to suffer much hardship from exposure to cold and heat. Better, if we attain a celestial form, We will then enjoy all sensual pleasures. Let us, therefore, jump again into the water and we shall assume celestial forms." Thereupon, the female said "This human existence is sufficient for both of us. We should not become very avaracious."

Because,

लोभमूलानि पापानि, रसमूलाश्च व्याधयः। स्नेहमूलानि दुःखानि, श्रीणि त्यक्त्वा सुखी भव ॥ १॥

- 1. Lobhamüläni päpäni, rasamülä sea vyädhayah; Sneha müläni duhkhäni trīni tyktvä sukhi bhava.
- 1. Evil deeds have avarice at their bottom; diseases have (derangement) of humours at the bottom; miseries have attachment at the bottom. Having abandoned the three (causes), be happy.

Forbidden repeatedly, he did not listen to the advice of his wife, but jumped again into the water and was transformed as a monkey. He jumped again and again into the water but his apish form did not disappear. "I am the female monkey transformed as a human female, who had been taken from the forest to your palace. This monkey became attached to the juggler. Now, seeing me, the monkey lamenting his own evil action, was weeping. I also recognised the same monkey." The queen having admirably observed her religious duties became very happy. The monkey remained miserable for a long time.

In the same manner, O Lord! having acquired the happiness of the pleasures of immense wealth and beautiful wives, you will become miserable like the monkey, desirous as you are of the happiness of the maiden gf Mukti, Liberation. You should not therefore abandon your wives, who are like divine damsels.

Thus ends the story told by Padmaśri.

Jambū Kumāra then said, "People enjoying many varied pleasures are not satisfied like সামানাতে Angārkāraka.

THE STORY OF ANGARAKARAKA.

At the town of चन्द्रपुर Candrapura, there lived a charcoalburner named चन्द्र candra. One day in summer, he went to a forest with some quantity of water for the purpose of preparing coals. While preparing coals, the quantity of water he had with him, soon became exhausted. He became very thirsty at night and his mouth and palate dried up. While sleeping at night and afflicted with excessive thirst, he drank the whole quantity of water existing then in wells, tanks, rivers and lakes and finally went to a well in an arid place. Exceedingly distressed with unquenchable thirst, the charcoal-burner standing near a Banvan Tree, threw a bunch of straw tied to a rope into the deep well and began to lick drops of water trickling from it. The charcoal-burner's thirst was not at all quenched by any means.

In the same manner, all human beings experiencing the pleasures of breast-feeding, sexual intercourse with women, and putting on of valuable clothes and ornaments, are not satisfied. But I am not anxious about the pleasures of this world.

पद्यक्ता Padmasenā, then said, "O husband! being desirous of मुक्ति Mukti, Emancipation, you do not lose both like the jackal while abandoning the prosperous state acquired in this world. For instance,

THE STORY OF THE JACKAL.

A jackal acquired a piece of flesh in some forest. He went to the bank of a lake with it. Though desirous of cating that piece of flesh, the jackal on seeing fish thrown out of the current of water, became anxious to catch it out of ardent longing for it. When the jackal leaving the piece of flesh on the ground, ran forward to catch the fish, the fish at once entered the current of water. A kite taking hold of the piece of flesh by his powerful beak, flew high up into the sky.

The jackal losing both, was much grieved at heart.

In the same manner, while abandoning this wealth, you will lose the happiness of this world, as well as that relating to the next world, like the jackal.

Jambū Kumāra, addressing Padmasénā said "I will not become bewildered with attachment like the Vidyādhara Vidyunmāli and you also should not become bewildered like him. Now, listen to the story of the Vidyādhara.

STORY OF THE VIDYADHARA.

At the town of गगनवस्थम Gaganavallabba, which beautified the northern row of वैतादचपर्वत Mount Vaitadhya, there were two Vidyādhara brothers, named Mégharatha and Vidyunmāli. One day, both the brothers assuming the apparel of a wing Mātanga, a man of the lowest class, went to a मानङ्क Mātanga, a Cāndāla (a man of the lowest class) in Vasantapura for the purpose of acquiring मानङ्गीविद्या Mātangi Vidyā, because that Vidya (art) is not obtainable without a marriage and association with the daughter of a Matanga. With this idea in their mind they associated with Candalas. When they went there, the Candalas asked them Who are you? Why have you come here? They replied "We are sons of a non-Aryan king of Sākétapur and we have been expelled from his kingdom. We have come here with the object of learning Mātangi Vidyā (art). All of them were greatly pleased on seeing both the princes. They kept them with them, and married their daughters with them.

The elder brother Mégharatha remaining chaste, had all the household work done by his wife and by intimacy with her, he learned Mātangi Vidyā, within a year, while his younger brother Vidyunnali overcome with sensual desires, became deeply engrossed in the enjoyment of sexual pleasures with his wife. She became pregnant.

Mégharatha asked his younger brother Vidyunmāli "Brother! Did you accomplish the Vidyā or not? Vidyunmāli then narrated an account of what bappened with him and his wife. Mégharatha said "O stupid man! why did you defile yourself by your connection with a low caste barbarian woman? Vidyunmāli replied O virtuous, lovely brother! grant

me pardon for this fault of mine. Out of affection towards me, you call for me after one year. I will subdue carnal desires and I will accomplish my Vidya (art).

Megharatha went away, and after a lapse of one year, he came back to call away his brother, but on seeing that his younger brother's cāndāli-wife was again pregnant, he rebuked him saying "How is it that she is again pregnant? Vidyunmāli blushed out of shame, and requested his elder brother, for extension of his time-limit for one year more.

Eventually, Megharatha returned to his brother, after a lapse of three years, and seeing that his brother was deeply engrossed in sensual pleasures, he thought that Vidyunmāli would remain in the family of low-caste people, and he went away home without him.

Megharatha, being disinterested and free from worldly desires, became fully conversant with Mātaṅgi Vidyā.

While Vidyunmāli remaining in the family of low-caste people, was in course of time, treated by them like a slave and had to execute servile orders without the least hesitation. Living in servile degradation in a dirty unhealthy house, Vidyunmāli became very miserable. After death, Vidyunmāli suffered terrible agonies in hell.

In the same manner, I am not engrossed in worldly pleasures like Vidyunuali and you should not be fond of enjoyments of this world.

कनक्सेना Kanakasénā then said, "Now accept my advice. Do not be greedy like the शहरामक Śankhadhamaka, conchblower.

The story of the conch-blower runs as follows:-- -

THE STORY OF SANKHA-DHAMAKA.

There lived, in the town of Saligrama, a farmer named sough Kaṇakūta. He was the guardian of a field belonging to some other farmer. Remaining in the field, he used to drive away beasts eating away corn by blowing his concha. One day, Kaṇakūta went, at night, with his concha, for the protection of the field. During night, thieves running away with many cattle from a neighbouring village, came near the field. After a little while, the guardian of the field, frivolously blew the concha. The thieves, on hearing the sound of the concha. under the fear of being followed by watch-men of the town, went away leaving the cattle behind. On knowing that the stolen cattle were left away by the thieves, the owners of the cattle came there in the morning, and took away their cattle to their respective villages. Kaṇakūta blew the concha daily, as usual.

One day, when the thieves were passing that way, they heard the sound of the same concha. They inquired as to who blew the concha daily. They came to know that the concha was daily blown by Kanakūta and they recognised him as the blower of the concha. Then, saying that, we were driven away by him on a previous occasion, and deceived a great deal, they went to him and binding him hand and foot, they beat him so severely that he became unconscious. The thieves, then, robbed him of whatever he had.

Kanakaséuā addressing Jambū Kumāra said, "Dear! While desiring for superior wealth, you may perhaps be unhappy like the concha-blower.

Jambū Kumāra said "I am not stupid like the monkey. You may not be aware of his story, therefore listen.

THE STORY OF THE MONKEY.

In the Vindhya mountain, abounding in beasts of prey of various kinds, there was a monkey, who was amusing himself constantly with his beloved female monkeys.

One day, a strong young monkey came there, and began to enjoy himself fearlessly, having sexual intercourse with the monkey's chief beloved. In due course of time, the chief female monkey, accepting the new paramour, used to enjoy unhesitatingly with him. She did not care a straw for her husband. Other female monkeys living near her, said, "This monkey has become old. He is fit to be abandoned." Thinking that the new monkey was quite suitable, all the female monkeys remained under his shelter.

Because,

ष्टुकं श्लीषफलं त्यजन्ति विहगाः शुष्कं सरः सारसाः पुष्पं पर्युषितं त्यजन्ति मधुपा दग्धं बनान्तं सृगाः । निर्देष्यं पुरुषं त्यजन्ति गणिका अष्टं दृपं सेवकाः सर्वः स्वार्थवद्याजनोऽभिरमते नो कस्य को बहुभः ॥ १ ॥

- 1. Vriksam ksinaphalam tyajanti vihagāh suskam sarah sārasāh Puspam paryusitam tyajanti madhupā dagdham vanāntam mrigāh / Nirdravyam purusam tyajanti ganikā bhrastam nripam sévakāh / Sarvah svārthavasājjano'bhiramate no kasya ko vallabhah.
- 1. Birds abandon trees whose fruits have withered; cranes abandon dried-up lakes; bees abandon a stale flower; deer abandon the forest region which has been burnt; harlots abandon a man destitute of wealth; servants abandon a dethroned king; every body rejoices at one's self interest. Who is not the favourite of any body?

Then, the new monkey thriving under the good will of the female monkeys, drove away the old monkey. While running away, the old monkey, distressed by thirst, cast his mouth into liquid bitumen, out of erroneous impression for water. He was being followed by monkeys and female monkeys. In order to extract his mouth from the bitumen, the monkey placed his front feet into the bitumen and then he placed his hind legs into it. His whole body became fixed into it and he eventually died. Had the old monkey pulled out his mouth previously, without placing his feet into the bitumen, he would not have been killed.

Jambū Kumāra told his wives "I am not desirous of being drowned into the bitumen representing this Samsāra.

नभः सेना Nabhahsenā, then, said, "Dear husband! by becoming greedy, you will become a loser and an object of laughing stock like the old woman बुद्धि Buddhi. The story of the old woman Buddhi runs as follows:—

STORY OF THE OLD WOMAN BUDDHI.

In the village named निरमाम Nandigrama there lived two old women named निम्नि Siddhi and मुद्धि Buddhi. Outside the village, there was a यस Yakṣa a demi-god named मोलिक Bholika who was giving away whatever was desired by his worshipper. Siddhi worshipped the Yakṣa with beautiful flowers in such a way, that he gave her two श्रीनार Dinārs (gold coins) every day. Siddhi, leaving aside wooden utensils, now used to eat in gold utensils; and she had a big palace built for her.

On seeing Siddhi possessing wealth acquired through the gracious gift of the Yaksa, Buddhi asked privately her friend Siddhi.

कुलममागर्त स्वामी, दारिचं तावदावयोः। कुतो विभवपाथोधिः जलदेवीव वर्तसे ?॥ १॥

- Kula kramāgatam swāmi, dāridryam tāvadāvayoh;
 Kuto vibhava pāthodhih jaladévīva vartasé?
- 1. O Sister! Poverty is hereditary in the family of both of us, how is it that you are now living like a goddess of the sea of the

Siddhi then narrated before her, every thing as it actually happened. Buddhi, thereupon, worshipped the Yaksa with flowers etc and having satisfied him, asked for his favour. The Yaksa said "O Buddhi! What do you want? Buddhi said "Give me twice as much as you give to Siddhi. The Yaksa gave Buddhi four gold coins daily. Knowing that Buddhi asked for four gold coins daily, Siddhi asked for double the quantity. Buddhi again requested the Yaksa for twice as much.

Siddhi then thought "Buddhi, always asks for twice as much, in competition. I will now act in such a way that she will suffer the evil consequences of her rivalry with me."

Siddhi, then, told the Yaksa in secret, "You take away, one of my eyes. The Yaksa took away one of her eyes in a moment.

Buddhi, then, requested the Yakśa to give her double as much as was given to Siddhi. Buddhi was thereby rendered perfectly blind by the Yakśa.

नोऽकारणरुषां संङख्या, सङ्ख्याताः कारणाः कुधः । कारणेऽपि न कुप्यन्ति, ये ते जगति पश्चषाः ॥ १ ॥

No'kāraņaruṣām ṣaṅkhyā, saṇkhyātāh kāraṇāh krudhah;
 Kāraṇe'pi na kupyanti yé té jagati pancaṣāh.

1. The number of persons who are enraged without provocation is limitless; persons enraged under provocation are numerous; but, in this world, those who do not become angry, even with sufficient provocation, are rare.

तं नित्थं घरं तं नित्थं राउलं, देउलं पि तं नित्थं। जत्थं अकारणकुविया, दो तिक्षि खला न दीसंति॥ २॥

- 2. Tam natthi gharam, tam natthi rāulam, déulam pi tam natthi; Jattha a-kāraņa kuviyā do tinni khalā na disanti.
- 2. There is neither a house nor a kingdom, nor a temple where two or three wicked persons who are enraged without provocation, do not become visible.

ईर्ष्यया लभते जन्तु-रन्धत्वं परवर्यताम् । इहैवामुत्र नरकादि पुनर्दुःखमनुत्तरम् ॥ ३ ॥

- 3. Irsyayā labhate jantu-randhatvam paravasyatām i Ihaivāmutra narakādi puna r-duhkha m-anuttaram. 3
- 3. By jealousy, a person acquires blindness and subsurvience to the will of another during this life, and on the other hand he acquires overwhelming misery of hell etc in the next world.

In the same manner, O Lord! while trying to get a high and higher prosperous state, you will meet with a misfortune, like the old woman Buddhi.

Jambū Kumāra replied O sweetheart! I will not, like a well-bred horse, go along a wrong path. Now, Beloved of the gods! hear this story.

THE STORY OF THE HORSE.

In the town of बसन्तपुर Vasantapura, there was a very virtuous and dutiful king named जितवादु Jitasatru.

One day, the king said "Is there any body in my kingdom who is fully conversant with the examination of well-bred horses? Thereupon, persons experienced in the training of horses and charioteering brought before him, out of a number of horses, a thorough-bred horse and said "The kingdom of the king, in whose territory this borse lives, always prospers more and more, in every way. Kings bow down before that sovereign. That sovereign is not vanquished by others."

The king thought "Where can this horse be kept, separately, and well-taken-care of? Jinadās Sheth is compassionate and free from avarice. Let me therefore entrust him with the care of this animal." Jinadās was thereafter called to the presence of the King and entrusted with the care of the horse. Jinadās took the horse to his house and having built a four-storeyed building for him, kept him there and fed him with nourishing food and drink materials. As the horse gradually increased in growth, the prosperity of the kingdom went on increasing abundantly.

Jinadās Sheth, riding the horse, daily took him to a neighbouring lake for a drink, and while returning home, he daily took the horse to the temple of Bhagavān Śri Rishabha—déva and went three times round the temple and respectfully bowed down before the image of the Lord.

Thus, the horse did not go to any other place except the lake, the temple and the house of Jindas and he did not know any other path.

A hostile king, knowing the horse to be the source of increase in prosperity of the kingdom, once said "Is there any body here who will bring that horse to me? I will give him five villages as a reward." Thereupon, a servant of his palace, assuming the guise of a genuine Sravaka went to Vasantapura, with the permission of the king. There, he adored the Jinesvara

with laudatory hymns and bowed down before Sādhus. Jinadās thinking him to be an excellent Śravaka, took him to his house and did much hospitality by abundant food and drink material. At night, Jinadās, discussing religious matters with him, kept him constantly with himself.

One day, Jinadas happened to go to a neighbouring town on some business. The fictitious śravaka, taking advantage of this opportunity, joyfully mounted the horse and commenced journeying towards his town. The horse did not go to any other place, except the lake, the temple and the house of Jinadas. He went to the lake, took his drink there, went three times round the temple, and returned to the house of Jinadas. He repeatedly did the same thing, over and over again; but did not go to any other place. The fictitious śravaka disappointedly left away the horse and hurriedly went to his town. He narrated the whole account of the horse before his king. The horse un-aware of any other place except the three places mostly frequented by him, went back to the house of Jinadas. On seeing that the horse returned to the house of Jinadas, out of his own will, the servants gave the full account of the abduction of the horse by the fictitious Śravaka, to Jinadās on his return home. The horse was, there after, exceedingly receiving honour from the wealthy gentleman as well as from the king. He became very happy. The merchant was also highly respected by the king and he became very happy."

O dear! I am acquainted with only three paths viz লাল Jnana Right Knowledge ৰহাল Darsana, Right Perception and আহিল Caritra, Right Conduct, like the three paths of the thorough-bred horse of the story. I do not know any other path.

On hearing the above story narrated by Jambu Kumāra, his wife Kanakaśri said "O Lord of my life! Listen—

THE STORY OF TWO BROTHERS.

Two brothers started from they Hemapura, on a journey to a distant country. In a forest, they saw an ant-hill with five peaks. On opening one peak of the ant-hill, they obtained an abundant, quantity of highly delicious fresh drinking water. They drank the water and were highly delighted. The elder brother then told his younger brother "Now, let us open the other peak, saying so, they opened the second peak and acquired much wealth. On opening the third peak they acquired silver and opening the fourth peak, they acquired abundant gold. Out of avarice, the younger brother tried to open the fifth peak. His elder brother said "Do not be greedy.

Because.

मूलं मोहविषद्वमस्य सुकृताम्भारोशिकुम्भोद्भवः,
कोधाग्नेररणिः प्रतापतरणिप्रच्छादनेतोयदः ।
कीडासद्मकलेविवेकशशिनः स्वभौनुराप्रभदी
सिन्धुः कीर्तिलताकलापकलभो लोभः पराभ्यताम् ॥ १ ॥

- 1. Mūlam moha visa drumasya sukrutābhārosi kumbhodbhavah Krodhāgnéraranih pratāpatarani pracchādānè toyadah! Kridāsadma kalè r-vivékasasinah sva r-bhānurāpannadi! Sindhuh kirtilatā kalāpa kalabholobhah parābhū yatām!
- 1. Avarice is the root of the poison-tree wit Moha. (Infatuation); it is like Agastya in drinking away the heap of good deeds; it is like fuel of tinder-sticks to the fire of anger; it is like a rain-cloud in over-coming the brilliance of dignity; it is a play-ground for quarrels; it is like a Rāhu in eclipsing the brightness of discrimination; it is an ocean to the river of misfortune; it is like a young elephant in destroying the oreeper of fame. Therefore, subdue avarice.

महीयसापि लोभेन, लोभो न परिभूयते। मान्नासमधिकः कुन्न मान्नाहीनेन जीयते॥२॥

- Mahiyasāpi lobhena, lobho na paribhūyate i Mātrāsamadhikah kutra, mātrāhinena jiyate. 2.
- 2. Avarice is not overcome even by immense acquisitions. How is it that a word having an excess of mātrā (like कीम Lobha) is defeated by a word without the mātra डाम Lābha. That is to say, it is difficult to overcome avarice.

The elder brother said "Let the remaining peak be as it is. Do not open it. Although prohibited a great deal by his elder brother, the young man, out of avarice, began to dig open the fifth peak, and the elder brother, out of discretion stood at a distance. As the younger brother dug out the peak a huge snake came out, emitting poison all around. The man was severely burnt and he became very miserable, for a long time.

In the same manner, desirous of the happiness of Emancipation, you may not suffer the fate of the younger brother out of your avarice for more happiness.

Jambū Kumāra said "Darling! I will not act like the multitude of parrots. Hear the story.—Some persons had placed tubed instruments near a village for the protection of their corn-fields. A multitude of parrots came and sat firmly over the instruments, keeping their legs stead-fastly clinging to the margins of the instruments, out of fear of falling down. The crowd did not fly away thinking themselves tightly bound down, although they were free.

But dear! I am not like that multitude of parrots. I have cut the trammels of the bondage of Moha and I will go where-ever I like.

Or, here, there is another story:-

A tortoise lived in a big lake on Mount Vindhya along with his family. One night, on seeing the full moon, on account of withdrawing away of the veil of moss over the water, he became greatly delighted. Then he thought "Let me show this to my family-members." With this idea in his mind, the tortoise went to the bottom of the lake for the purpose of bringing his family-members to the spot. When the tortoise came there with his family-members, he saw that the hole in the moss through which he was able to see the moon, had already become closed up. Then, wandering about excitedly, here and there, even with his eyes fixedly directed to the moon, he could not see the full-moon."

Having acquired finate Jina-dharma, the principles of religion, preached by the Jinesvars, capable of giving control over senses and having acquired the adequate help of a worthy Guru, I will not abandon it.

Hearing this story, musil Jayaśri said "Worthy Master! Why do you deceive us like Nāgaśri? Please hear her story.—

STORY OF NAGASRI

At a town named ung Padmapura, there lived a king named has Kelipriya. He used to hear new stories, by turns, from people, every day. One day, the turn of a Brāhmin came. He was stupid. The Brāhmin thought "What should I say? If I am not able to narrate a new story before the king, the wicked king will throw me into a prison."

On seeing the withered face of the Brāhmin, who was deeply engrossed in sorrow, a virgin daughter of his daughter said "You do not be uneasy. I will go and narrate the story."

The virgin grand-daughter of the Brāhmin then went to the king and said "O Lord! I will narrate the story," today. instead of my father." The King said "Then, you narrate it." The virgin said—Here is the Story of Nāgaśri:—

In this very town, there lived a Brāhmin named नागदामी Nāgaśarmā, with his wife named सोमधी Somaśri, and his daughter नागधी Nāgaśri.

Nāgaśri was given in marriage with a high-class Brāhmin by her parents. Her parents went into a neighbouring town, for the purchase of materials suitable for her marriage occasion.

When the virgin-girl was alone in the house, the betrothed Brāhmin came into her house. On perceiving her would-be husband, she fed him nicely. Then, she told him to lie down on a comfertable bed-stead with soft bedding in it. She then, thought, "She is not justified in touching even the hand of her would-be husband, before the accomplishment of lawful marriage. There is ample room here. Let me therefore lie down here." So, she lied down innocently on the ground just near the bed-stead.

During sleep, the sleeping bride-groom accidently happened to tumble down on the innocent girl, who was lying there. He fell on her. Out of undue agitation of embarrassment, the terrified bride-groom instantly died.

The virgin-girl then thought "I am wicked, I was instrumental in his death, People will say that I killed him. What should I do? What should I say if people knew it."

She then burried the dead body of the bride-groom into the ground, threw dust and earth over it, and having besmeared the ground over it with cow-dung, she made the place fragrant with perfumed waters and scented powders. The parents of Nāgaśri returned home with materials for her marriage ceremony."

Having said this much, the Brāhmin's grand-daughter stood silent. The king asked her "What happened next? The girl said "My time is over, I am going home." The king asked her "How can I see that girl? The Brāhmin's grand-daughter then replied "I am that very girl. I am an actress on the stage of this worldly play. The king said "Is whatever you say, true? She said "If the stories told before you by the people are genuine, then only, my story is also such. Saying so she went away to her house.

Jayaśri addressing Jambū Kumāra, said, My dear husband! why do you deceive us by story-telling, in the way Nāgaśri did the king?

Jambü Kumāra thereupon replied "I am not deeply engrossed in pleasures of this world like उद्योग द्वार Lalitānga Kumāra. Hear his story—

THE STORY OF LALITÄNGA KUMÄRA.

There was a very powerful king named शतायुध Satāyudha at a town named कन्दर्गकोशपुर Kandarpakośapura. He had a queen named स्वास्त्री Lilāvati.

One day, when queen Lilavati, decorated with costly garments and valuable ornaments, was sitting in a balcony of her palace, she saw a very handsome young man—an actual incarnation of Cupid—the god of Love—passing that way, riding a swift horse. Lilavati fell in love with him as soon as she saw him and began to suffer from the pangs of the arrows of Cupid.

Lalitänga Kumāra, also, on seeing her, fell in love with her. Thinking the wife of a king to be inaccessible for such purposes, Lalitānga Kumāra went home.

The queen suffering immensely from the pangs of love appeared as if captivated by an evil-spirit. The maid-servant of the queen, realizing the inner-most idea of her mistress said "I will bring that young man to you." The maid-servant went to Lalitanga Kumāra, the son of Samudrapriya Seth, and said in private, "My mistress, queen Lilāvati, is very anxious to have sexual enjoyment with you." He said "I am also desirous of her. When there is an opportunity, let me know it and I will come." The maid-servant informed her mistress accordingly.

The king, very seldom, went out; and so, such an oppor tunity was not possible. However, one day, getting a suitable opportunity, the maid-servant brought Lalitanga Kumara, who had put on costly garments and valuable ornaments, to queen Lilavati. Mean-while, the king happened to arrive there. The maid-servant concealed Lalitānga Kumāra in a deep cess-pool in the palace, and told him "Do not utter a word." The king is here. "If he comes to know that you have come here with such an object, he will kill you by the point of a spear." Lalitanga Kumara greatly terrified, remained there in complete seclusion. While he was there, the queen, out of compassion for him, used to give him food. Lalitānga Kumāra kept body and soul together by the meagre food given to him. But he became very miserable by experiencing the horrible stench of the cess-pool and by remembering the happiness of his family life.

During the rainy season, wafted away by the filthy water over flowing from the cess-pool, over the conduit channel, Lalitānga Kumāra was dragged to the extreme end of the main cess-pool of the rampart of the town. His mother saw him there in a wretched condition. He had fainted. He was brought home in an unconscious state. He was brought to his senses by cold-water ablutions and other means. When Lalitānga Kumāra came to his natural state of health, his relatives asked him "Where were you for such a long time?" Over powered by shame, Lalitānga Kumāra could not utter a word.

After regaining his natural bodily vigour, however, when Lalitanga Kumara was, one day, passing by the king's palace, he was again invited by queen Lilavati.

Jambū Kumāra addressing Jayaśri, said "Dear! Do you think he will go there again? Jayaśri replied "No, not by any means." Jambū Kumāra said "Lalitānga Kumāra may perhaps go, but I do not, in the least, desire the pleasures of this world acquired by association, with females, which are mostly impure. If I ever fall into the amusement of such filthy pleasures, I will have to suffer the terrible miseries of hell." The moral of the story is this—Having come out from the embryo of a female, resembling a deep well, I do not desire the enjoyment of such happiness, becoming deeply engrossed like Lalitānga Kumāra, in pleasures of the senses, which are full of miseries in the long run."

On hearing this story, Jambū Kumār's wife said "Dear husband! Please do not be in-considerate, like the fabulous bird, called at the sāhasa and hear the following story—

STORY OF MA SAHASA.

When a powerful lion was quietly sleeping with his mouth wide open, in his cave on a high mountain, a bird called Mā Sāhasa, entering his mouth, began eating away, pieces of flesh adhering to the interval between his teeth, loudly proclaiming, at the same time, we wist safe: Mā sāhasam kārsih—'Do not be inconsiderate."

Thereupon, a man passing by, said "O bird! You loudly proclaim "Do not be inconsiderate, and at the same time, you are doing an inconsiderate act of eating away pieces of flesh from the mouth of the lion! You appear to be stupid. You do not act in accordance with your speech. If the lion wakes up, while you are in his mouth, he will instantly kill you."

In the same manner, O dear husband! abruptly, abandoning the worldly happiness already acquired, you do not do the reckless act of practising penances, like the stupid bird. Self-control may, some day, torment you, like the lion.

Jambü Kumāra replied, "Giving up evil association, I always seek after good companionship, like the royal chaplain নামহানা Somaśarmā. Now, hear his story.

STORY OF SOMASARMA.

A king named Jitaśatru of श्वितिमतिष्ठित नगर Kṣitipratiṣthita Nagara, had a पुरोद्दित Purohita, (a domestic chaplain) (named सोमझमों Somaśarmā.

Somaśarmā had three friends, viz 1 नित्यमित्र Nitya-mitra 2. पर्यमित्र Parva-mitra and 3. प्रणामित्र Praṇāma-mitra.

The first friend farufus Nitya-mitra, having played constantly together, was treated as a man of his equal status as a mark of respect towards him and kept always with himself. The second friend usfus Parva-mitra, was invited occasionally on holidays. While, the third friend sourtfus Pranama-mitra, used to exchange greetings of welcome with each other, when both of them happened to meet.

One day, king Jitasatru was enraged with the पुरोहित Purchita, the domestic chaplain सोमशर्मा Somasarmā.

Somaśarmā, afraid of the king's wrath towards himself, went to his friend Nityamitra for advice. Nityamitra said "If the king is angry with you, the king's servants will come to my house and harress me. It is not advisable for you to stay here. Go away to some other place."

The Purchita then went to Parva-mitra, and sought his advice. He said "If the king comes to know that you are

staying with me, he will crush you and me, in an oil-mill, with our family-members. It is not desirable for you to wait here. Remain concealed somewhere else."

The Purchita, at last, went to the house of Pranama-mitra for advice, and said "I am not taken care of, by my two friends. What should I do now? The Pranama-mitra said "Do not be afraid. We shall become un-divided. We shall remain together. What will the king do to both of us. We shall go under the protection of some other sovereign." They went to the kingdom of another sovereign.

The उपनय Upanaya, (the application) of the story is this-

The consequence of maturing of Karmas is like the king; the Jiva (the living being) is like the domestic chaplain of the king; this body is like the सहजारित Sahaja-mitra, friend born at the same time; all the relatives are like the पर्यमित्र Parva-mitra, a periodical friend; Dharma is like मजामित्र Praṇāma-mitra, because it accompanies the Soul during the next life.

जीवस्य यः परत्रापि श्रियं यच्छति वाञ्छिताम् । ज्ञातिदेहौ विहायाहं, धर्ममाराङ्गुचतः ॥ १ ॥

- Jivasya yah paratrāpi śriyam yacchati vānchitām ! Jnātidehau vihāyāham dharmāraddhumudyatah.
- 1. Getting rid of kinsmen and renouncing the body, I will endeavour to adore the Right Dharma, which bestows the well-desired wealth (of संयम Sanyam, Right Conduct and मोश्र Moksa, Emancipation) to the soul even in the next world.

On hearing these nectar-like words of mundane indifference, swe Prabhava, along with his five hundred comrades, and the eight newly-married wives of Jambū Kumāra, became free from all worldly desires."

The eight wives of Jambu Kumara said:—

प्रमुखे सुखदैः स्वामिन्! परिणामेऽति दुःखदैः । इयत्कालं अहा कष्टं विषयैर्वश्चिता वयम् ॥ १ ॥

- 1. Pramukhé sukhadaih swāmin! parināme' tiduhkhadaih ! Iyat kālam abā kastam! visayai r-vancitā vayam. 1.
- 1. O Master! We have been woefully deceived by worldly enjoyments, which give pleasure in the beginning, but which give immense misery in the end, for such a long time.

भ्रापदां प्रथितः पन्थाः इन्द्रियाणामसंयमः। तज्जयः सम्पदां मार्गों, येनेष्ठं तेन गम्पताम्॥ २॥

- 2. Apadām prathitah panthāh indriyāṇāmasanyamah I Tajjayah sampadām mārgo, yenestham tena gamyatām. 2.
- 2. Want of control over senses is the path renowned for misfortune. Victory (over the senses) is the right road to prosperity. Therefore, go by which-ever path, it is desirable.

यस्य हस्तौ च पादौ च, जिह्ना च सुनियन्त्रिता। इन्द्रियाणि सुगुप्तानि, रुष्टो राजा करोति किम् ॥ ३ ॥

- 3. Yasya hastau ca pādau ca, jihvā ca. suniyantritā 1 Indriyāņi suguptāni, risto rājā karoti kim. 3.
- 3. What does an enraged king do to him, whose hands and feet and tongue are held well under control, and whose senses are well-guarded.

् तत्ति द्विवाहसंबंधा—दन्धे तमिस मज्जनात् उद्युताः सास्त्वया यद्वा श्रेयसे सङ्गतं सताम् ॥ ४ ॥

आस्थितस्तस्वया एषः श्रितोऽसाभिरपि त्वयम्। सदैष नेतर्नेताऽसि, त्वमस्मान् शिवपत्तनम् ॥ ५ ॥

- 4. Tattadvivāha sambandhā-dandhe tamasi majjanāt 1 Uddhrutāh smastvayā yabvā śreyase saṅgatam satām. 4.
- 5. Asthita s-tattvayā esah śrito' smābhirapi tvayam 1 Sadaiva netar-netā'si, tvamasmān śiva pattanam 5.
- 4-5. O Lord! By our matrimonial connection, with you, we have been rescued from being drowned in pitch-black darkness. Because, the association with good persons always results in happiness. The path which you have adopted, has been accepted by us for ever. You are, now, our guide to the fax-

busy in snatching away, the wealth and property of others. I have acquired much sin by indulgence in robbery and gambling. Therefore, who knows what will be my future state?

Because,

चौर्यपापद्रमस्येह वधवन्धादिकं फलम् । जायते परलोके तु चिरं नरकवेदना ॥ ? ॥

- Caurya pāpa drumasyeh vadha bandhādikam phalam t Jāyate paraloke tu ciram narakavedanā.
- 1. The fruit (consequence) of the tree of robbery is murder, imprisonment etc, in this world and the anguish of suffering in hell for a long time, is produced in the next world.

Jambū Kumāra, with such delicate body, is ready to renounce immense wealth and such beautiful wives. "Therefore, I will surely adopt the path accepted by him." With this idea in his mind, Prabhava said "O magnanimous man? attracted

by your virtuous qualities, I will presently ask permission from my relatives and will positively follow you."

Thereupon, Prabhava and his comrades, eager with the noble idea of renouncing worldly enjoyments, were instantly set free from their bondage by the ruling deity; and they told Jambū Kumāra "Having received the sanction of our relatives, we shall come with you, in the morning, for the purpose of receiving that Dîkṣā, Initiation, into an Order of monks, with you."

Jambu Kumara said "The mind of living beings is very fickle.

Because,

क्षणं सक्तः क्षणं मुक्तः क्षणं कुदः क्षणं क्षमी । मोहाद्येः क्रीडयेवाहं, कारितः कपिचापलम् ॥ १ ॥

1. Kşanam saktah kşanam muktah kşanam kruddhah kşanam ksamî;

Mohadyaih kridayevāham kāritah kapicāpalam. 1.

1. I was attached at one moment, released at one moment, angry at one moment, tranquil at one moment. I have, in this way, been made the jesting activity of a monkey, by the dalliance of wire Moha, Infatuation and

एकाग्रमनसा ध्याता, देवा अञ्ममया अपि । अविरेणैव तुष्यन्ति, किं पुनश्चेतनो जनः॥२॥

- Ekāgramanasā dhyātā, devā asmamayā api;
 Acirenaiva tuşyanti. kim punascetano janah.
- 2. Even idols of gods made of stone, are appeased in a short time, if they are meditated on with a concentrated mind, then, what about an intelligent being?

Therefore, you should not practise suite Pramada, Care-lessness.

Carelessness with regard to 1 मन्त्रं Majjam मन् Madyam, Intoxicating liquors 2. विसय Visaya विषय Visaya, Sensual enjoyment 3. कसाय Kasāya कपाय Kasāya, Passions 4. निहा Niddā निज्ञा Nidrā, Sleep and 5. विकहा Vikahā विकया Vikathā, Irrelevant talk.

You should always act in accordance with your speech.

Prabhava, saying "We are ready to act accordingly", went home accompanied by his robber-comrades.

Having come to know that Jambu Kumāra was desirous of taking Dīkṣā, along with his newly-married wives, his own parents, and his parents-in-law, he became ready to take संयमधर्म Samyama dharma, the duties of an ascetic, along with him.

Jambū Kumāra, having worshipped the Jineśvara Bhagavan in accordance with due ceremony, and having spent a large portion of his wealth in various ways for the welfare of human beings, mounted a handsome horse, and went to Sri Sudharma Swāmi accompanied by his wives and his parents who had put on costly garments and valuable ornaments, for the purpose of taking wives a Bhāgavati Dīkṣā. Initiation into the Order of monks, instituted by the Tīrthankaras.

Prabhava, having received permission from his relatives, went there, accompanied by his five hundred robber-comrades, with the object of receiving Diksā.

Having respectfully gone round three times and having reverentially prostrated before Sudharma Swāmin, the fifth Gaṇadhara of Śramaṇa Bhagavān Mahāvīra, the virtuous Jambū Kumāra submissively requested him thus:—O rescuer from the deep abyss of Samsāra! O Saintly helmsman! Save me and my family from the ocean of Samsāra by the bestowal of Bhāgavati Dīkṣā, which resembles a ship for crossing the fathomless abyss.

The mighty chief of the congregation of Sādhus, thereupon performed the auspicious ceremony of bestowing Dīkṣā, on Jambū Kamāra and his family-members and on Prabhava and his five hundred comrades. Having given Dīkṣā to five hundred and twenty-seven persons, Sudharma Swāmin uttered the undermentioned preaching:—

तथाहि एके जीवाः संयमं सिंहतुल्या मृत्वा गृह्णन्ति श्रृगाला इव पालयन्तिः एके जीवाः श्रृगाला इव भृत्वा संयमं गृह्णन्ति श्रृगाला इव पालयन्तिः एके पुनः जीवाः श्रृगाला इव संयमं गृह्णन्ति सिंहा इव पालयन्तिः एके पुनः जीवाः सिंहा इव श्रृत्वृत्त्या संयमं गृह्णन्ति सिंहा इव पालयन्ति । तेन भवद्गिश्चतुर्थे भङ्गस्थै संयमो निरतिचारः पालनीयस्तथा यथा करतलगतामुक्तिरपि भवति । प्रमादो न करणीयः, प्रमादेन संसारे श्रमणं भवति गृहीतसंयमानामपि ।

Tathāhi-Eke jīvāh samyamam simhatulyā bhūtvā grihņanti śrigālā iva pālayanti; eke jivāh śrigālā iva bhūtvā samyamam grihņanti śrigālā iva pālayanti; eke punaḥ jivāh śrigālā iva samyamam grihņanti, simhā iva pālayanti; eke punaḥ jivāh simhā iva sūrvrittyā samyamam grihņanti, simhā iva pālayanti / Tena bhavadbhiscaturthabhangasthaiḥ samyamo niraticāraḥ pālaniyastathā yathā kara tala gatā mukti r-api bhavati / Pramādo na karaṇiyaḥ, pramādena samsāre bhramaṇam bhavati grihītasamyamānāmapi /

Namely:—Some persons becoming courageous like lions take up the duties of an ascetic and observe there duties like jackals; 2. Some of them take up these duties like jackals, and observe them like jackals; 3. Some take up these duties like jackals and observe them like lions; 4. While some persons take up the duties of an ascetic, bravely like lions and observe them bravely like lions.

You should observe the संयम धर्म Samyama dharma, the duties of an ascetic, bravely, without any defect what-so-ever in accordance with the fourth variety, in such a way, that मुक्ति Mukti, Emancipation soon becomes an object to be grasped by the palms of the hand.

You should not be negligent because negligence causes wandering in the Samsara, even in the case of persons who have already taken up संयमधर्म Samyama Dharma, the duties of an ascetic.

Because,

चउइसपुब्बी आहारगावि मणनाणी वीरागा य । होति प्रमायपरवसा तयणंतरमेव चउगइआ ॥ १ ॥

- Cauddasa puvvī āhāragāvi maņanāņi viyorāgā ya;
 Honti pamāyaparavasā tayaņantarameva caugaiā. 1.
- 1. Even ascetics well-versed in the fourteen Pūrvas, ascetics with Ahāraka Labdhi, ascetics with मनःपर्यवद्यान Manaḥ-paryava Jnāna, Mental Knowledge, and ascetics who are exempt from passions, become wanderers afterwards in the four Gatis of this Samsāra on account of their becoming over-powered by negligence.

Jambu Muni, thence-forward, particularly practised severe austerities. It is for this very reason, that the great sage is daily praised in the following words, by many ascetics:—

नवणवई कंचणकोडी अ,जेणुज्झिया अट्टय बालियाओ । सो जम्बूस्वामी पढमोमुणीणं, अपच्छिमो नंदर केवलीणं॥ १॥

- Navaņavaī kancaņa kodiu jenujihiyā attha ya bāliyāo t So Jambū-swāmi, padhamo muninam, apacchimo nandau Kevalinam. 1.
- 1. Obeisance to Jambü Swāmin, the most excellent ascetic and the last Kevalin who abandoned the prosperity of a

wealth amounting to ninety crore gold-coins and eight newly-married wives.

Sudharma Swāmin, wandering from village to village accompanied by Jambū Swāmin and other ascetics, halted in outer pleasure—garden near बम्पानगरी Campā Nagari, the town of Campā, like a leader surrounded by young elephants. Many persons arrived there for the purpose of bowing down before the lotus—like feet of the Saint and of hearing his preaching.

On seeing people going to the pleasure-garden for the purpose of giving their respects to the worshipful Saint, king silven Konika, the son of wivery Srenika Bhūpa, King Śrenika, went there. The whole assembly, along with King Konika, went three times round the Venerable Saint and sat there with the object of hearing the preaching.

The eminent teacher said:-

माणूसिकत्तजाई, कुलस्वास्मामाउअं बुद्धी। सवणं गहणं सदा, संजमो लोगंमि दुलहाई ॥ १॥

- Māņusa khitta jāī kula ruvārugāmāuam buddhi;
 Savaņam gahaņam saddhā, sanjamo logammi dulahāim.
- 1. In this world 1. Human existence 2. (Arya) Ksetra, 3. Excellent (maternal) family, 4. Noble lineage, 5. Beautiful appearance, 6. Excellent health, 7. Long life 8. Intelligence, 9. Eagerness for the hearing (of Scriptures) 10. Absorption of what is heard 11. Faith and 12. Self control, are hard to be obtained in this world.

कौदोयं कृमिजं सुवणसुत्पलाद् दूर्वा च गोलोमतः। पङ्गात्तामरसं द्राद्याङ्कसुद्धेरिन्दीवरं गोमयात्॥ २॥

2. Kauseyam krimijam suvarņamutpalād dūrvā ca go-lomatah: Pankāttāmarasam sasānkamudadhe r-indîvaram gomayāt. 2. Silk garment is produced from worms, gold from lotus, millet-grass from the hair of cows, day-lotus from mire, the moon from the sea, and a bee is produced from cow-dung.

At the end of the preaching, Konika embraced Śrāvaka-dharma preached by the Tirthankaras, and on looking at Jambū Muni and other disciples of Sudharma Swamin, he inquired out of curiosity:—

श्रीसुधर्मगुरो! कोऽयं, द्विपेष्विव सुरद्विपः।
सुधांशुरिवधिष्णेषु, त्रिदिवाद्विरिवाद्विषु॥१॥
शालिधान्यमिवानेषु, कल्पद्वम इव द्वृषु।
अम्भोधिष्विव दुग्धान्धि-श्रम्पकं कुसुमेष्विव ॥२॥
हिरण्यमिव लोहेषु, रसेष्विव सुधारसः।
अद्भुतस्तव शिष्येषु, सविशेषः प्रदीप्यते १॥३॥

- 1. Śri Sudharma Guro! ko'yam, dvipesviva sura-dvipah; Sudhānsurivadhisnesu, tridivadririvadrisu.
- 2. Salidhānyamivānnesu, Kalpa-druma iva drusu; Ambhodhisviva dugdhābdhiscampakam kusumesviva.
- Hiraņyamiva loheşu, raseşviva sudbārasaḥ;
 Adbhutastava sişyeşu sa-viseşaḥ pradîpyate.
- 1-3. O Sudharma Guru! Among this group of your disciples, who is this disciple of yours, who shines out more brilliantly, miraculously like an Indra's elephant among elephants, like the moon among meteors, like the celestial mountain (Mount Meru) among mountains, like rice among corn-grains, like the Alpa-druma, the fabulous wishing tree among trees, like the ocean of milk among seas, like the Campaka flower (Michelia Champaca) among flowers, like gold among iron (objects), and like nectar, among objects of taste?

Sudharma Swāmin, thereupon, narrated the whole account of the previous life of Jambū Muni and especially of his severe austeries during previous lives, and said "This ascetic acquired such prosperity on account of religious austerities practised during previous lives."

Having heard this, the king greatly delighted, went to Campāpuri. The people, also, having received instruction in the doctrines of the Tīrthańkaras, bowed down before the worthy teacher and went home.

Sudharma Swāmin, then wandering from village to village accompanied by Jambū Muni and other Sādhus, went to Śramana Bhagavān Mahāvīra. Jambū Muni while studying under Gaṇadhara Mahārāja Sudharma Swāmin, became wellversed in the eleven Angas and the fourteen Pūrvas.

Sudharma Swāmin appointed Jambū Muni as an आवार्ष Acārya, a great-scholar, during the tenth year after the Nirvāṇa of Śramaṇa Bhagavān Mahāvîra. Having entrusted the Acārya Jambū Swāmin with the burden of (managing) the whole congregation, during the twentieth year after the Nirvāṇa of Śramaṇa Bhagavāna Mahāvîra, Sudharma Swāmin went to मुख्यि Mukti-purì, the abode of Final Beatitude.

Then, Jambū Swāmin having acquired Resaura Kevala Jnāna, Perfect Knowledge, and having enlightened numerous devont persons in religious matters, appointed Prabhava Muni as an Ācārya and having entrusted Prabhava Swāmin with the burden of (managing) the whole congregation, Jambū Swāmin, whose entire Karmas (desire for action) were at an end, went to unitary Mukti-purî, after the lapse of sixty-four years from the Nirvāṇa of Śramaṇa Bhagavān Mahāvîra.

मनः पराऽवधी श्रेण्यौ पुलाकाहारकौ शिवम् । कल्पत्रिसंयमा ज्ञानं नासन् जम्बूमुनेरनु ॥ १ ॥

Manaḥ parā'vadhi śreṇyau, pulākābārakau śivam;
 Kalpa tri samyamā jāānam nāsan Jambū mune r-anu.

1. Manah paryava Juana 2. Parma Avadhi Juana, two series viz 3. Ksapaka śreni and 4. Upaśama śreni, 5. Pulaka Labdhi 6. Abaraka Labdhi 7. Moksa 8. Jina Kalpa, 9. The three varieties of Caritra-dharma viz Parihara-viśuddhi, Suksma samparaya and Yatha khyata Caritra and 10. Kevala Juana, became extinct after the demise of Jambū Swāmin.

Because, it is said,

मणपरमोहिपुलाए आहारगलवगउवसमेकप्पे। संयमतियकेवलिसिज्झयणा य जंबूमि बुल्लिका॥ २॥ धनागमैकप्रभवानि यस्य माधुर्यधुर्याणि वचः फलानि। निषेट्य भट्या भवतापमौज्झन्, मुदे स जम्बृतहरद्वितीयः॥ ३॥

- Mana paramohi pulāe āhāraga khavaga uvasame kappe;
 Samyama tiya kevali sijjhayanā ya Jambūmi vuchinnā.
- 3. Ghanagamaika pravabhāni yasya mādhurya dhuryāņi vacah phalāni;
 Niṣevya bhavyā bhava tāpa maujjhan mude sa Jambū taru r-advitîyaḥ.
- 2. Manah paryava Jnāna, Parama Avadhi, Pulāka Labdhi Ahāraka Labdhi, Kṣapaka śreṇi, Uvasama śreṇi, Jina-kalpa, three varieties of Samyama, Kevala Jnāna, and Siddhi pada, ceased with Jambū Swāmin.
- 3. May the unparalleled Jambū Tree, whose fruits sprung up as an indication of the arrival of the rainy season are in the form of speech abounding in sweetness able to remove the heat of the sufferings of the life of devout people resorting to it, become exuberant!

Jambū Swāmi was sixteen years old at the time of his Dîkśā. He was an ordinary Sādhu for twenty years, and a Kevali for forty-four years. Jambū Swāmi, having appointed Prabhava Swāmi as the chief Pontiff, acquired Final Liberation when he was eighty years old.

The poet says:-

जम्बूसमस्तलारक्षो, न भूतो न भविष्यति । शिवाध्ववाहकान् साधृन्, चौरानपि चकार यः ॥ १ ॥

- 1. Jambū samastalarakšo, na bhūto na bhavisyati; Sivādhvavāhakān sadhūn, caurānapi cakāra yah.
- 1. There did not exist, and will not exist a watchman like Jambū who made even robbers, as ascetics walking along the path of fire Siva, Eternal welfare.

सम्यक्त्यशीलतुंबाभ्यां भवान्धिस्तीर्यते सुखम्। ते द्वानो मुनिर्जम्बू, स्त्रीनदीषु कथं ब्रुडेत् ?॥ १॥

- 1. Samyaktvasilatumbābhyām bhavābdhistîryate sukham: Te dadhāno muni r-Jambū, strî nadîşu katham brudet?
- 1. The ocean of worldly existence is happily crossed by long gourds in the form of right belief and chastity. How can Jambū Muni bearing these (means) be drowned in rivers in the form of females.

Also,

लोकोत्तरं हि सौभाग्यं, जम्बूस्वामिमहामुनेः। अद्याऽपि यं पतिं पाप्य, दिवश्रीनीन्यमिच्छति॥ १॥

- 1. Lokottaram hi saubhāgyam Jambū Swāmi mahāmuneh; Adya'pi yam patim prapya, Sivasri r-nanyamicchati.
- 1. The good fortune of the great sage Jambū Swāmi is really extraordinary. (As) the prosperity of Final happiness, does not desire any one else, even till now, after having acquired him as (her) husband.

No. 3. Sthavira Arya Prabhava Swami.

Prabhava, the elder son of King Vindhya of Jayapuri Nagari located amidst the Vindhya range of mountains, joined a band of robbers as his right of becoming the legitimate claimant to his father's throne had been set aside and the management of the affairs of the entire kingdom was entrusted to his younger brother.

Within a short time, Prabhava became the head of the gang, and he practised high-way robbery on a large scale in surrounding villages and towns, in company with his five hundred comrades.

There, he became competent in तालोव्यादिनी विचा Talodghatinî Vidyā, the art of opening locks, and in अवस्थापिनी विचा Avasvāpinî Vidyā, the art of inducing sleep.

One day, having heard that extensive celebrations on a grand scale, were being performed in Rāja-griha, at the house of the millioner Sheth Riṣābha-datta, on the marriage occasion of his son Jambū Kumāra, the robber-chief Prabhava secretely entered the merchant's house at night with the object of plundering the immense wealth there; and having lulled all the family-members to sleep by means of his Avasvāpinī Vidyā, began to open all the locks by means of the Tālodghā-tinī Vidyā with the aid of his comrades. All the locks in the house were opened and a large number of valuable articles were collected in heaps with the object of carrying them away whenever an opportunity of doing so occurred.

Now, it so happened that, Prabhava, entered the millioner's house, with the object of plundering it, during the same night-the first night of meeting of Jambū Kumāra with his wives-in which Jambū Kumāra was instructing his newly-married wives in religious subjects on the seventh storey of the building.

Prabhava went to the place and on seeing Jambū Kumāra busily engaged in conversation with his wives, lulled Jambū Kumāra's eight wives to sleep by means of his Avasvāpini Vidyā and tried to take away valuable ornaments and costly garments from their bodies.

Jambū Kumāra instantly fixed Prabhava and his comrades to their respective places by means of स्तिमिनी विचा Stambhin? Vidyā, the art of making living beings and other objects immovable, so they were unable to take away their highly-desired booty.

Prabhava then told Jambü Kumāra "O Jambü! You teach me your Stambhini Vidyā, I will show you my Tālodghātinî Vidyā and Avasvāpinî Vidyā.

Jambū Kumāra replied. "What is the use of these Vidyās (arts) to me? I am going to instruct my eight wives during the night and renouncing all my wealth I am going to take মানবনি হীয়া Bhāgavati Dīkśā in the morning.

Prabhava was greatly astonished on hearing these words and he said "Why do you abandon these various pleasures of the world and take Dîkśā? Jambū Kumāra, thereupon, explained to him the transitoriness of the pleasures of this world and Prabhava, having heard the stories and the entire line of discussion of Jambū Kumāra with his wives, made up his mind to renounce the world in the morning.

Prabhava then went to Ganadhara Mahārāja Sudharma Swāmi and took Dīkśā in the morning along with Jambū Kumāra and his eight newly-married wives, Jambū Kumāra's parents and parents-in-law, and his own five hundred comrades.

After Dikśa, Prabhava Muni studied the eleven Angas and the fourteen Pürvas and practised severe austerities.

Prabhava Muni was thirty years old at the time of initiration. He remained an ordinary ascetic for forty-four years. Then, he was the head of the Jaina Sangha for eleven years. He died at an age of eighty-five, i-e seventy-five years after the Nirvāṇa of Śramana Bhagavāna Mahāvîra. Prabhava Swāmi belonged to कार्यायन गोत्र Kātyāyana gotra.

One night, when the whole congregation of ascetic disciples was sleeping, an idea of undermentioned nature occurred at midnight in the mind of Prabhava Swāmi who was then in योगनित्रा Yoga Nidrā, Somnolent condition induced by the practice of Yoga:—

"Who will be my successor as the head of the Congregation, capable of rescuing the Jaina Sangha like a clever mariner and of expanding, like the Sun, the lotus-like Dharma preached by the Arhats?

When deeply engrossed in this thought, with the object of finding out a suitable successor, Prabhava Swāmi thought over the sadhus of his own congregation and the entire Jaina Sangha and looking out with the aid of his highly illuminating superior knowledge, he could not find out a single individual radiant with the zeal of spreading the Dharma preached by the Tirthankaras. He therefore turned his attention towards people of other doctrines, as a lotus deserves to be picked up even from mire, and he found out a well-known Brāhmin Pandit (scholar) named सर्वाभव भट्ट Sayyambhava-bhatta of बर्याभेव Vatsa gotra, as a most suitable individual whose Liberation was also in near future.

Pandit Śayyambhava was at that time busy performing various uns, Yajnas, Sacrifices at Raja-griha.

Prabhava Swāmi thereupon went to Rāja-griha, and sent two of his Sādhūs to the unum Yajāa śālā, sacrificial hall, with instructions to request for food, and, as the Brāhmins will not give them food at that time, to leave the hall uttering the following verse:—

अहो कष्टमहो कष्टं तत्त्वं विज्ञायते न हि । अहो कष्टमहो कष्टं तत्त्वं विज्ञायते न हि ॥ १ ॥ १

- Aho kastamaho kastam tattvam vijnāyate na hi.
 Aho kastamaho kastam tattvam vijnāyate na hi.
- 1. Alas! fie on us, Alas! fie on us, true knowledge is verily not found out;

 Alas! fie on us, Alas! fie on us, true knowledge is verily not found out.

As instructed, the two Sādhūs went at meal-time to the sacrificial hall, which was decorated with banners and flags of various shapes and colours, with portal arches of variegated flowers and leaves, where vessels containing sacrificial water for sipping were placed at different places near the main entrance, where religious students practising chastity were busy in kindling sacrificial fire, where a number of goats were tied to sacrificial post, where fire was blazing on the Vedishaped sacrificial altar, where various sacrificial utensils filled with different kinds of oblation-materials were carefully arranged, where numerous devout Brahmins were sitting with the object of witnessing the sacrificial ceremonies, and the sacrificial hall where a number of learned Brāhmins well-versed in sacrificial rituals were entirely occupied in offering different kinds of oblation-materials accompanied by utterances of various sacred hymns.

The Sādhūs stood at the main entrance of the hall and requested for food. The Brāhmins dismissed them without giving them any food. The Sādhūs, then, left the main entrance of the sacrificial hall loudly uttering, as instructed, the verse "Aho kaṣtam, aho kaṣtam etc."

Sayyambhava-bhatta, the well-known sacrificial ritualist, who was sitting near the main-entrance, distinctly over-heard the verse recited by the Sādhūs and began pondering over it.

Knowing that the eminently virtuous Jaina Sadhus, will not, under any circumstance, tell a falsehood, the mind of Sayyambhava-bhatta became very doubtful about the real nature of True Knowledge.

When the mind of Sayyambhava-bhatta became greatly disturbed with ideas about the real nature of True Knowledge he inquired from the उपाच्याय Upādhyāya, the high-priest who was in charge of sacrificial ceremonies, saying "What is the essence of True Knowledge? The Upādhyāya replied, "The real essence of True Knowledge is that the Vedas are the bestowers of heaven and Final Beatitude. People conversant with the real nature of True Knowledge, confidently say that there is no other real essence of True Knowledge, except the Vedas."

Sayyambhava-Bhatta, then angrily said "You are really deceiving innocent people like myself by saying that the Vedas contain the real essence of True Knowledge out of your greed for sacrificial fees received from persons capable of paying for the expenses of the sacrifice. Because, these great sages, who are free from affection and hatred towards any object, who are perfectly disinterested and destitute of worldly belongings, and who are perfectly peaceful and compassionate, will never speak out a falsehood. Therefore, O wicked man! You do'nt seem to be a true teacher. You have cheated the world from your very birth. You really deserve to be punished now. However, O cheat! say out the true nature of the real essence, accurately at it stands, otherwise I will cut off your head as there is no crime in punishing a wicked man." So saying, he drew out a bright sword from its scabbard. Sayyambhava-bhatta, raising up his sword, at that time, appeared actually as the god of death, reading out a warrant of death in his hand.

The Upādhyāya, greatly agitated with fear, thought "This man is ready to kill me. To-day I have got the best opportunity to say out the true nature of the real essence as it stands. Besides, the Vedas declare and it is our established

eustom, to say out the truth as it stands when the dangerous misfortune of decapitation faces us; otherwise, we cannot say it out under any other circumstance. I will disclose the truth to him and my life will be saved."

Thinking of his own welfare, the Upādhyāya said "Under-neath the sacrificial post, an image of an wind Arhat, a Tīrthankara of the Jainas, has been erected and it is worshipp-ed secretely, down below. By the supernatural influence of the presence of this image, all our religious ceremonies relating to sacrifices are accomplished without any mishap, to our entire satisfaction."

"Otherwise, the great sage Siddha-putra and the most devout Năradaji will certainly ruin all the preparations for a sacrifice without the presence of an image of a Tirthankara there."

The Upadhyaya then removed the sacrificial post and having shown him a diamoud-image of the Tîrthankara carefully preserved there, said, "The doctrine preached by the Tirthankaras represented by this image, is the real essence of True Knowledge. Sacrifices are only degrading. The dectrine preached by the Tirthankaras is full of compassion towards living beings. How can there possibly be any probability of a true Dharma in sacrifices involving the destruction of innumerable living beings? Alas! it is a pity, that we make a living by entrapping innocent people in our deceitful net-work of false belief! O worthy man! therefore, you carefully study the principles preached by the Tirthankaras, become a devout follower of those principles and free us from our sins. fortunate man! I have cheated you for a long time for the sake of filling my belly. Now, I am no longer your Upadhaya. May you be happy!"

Sayyambhava bhatta, bowing down before him, said "By explaining me the true essence, you have really become my Upādhāya (teacher)" and with these words he gave away all

the gold and copper sacrificial intensils and materials to the Upādhāya and set out in search of the two Sādhūs. Ultimately, he reached the place where Sthavira Arya Prabhava Swāmin was residing at पारलीपुत्र नगर Pātali-putra Nagara, along with his numerous disciples.

Having done respectful obeisance at the feet of Prabhava Swāmin and othar Sādhūs and becoming delighted by the benedictory expression when Dharma-lābha-an expression generally used by Jaina ascetics, (meaning that every desirable object is attainable by the practice of Dharma (meritorious deeds) Sayyambhava-bhatta, sat down there and bringing his two folded hands in front of his forehead in such a way that the ten nails of his hands touched each other, as a mark of reverential salutation, requested Sthavira Arya Prabhava Swāmin thus:—O lord! Please explain me the real essence of true Dharma which may lead me to the path of Final Emancipation."

Prabhava Swāmin then said 'O worthy man! Abstention from injury to living beings is the only excellent Dharma and being capable of giving pleasure in future, deserves to be always thought of. Just as happiness is pleasing to one's soul, in the same manner, happiness is pleasing to another soul. One should alway speak what is pleasing, measured, true, and unformenting to others. One should not even tell a truth which is distressing to others. One should never take an object that is not given to him. Remain constantly contented. A contented man becomes a participator of Eternal happiness even during this world. Wise persons abstaining from sexual enjoyment in every way become splendid and powerful. Really speaking, sexual intercourse, is like a violent desire for the poison-tree of this Samsara. Wise persons undesirous of re-births should abandon all varieties of belongings, and becoming free from all desires towards his body, should always take delight in in universal soul. One should always deliver his soul from the bondage of this Samsara, by the practice of five great vows, namely, 1. आहंसा A-hinsa, Non-injury to living beings. 2. सत्य Satya, Truth. 3. अस्तेय A-steya, Non-stealing; abstinence from theft. 4. अध्ययं Brahmacarya, Celibacy; chastity and 5. अपरिषद् A-parigraha, Non-possession of belongings."

Sayyambhava-bhatta becoming acquainted with the true nature of the knowledge of the Truth, was greatly alarmed with the bondage of this Samsāra. Reverentially bowing down therefore, at the feet of Acārya Prabhava Swāmin, he respect-fully said "O worshipful master! I have till now, considered an untruth as the real essence of true knowledge, like a frantic man suffering from an excess of bile, erroneously taking a lump of clay for a piece of gold. I have to-day come to know the Truth, please therefore, do me the favour of giving me unata that Bhāgavati Dîkśā. Consecration into an Order of Monks preached by the Tirthankaras as it is the only means of support for an individual who is being drowned in the unfathomable ocean of this Samsāra."

Sthavira Arya Prabhava Swāmin thereupon initiated Sayyambhava-bhatta into his Order of Sadhūs.

No. 4. Sthavira Arya Sayyambhavasuri.

At the time of his that Dikśā, Initiation, Sayyambhava-bhatta was twenty-eight years old. Observing penance of various kinds, he was not at all afraid of endurances, and thinking it to be the most effective method of destroying Karmas, he became more energetic in the practice of his religious duties. Shining brightly like the Sun, Sayyambhava Muni commenced fasting of one day, two days, three days, four days and more days at a time.

Serving faithfully the lotus-like feet of his Guru, the talented Sayyambhava Muni acquired a complete knowledge of the fourteen Pūrvas, through his grace. Knowing him to be thoroughly well-versed in Scriptural Knowledge, Prabhava Swāmi appointed Sayyambhava Muni as a pontif in his stead and he himself remained in deep meditation.

When Sayyambhava-bhatta was initiated, his wife was young and pregnant. On seeing her quite young, people lamentingly said "O! There can be no person more cruel-hearted than Sayyambhava-bhatta. He has foresaken his young and virtuous wife. Females pass their days comfortably without their husbands, only by a shelter from a son. But she has no son. What will happen with the wretched self of hers? When people compassionately asked her, "O good woman! Is there any possibility of a foetus in your womb? she replied "मणयम् Manayam, Somewhat" in Prākrit. The foetus was then of a few weeks' duration. But gradually the foetus developed more and more and at the mature age, she gave birth to a son with a moon-like face capable of giving delight to her bewildered mind. From the reply भणवम् Manayam, given by the wife of Sayyambhava-bhatta, the child was named मणक Manaka. The child nourished by the wife of Sayyambhava-bhatta, herself the mother and herself the foster-mother, gradually began to walk about.

After the completion of eight years, the boy asked his mother "O mother! you appear to be in the dress of a married woman Where is my father? She said "O child! Your father has taken that Dîkśā, when I was pregnant. I have reared you up. O long-lived child! You have not seen your father and your father has not even seen you. When one day, your father Sayyambhava-bhatta was performing the Yajnas, Sacrifices, some Sādhūs came to him and they gave him Dîkśā." On hearing this, the boy became very eager to see his worshipful father. He therefore left his house with the permission of his mother.

Acārya Sayyambhava-sūri was at the time residing at चंपाप्री Campapuri. The boy, attracted as it were by the mass of his meritorious deeds, went there. Sayyambhavasūri while going out of the town for a call of nature, saw the lotuseyed boy coming from a distance. On seeing the boy, Sayyambhavasūri became increasingly delighted by excessive affection like the ocean on seeing the moon, and the face of the boy on seeing the nectar-like appearance of the sage immediately expanded with joy like the closed bud of the lotus-flower. The Acarya then delightfully inquired "O fortunate child! Who are you? Where do you come from? Whose son or grandson are you? The boy said "I am coming here from Rajagriha Nagari. I am the son of a Brāhmin named Sayyambhava of Vatsa gotra. When I was in my mother's womb, my father had taken Dîkśā. I am wandering from town to town to find him out. If you know my father Sayyambhava, please do me the favour of saying where he is. If I personally see my father I am desirous of having Dîkśa at his hands. I will have the same fate as he has.

The Acārya replied, "O child! I know your father. He is my friend. He and myself are bodily inseparate. You know, therefore, he is myself. O fortunate child! you accept, therefore, Dîkśā at my hands. The Acārya thinking that he had acquired a handsome disciple, took him to his Upāśraya, and

initiated the highly intelligent child into his order of monks with due ceremony.

Then, inquiring about the age-limit of Manaka Muni, the Acarya Maharaja knew that he had only six months left as his age-limit. He then thought "How can this short-lived child acquire a knowledge of the Scriptures within such a short period of time? Highly talented benevolent sages of former times have declared that saints with a knowledge of the fourteen Pūrvas or ten Pūrvas at least, can independently compose Sūtras embodying the essence of the Siddhautas. opportunity of instructing Manaka Muni in a short time has arisen, let me therefore compose a collection of the essence of the Siddhanta." With this idea in his mind Acarya Sayyambhavasūri composed a Sūtra named दशवैदालिकसूत्र Dasavaikālika Sutra containing an essence of the Siddhautas. The work was called वैकालिक Vaikālika, as it was composed during evenings and it was called दश्वेकालिक Daśa-vaikālika as it contained ten chapters. The most excellent and highly compassionate Acarya Śriman Sayyambhava-sūri himself commenced teaching of the Daśavaikālika Sūtra to Manaka Muni, Within six months, the whole sutra was taugh to him. At the end of that period, when Manaka Muni was on his death-bed, the Acarya himself did all the ceremony of giving him vows of repentence and misgivings, and of admonishing him to keep his mind on the three gem-like objects of worship of the Jain Siddhanta viz गुद्धदेव Śuddha Deva, Pure god, गुद्धगुर Śuddha Guru, Pure Teacher, and गुद्धधर्म Suddha Dharma, Pure Religion.

At the death-time of Manaka Muni, when drops of tears flowed uninterruptedly from the eyes of Acarya Mahārāja Sayyambhavasūri like a shower of autumnal rains, the distressed and astonished Yasobhadra Muni and other disciples respectfully inquired "O worshipful master! Why should there be such an improper behaviour on your part? What inexplainable reason is there, that you are so much grieved at?"

The Acarya Maharaja, then narrated the whole account of his son Manaka, from the time of his birth till his death before Yasobhadra Muni and his other disciples, and said at the end "Though the boy was very young, he carefully obser--ved all his religious duties in a short time and died very peacefully absorbed in devout meditation. He was young in years, but he was fully matured with virtuous character. On account of this connection, tears flowed unawares from my eyes, because affection towards one's own son is hard to be abandoned." Yasobhadra Muni and other disciples, bowing down low before the Acarya, said "O worthy master! why did you not inform us before, that he was your son? Had you even hinted a little that Manaka Muni was your son, we would have verified the saying that "The son of a Guru should be respected in the same manner as a Guru," by rendering service to him.

The Acārya, being greatly rejoiced by these utterances of his disciples said:—"He has acquired a happy state by practising penance in the form of service to excellent ascetics practising severe austerities like yourselves. Had you known that Manika Muni was my son, you would not have desired any service from him and he would have erred in his duty. Knowing Manaka Muni to be short-lived. I have composed Dasavaikālika Sūtra, containing an essence of the Siddhāntas, with the object of making him familiar with a knowledge of the Scriptures. It had been prepared for Manaka Muni. He had been duly instructed. Now I will place it in a suitable spot and have it concealed."

Knowing the idea of the Guru Mahārāja, the ascetics including Yasobhadra Muni, told the Sri Sangha about the intention of the Acārya Mahārāja of concealing the Dasavaikālika Sūtra in a suitable place. The Śri Sangha approached the Acārya Mahārāja, and requested him, "O worthy master the Let the Dasavaikālika Sūtra prepared for Manaka Muni remain for the benefit of the whole world. Hence-forward.

many devout persons will be of mean intellect and short-lived so, let them accomplish their object by taking advantage of the work by your grace, like Manaka Muni. Besides, let the ascetics be pleased by repeatedly hearing the Daśavaikālika Sūtra, which is like the pollen of the lotus of Sacred Knowledge."

It is said,

कृतं विकालवेलायां दशाध्ययनगर्भितम्।
दशवैकालिकमिति—नाम्ना शास्त्रं षभूव तत्॥१॥
अतः परं भविष्यंति, प्राणिनो द्यल्पमेधसः।
कृतार्थास्ते मनकवत् भवतु त्वत्मसादतः॥२॥
श्रुतांभोजस्य किं जल्कं दशवैकालिकं ह्यदः।
आचंम्याचम्यमोदन्ता—मनगारमधुवताः ॥३॥
इति संघोपरोधेन श्रीश्राय्यंभवसूरिभिः।
दशवैकालिको ग्रंथो, न संवत्ने महात्मभिः॥४॥इति

- 1. Kritam vikāla velāyām dasādhyayana garbhitam; Dasavaikālika miti-namnā sāstram babhuva tat.
- 2. Atah param bhavisyanti pranino hyalpa medhasah; Kritarthaste Manakavat bhavatu tvat prasadatah.
- 3. Śrutāmbhojasya kim jalkam Daśavaikālikam hyadah; Acamācamya modantā-managāra madhuvritāh.
- 4. Iti sanghoparodhena śri Śayyambhava-sūribhih; Daśavaikāliko grantho na samvavre mahātmabhih.
- 1. Pripared during evening hours and containing ten chapters it became a canonical work named Daśavaikālika.
- 2. Hence-forward, people will be of little intellect, so let them accomplish their object (Liberation) like Manaka by your grace.

- 3. Let the bee-like ascetics, having repeatedly tasted this Daśavaikālika (Sūtra) which is the faster Kinjalka, Stamina of the lotus of the ocean of Knowledge, rejoice.
- 4. Thus by the interferance of Śri Sangha the treatise Daśavaikālika was not concealed by the great sage Sayyambhava-sūri.

Sayyambhava-sūri was initiated into the Order of Monks by Arya Prabhava Swāmi when he was twenty-eight years old. After Dîkśā, he was an ordinary ascetic for eleven years and a युग्नभान Yuga Pradhāna, for twenty-three years more. He died when he was sixty-two years old i. e. during the ninety-eighth year after the Nirvāṇa of Śramaṇa Bhagavān Mahāvira. (Vira Samvat 98.)

Acarya Maharaja Śriman Sayyambhava-sūri having appointed the well-versed highly intelligent Yasobhadra Muni as his successor passed his time in deep meditation.

Sramana Bhagavan Mahavira.

9	Ganadhara Man dit
14.	Ganadhara Sudhara Swami
V]	Ganadhara Vyakta
-	l s Ganadhara Vayubhūti
,	2 Gaņadbara Agnibhūti
	l Mabsrāja Gautsma
ŗ	j 1 Ganadhara Mabsraja Indrabhūti Gautsma

111	Ganadhara Prabhas
10	Ganadhara Metarya
6	Ganadhara Acalabhrata
8	Ganadhara Akampita
7	Ganadhara Maurya-putra

List of the Heads of the Present Church.

No. 1. Ganadhara Maharaja Sudharma Swami. (Kevali)

No. 2. Sthavira Arya Jambū Swāmi | (Kevali) | No. 3. Sthavira Arya Prabhava Swāmi | (Śruta-Kevali)

No. 4. Sthavira Arya Sayyambhava-sūri (Śruta-Kevali)

(To be continued in other parts of the Volume)

CORRECTIONS.

Page	Line	Incorrect	Correct
8	1 .	how	vow
8	3	as one the	as one of the
55	3	an oil-man	an oil-mill
73	9	pnpil	pupil
103	29	animalcutes	anima lcules
106	33	There	There
108	33	Śranaņa	Śramaņa
130	5	cemposed	composed
132	12	Sacrife	Sacrifice
150	21	anspicious	auspicious
150	35	ayapur a	Jayapura
151	20	The	the
155	32	Kbersena	Kubersenā
158	16	Saying, so	Saying so,
161	28	On sieeng	On seeing

